

UV9

Instruction Manual
Manual de Instrucciones
Guide d'Instructions



CONTENTS

Thank you for choosing a Jensen Phase Linear product. We hope you will find the instructions in this owner's manual clear and easy to follow. If you take a few minutes to look through it, you'll learn how to use all the features of your new Jensen Phase Linear UV9 Mobile Multimedia Receiver for maximum enjoyment.

Preparation.....	1
Installation	4
Controls and Indicators	5
Remote Control	6
Using the TFT Monitor	8
Operating Instructions	9
Setup Menu	11
Tuner Operation	13
DVD/VCD Video Operation	15
DVD/CD Audio Operation	18
MP3/WMA Operation	19
Troubleshooting	21
Specifications	23

CONTENIDO

Gracias por elegir los productos Jensen. Esperamos que encuentre en este manual instrucciones claras y fáciles de seguir. Si se toma unos pocos minutos para leerlo, aprenderá cómo utilizar todas las funciones de su nuevo radio Jensen para su máximo entretenimiento.

Preparación	25
Instalación	28
Controles e Indicadores	29
Control Remoto	30
Utilización del Monitor TFT	32
Instrucciones de Operación	33
Menu de Configuración	35
Operación de radio.....	38
operación de video dvd/vcd	40
Operación de audio de DVD/CD	43
Operación MP3/WMA	44
Solución de Problemas	46
Especificaciones	49

TABLE DES MATIÈRES

Merci d'avoir choisi un produit Jensen. Nous espérons que vous allez trouver les instructions dans ce guide de propriétaire claires et faciles à suivre. Prenez quelques minutes à le consulter, vous apprendrez à utiliser toutes les fonctions de votre nouvelle radio Jensen pour en tirer une jouissance maximum.

Preparation.....	51
Installation	54
Controles et indicateurs.....	55
Telecommande.....	56
Utilisation du moniteur TFT	58
Instructions d'operation	59
Setup Menu	61
Operation tuner	64
Operation video DVD/VCD	66
Operation audio DVD/CD.....	69
Operation MP3/WMA	70
Depannage.....	72
Caracteristiques	75

PREPARATION

Congratulations on your purchase of the Jensen Phase Linear UV9 Mobile Multimedia Receiver.

It's a good idea to read all of the instructions before beginning the installation. We recommend having your Jensen Phase Linear UV9 installed by a reputable installation shop.

Features

DVD

- Aspect Ratio - Full and Normal
- Fast Forward - 2X, 4X, 8X and 32X
- Slow Motion - 1/2, 1/4, 1/6 and 1/7
- Play, Pause, Stop, Next Chapter and Previous Chapter

CD / MP3 / WMA

- CD-Text Compatible
- ID3 Tag Compatible
- Directory Search (MP3 / WMA Only)
- Direct Track Access via Remote Control
- Burn up to 1500 MP3 and WMA Files onto a DVD±R / RW
- Audible Forward / Reverse Track Search (CD-DA Only)
- Random, Repeat and Intro
- Play, Pause, Stop, Next Track and Previous Track

AM-FM

- USA / Europe / Latin America / Asia Frequency Spacing
- 30 Station Presets (18 FM / 12 AM)
- Auto Stereo / Mono
- Local / Distance
- Auto Store / Preview Scan

A / V Media Adapter Cable (Sold Separately)

- Allows Portable Media Devices to be Connected via A/V Input
- 4-Conductor 3.5mm Connector for iPod / Zune Video, etc.

Chassis

- 1.0 DIN (Import / ISO-DIN Mountable)
- Motorized Flip-Out / Flip-Up LCD Screen
- 8 Character / Segment Type Secondary LCD Display
- 7" TFT Active Matrix LCD w/ Anti-Glare Coating
- 336, 960 Sub Pixels (1440W X 234H)
- Pixel Pitch - 0.321W X 0.370H
- Screen Tilt / Angle Adjustment
- Beep Tone Confirmation (On-OFF Option)
- Heat Management System - Forced Air-Cooling To Keep The Chip-Sets Operating at Nominal Temperatures

General

- Navigation Ready (NAV101 or NAV102 Only)

- 44-Key Infrared Remote Control
- One Composite Video Output for Additional Screens
- Front Panel Audio/Video Input
- Two Audio / Video Auxiliary Inputs for Game Console, Camcorder, Navigation, etc.
- Three-Band Tone control (Bass, Mid and Treble) w/ Eight Preset EQ Curves
- Front, Rear and Subwoofer Line Output
- Subwoofer Phase Control - 0 ~ 180 degrees
- Programmable Volume Control
- Rear Camera Input (Normal and Mirror Image View)
- Touch Screen Calibration Mode
- 2VRMS Line Output - All Channels
- Rotary Encoder Audio Control
- SWC Interface – Compatible with PAC adapter SWI-PS Steering Wheel Control Interface, sold separately

Optional Equipment

- **NAV101/NAV102**

The UV9 is "navigation ready." Before accessing any navigation features, you must purchase and install the navigation module (NAV101 or NAV102). All installation and operating instructions will be included with the navigation module.

Once the navigation module is connected and operating properly, the NAV source mode will become active. While the navigation module is not installed, the NAV option appears gray, indicating the function is not available.

- **Rear Camera**

The UV9 is "camera ready." Before accessing any camera features, you must purchase and install a rear video camera. Once the rear camera is connected and operating properly, the CAMERA source mode will become active. While the camera is not installed, the CAMERA option appears gray, indicating the function is not available.

What's in the Box

1. UV9 Head Unit
2. Single DIN sleeve
3. Wiring harness
4. Parking brake sensor extension wire
5. Mounting hardware
6. Cosmetic trim ring
7. Remote Control
8. Owners Manual
9. Quick Start Guide

Tools and Supplies

You will need these tools and supplies to install your UV9:

- Torx type, flat-head and Philips screwdrivers
- Wire cutters and strippers
- Tools to remove existing radio (screwdriver, socket wrench set or other tools)
- Electrical tape
- Crimping tool
- Volt meter/test light
- Crimp connections
- 18 gauge wire for power connections
- 16 – 18 gauge speaker wire

WARNING! Only connect the unit to a 12-volt power supply with proper grounding.

WARNING! Never install this unit where operation and viewing could interfere with safe driving conditions.

WARNING! To reduce the risk of a traffic accident (except when using for rear view video camera) never use the video display function while driving the vehicle. This is a violation of federal law.

WARNING! Never disassemble or adjust the unit.

WARNING! To prevent injury from shock or fire, never expose this unit to moisture or water.

WARNING! Never use irregular discs.

WARNING! To prevent damage to the mechanism inside this unit, avoid impact to the TFT monitor.

WARNING! Using an improper fuse may cause damage to the unit and result in a fire.

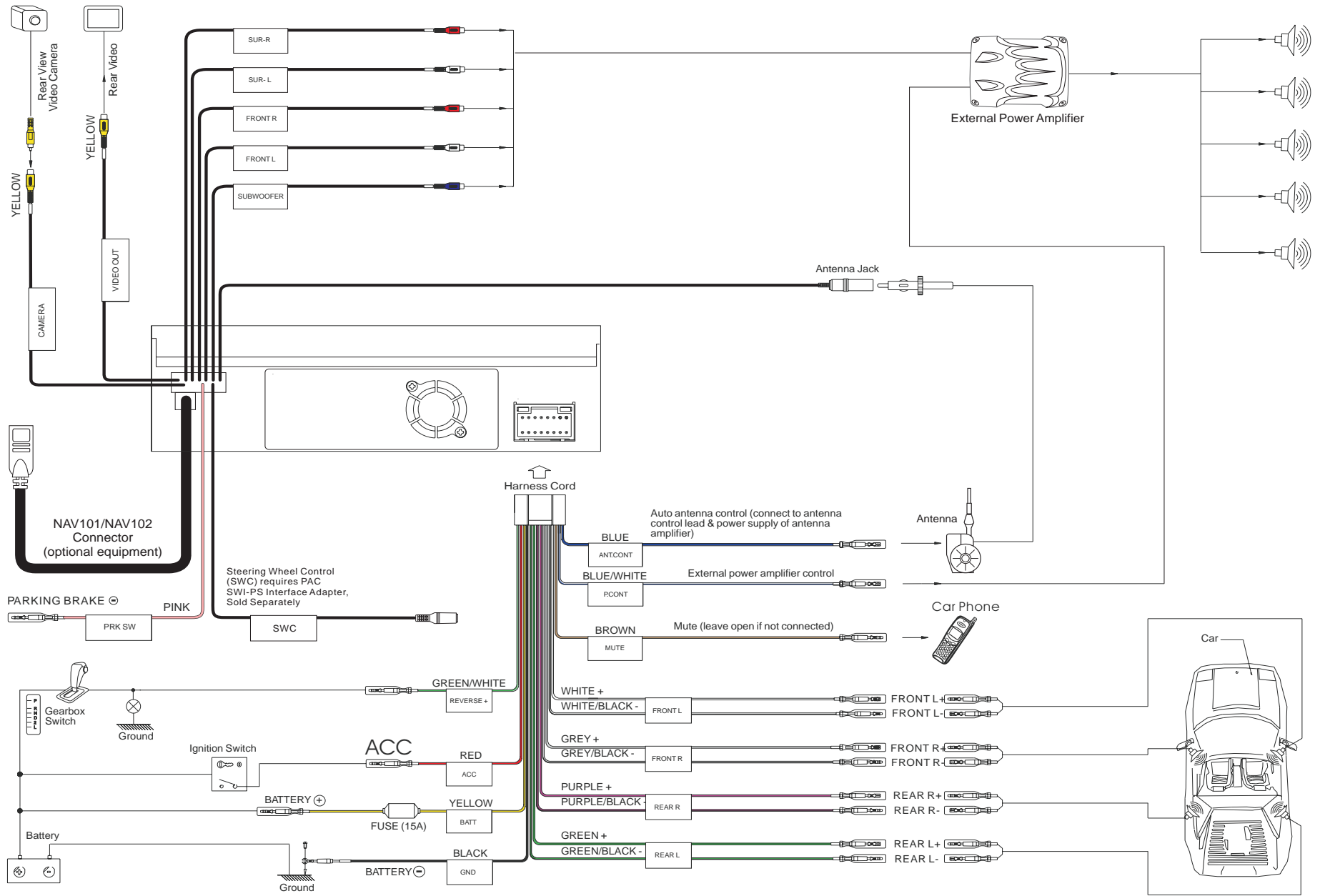
WARNING! The monitor employs an automatic motorized mechanism. To prevent damage to the core mechanism, please do not push, pull or swivel the monitor manually.

Disconnecting the Battery

To prevent a short circuit, be sure to turn off the ignition and remove the negative (-) battery cable prior to installation.

NOTE: If the UV9 is to be installed in a car equipped with an on-board drive or navigation computer, do not disconnect the battery cable. If the cable is disconnected, the computer memory may be lost. Under these conditions, use extra caution during installation to avoid causing a short circuit.

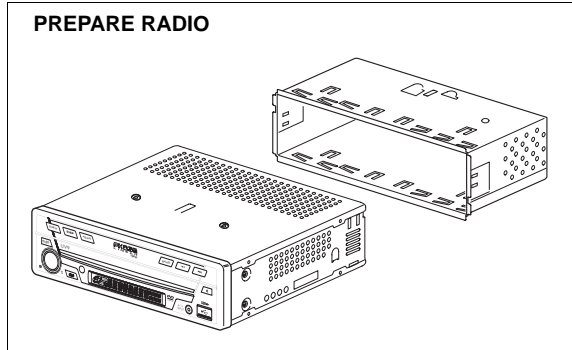
WIRING DIAGRAM



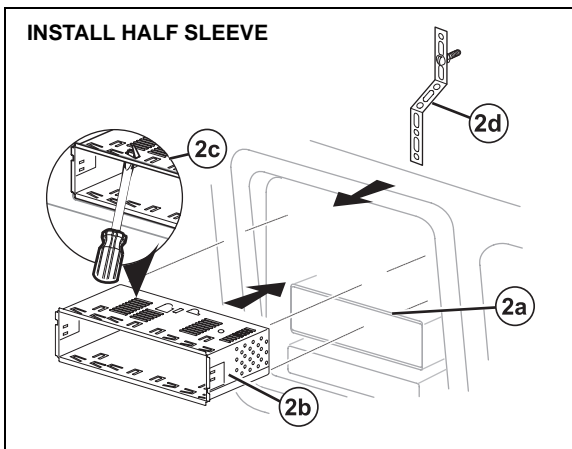
INSTALLATION

Pre-installation

1. Press the metal levers on both sides to remove the half-sleeve from the radio.



2. Install the half-sleeve.
 - a. Install adapter if necessary (optional).
 - b. Install half-sleeve into adapter or dashboard (use only the supplied screws). Do not force the sleeve into the opening or cause it to bend or bow.
 - c. Locate the series of bend-tabs along the top, bottom and sides of the mounting sleeve. With the sleeve fully inserted into the dashboard opening, bend as many of the tabs outward as necessary so that the sleeve is firmly secured to the dashboard.
 - d. Install support strap to make the unit more stable.



CAUTION! Be careful not to damage the car wiring.

3. Place the radio in front of the dashboard opening so the wiring can be brought through the mounting sleeve.

Wiring

Complete wiring as illustrated in the wiring diagram on page 3. Once the wiring is complete, reconnect the battery negative terminal. If there is no ACC available, connect the ACC lead to the power supply with a switch.

NOTE: When replacing a fuse, be sure to use correct type and amperage to avoid damaging the radio. The UV9 uses one 10 amp mini-ATM fuse, located in the black filter box in-line with the main wire harness.

Final Installation

After completing the wiring connections, turn the unit on to confirm operation (ignition switch must be on). If unit does not operate, recheck all wiring until problem is corrected. Once proper operation is achieved, turn off the ignition switch and proceed with final mounting of the chassis.

1. Connect wiring adapter to existing wiring harness.
2. Connect antenna lead.
3. Carefully slide the radio into the half-sleeve, making sure it is right-side-up, until it is fully seated and the spring clips lock it into place.

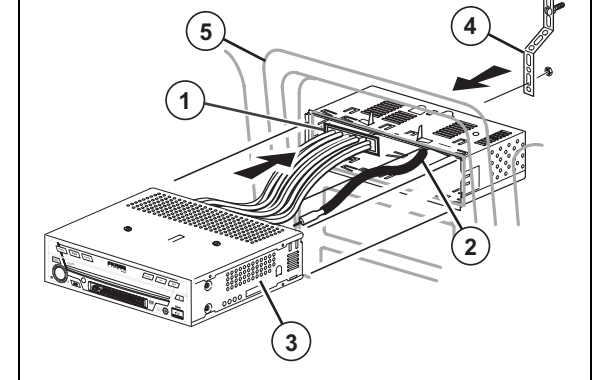
NOTE: For proper operation of the CD/DVD player, the chassis must be mounted within 20° of horizontal. Make sure the unit is mounted within this limitation.

4. Attach one end of the perforated support strap (supplied) to the screw stud on the rear of the chassis using the hex nut provided. Fasten the other end of the perforated strap to a secure part of the dashboard either above or below the radio using the screw and hex nut provided. Bend the strap to position it as necessary.

CAUTION! The rear of the radio must be supported with the strap to prevent damage to the dashboard from the weight of the radio or improper operation due to vibration.

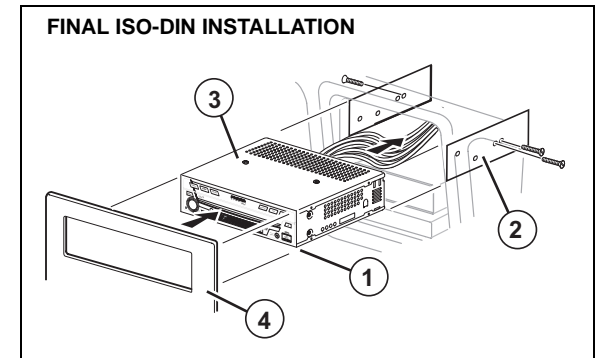
5. Replace any items you removed from the dashboard.

FINAL INSTALLATION



Final ISO-DIN Installation

1. Remove trim ring.
2. Mount factory brackets on new radio using existing screws from old radio.
3. Slide radio chassis into dash opening and secure.
4. Reinstall dash panel.



CONTROLS AND INDICATORS

1. CLOSE/OPEN

Press to activate the automatic mechanical system and move the TFT monitor into viewing position. Press again to close the TFT.

2. PIC/DISP

Press to adjust the Brightness and Contrast (see "Image/Display Settings" on page 8).

With the monitor closed, press to view alternate LCD display information.

When the navigation module is connected to the UV9, *press and hold* to display the navigation user interface. The TFT screen must be open for this function to operate.

3.AS/PS

Press to automatically store strong radio stations in the six preset channels for the current band.

4. WIDE/BAND

Press to adjust the display aspect of the picture to one of two settings: Full, Normal or STANDY.

With the monitor closed, press **BAND** to change between three FM and two AM bands.

5. TILT - / |<<

Press to adjust the tilt angle of the screen one step at a time or *press and hold* to adjust the angle in a continuous motion.

With the monitor closed, press to seek backward.

6. TILT + / >>|

Press to adjust the tilt angle of the screen one step at a time or *press and hold* to adjust the angle in a continuous motion.

With the monitor closed, press to seek forward.

7. LCD Display

8. MUTE

Press to silence the receiver. Press again to resume sound.

NOTE: The UV9 features Softmute, which will allow the volume to increase or decrease gradually when the MUTE function is activated or deactivated.

9. IR Remote Control Receiver

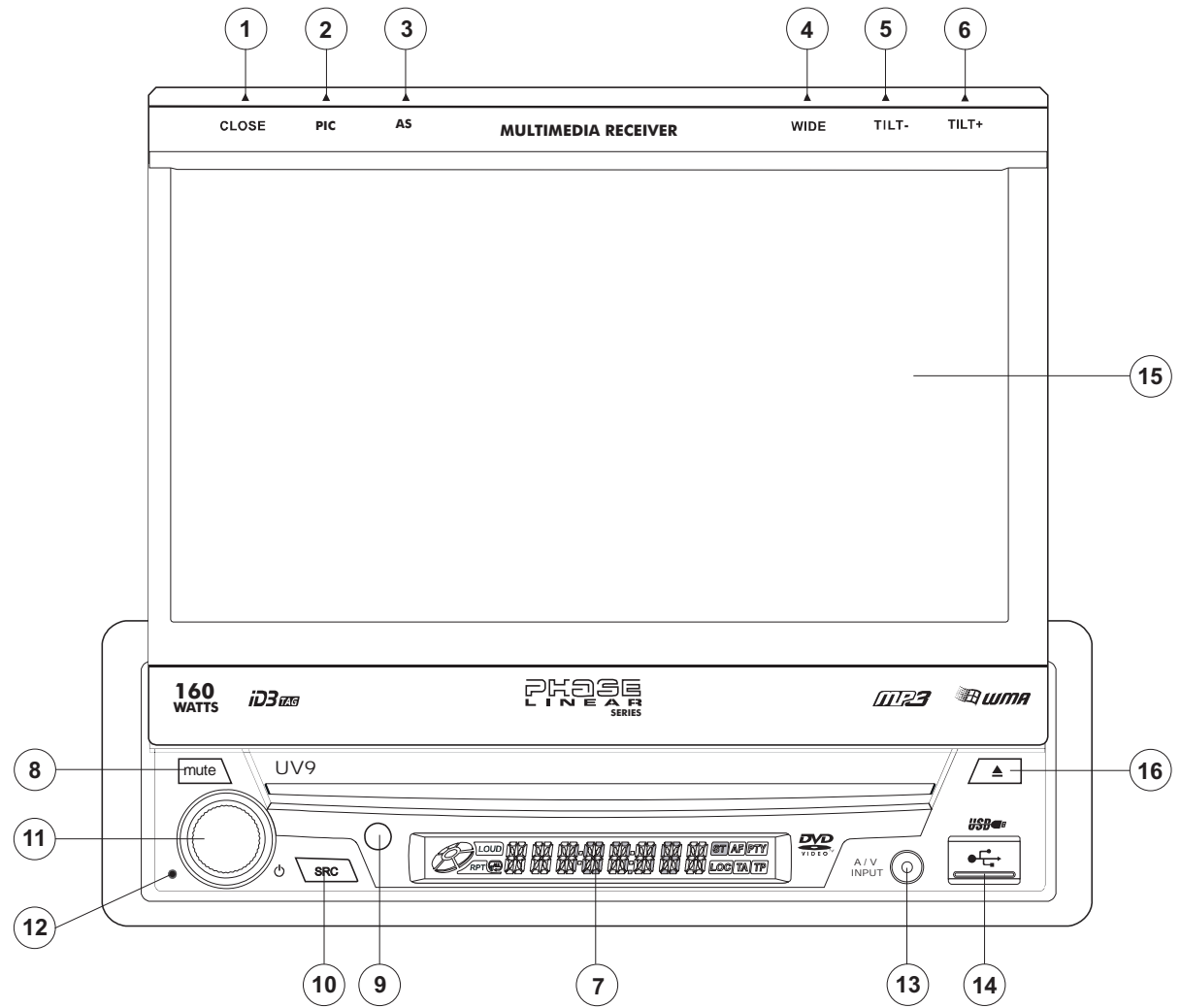
10. SRC

Press to turn unit on. *Press and hold* to turn the unit off.

When on, press once to select playing mode.

11. VOLUME CONTROL ROTARY ENCODER

Rotate to adjust the volume. Press and release to enter and/or confirm audio settings.



Press and hold to activate the Local (LOC) setting. Press and hold again to turn Local reception off.

12. RESET

Press to reset system settings to factory default (except the password and parental lock setting).

13. A/V Input

Attach a compatible A/V device.

14. USB Interface Connector

Connect a USB device for playback of music/video files.

15. TFT Display

16. (▲)

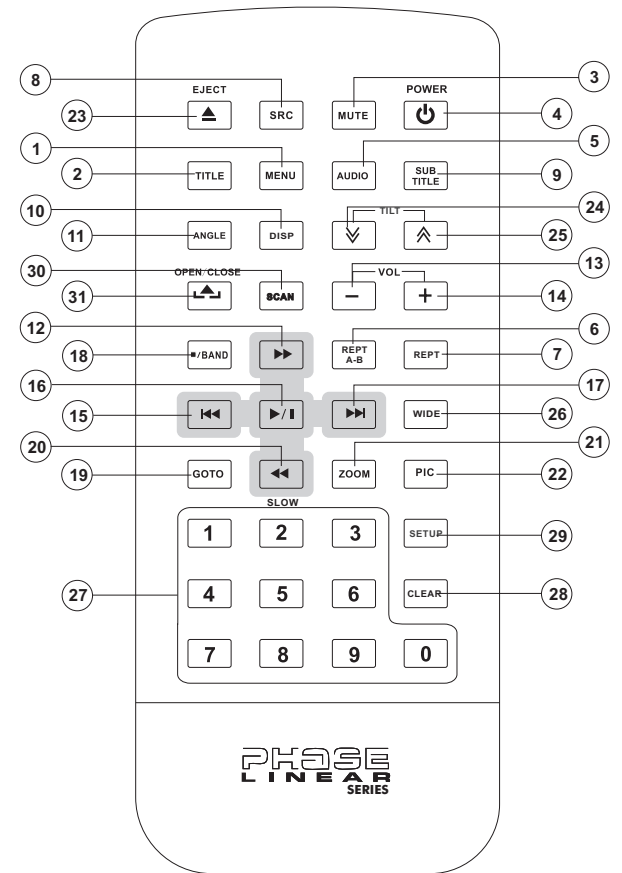
Press to eject a disc.

Press and hold to reset core mechanism position.

REMOTE CONTROL

Table 1: Remote Control Functions

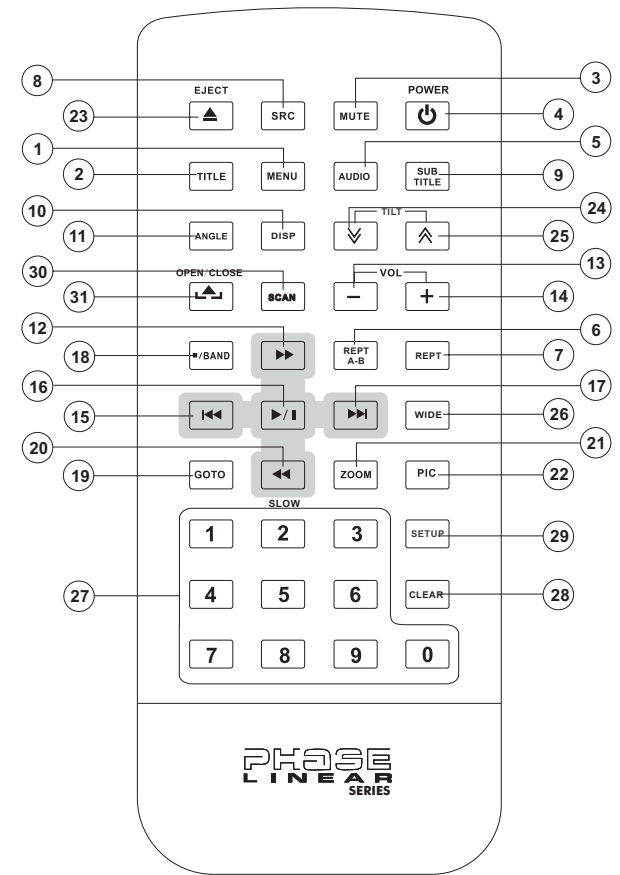
Button		Function			
Name	Ref#	DVD	VCD	TUNER	CD/MP3/USB
MENU	1	Enters the main menu of the disc	Turns on/off PBC when playing VCD		
TITLE	2	Enters the title menu of the disc	Plays first ten seconds of each chapter/title		
MUTE	3	Toggles on/off audio output	Toggles on/off audio output	Toggles on/off audio output	Toggles on/off audio output
POWER/⏻	4	Turns the power on/off	Turns the power on/off	Turns the power on/off	Turns the power on/off
AUDIO	5	Changes the audio language for disc playback			
REPT A-B	6	Setup to repeat playback from time frame A to time frame B	Setup to repeat playback from time frame A to time frame B		
REPT	7	Repeats playback of current chapter	Repeats playback of current chapter		Repeats playback of current track
SRC	8	Selects playing mode	Selects playing mode	Selects playing mode	Selects playing mode
SUBTITLE	9	Language selection for subtitle			
DISP	10	Displays playing information	Displays playing information	Displays playing information	Display playing information
ANGLE	11	Plays back disc in different angle for a scene	Plays back Picture CD with different angle of picture displayed		
▶▶	12	Fast forwards the disc content	Fast forwards the disc content		Fast forwards the disc content
VOL -	13	Decreases volume	Decreases volume	Decreases volume	Decreases volume
VOL +	14	Increases volume	Increases volume	Increases volume	Increases volume
◀◀	15	Selects the previous chapter for playback	Selects the previous chapter for playback	Searches an available radio station by decreasing tuning frequency	Selects the previous track for playback
▶/	16	Pauses playback/starts playback	Pauses playback/starts playback		Pauses playback/starts playback
▶▶	17	Selects the next chapter for playback	Selects the next chapter for playback	Searches an available radio station by increasing tuning frequency	Selects the next track for playback
■/BAND	18	Stops playback	Stops playback	Selects FM/AM band	Stops playback
GOTO	19	Goes to specific time frame and playback	Goes to specific time frame and playback		
◀◀	20	Slow playback/slow rewind playback	Slow playback/slow rewind playback		
ZOOM	21	Zooms in/out on an image	Zooms in/out on an image		
PIC	22	Displays set-up parameters	Displays set-up parameters		



NOTE: Your remote control may differ slightly from the one pictured here. The above diagram is for illustrative purposes only.

Table 1: Remote Control Functions

Button		Function			
Name	Ref#	DVD	VCD	TUNER	CD/MP3/USB
EJECT	23	Ejects disc	Ejects disc	Ejects disc	Ejects disc
∨	24	Decreases monitor tilt angle	Decreases monitor tilt angle	Decreases monitor tilt angle	Decreases monitor tilt angle
∧	25	Increases monitor tilt angle	Increases monitor tilt angle	Increases monitor tilt angle	Increases monitor tilt angle
DISP	26	Selects display mode: FULL or NORMAL	Selects display mode: FULL or NORMAL		
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0 (Numeric Keypad)	27	Directly accesses chapter		1-6 selects preset for current band	Directly accesses track
CLEAR	28	Delete entry or move backwards to correct error in Direct Access mode	Delete entry or move backwards to correct error in Direct Access mode	Delete entry or move backwards to correct error in Direct Access mode	Delete entry or move backwards to correct error in Direct Access mode
SETUP	29	Displays Setup menu	Displays Setup menu	Displays Setup menu	Displays Setup menu
SCAN	30				Plays the first ten seconds of each track
OPEN/CLOSE	31	Opens/closes the TFT monitor	Opens/closes the TFT monitor	Opens/closes the TFT monitor	Opens/closes the TFT monitor



NOTE: Your remote control may differ slightly from the one pictured here. The above diagram is for illustrative purposes only.

USING THE TFT MONITOR

Open/Close TFT Monitor

Open TFT Monitor

Press the **OPEN** button (1) on the front panel or press the (▲) button (31) on the remote control to activate the mechanism that moves the display panel into the viewing position.

Close TFT Monitor

Press the **OPEN** button (1) on the front panel or press the (▲) button (31) on the remote control to load the display panel back into the compartment.

TFT Monitor Auto Open

If "TFT Auto Open" is "on" when the unit is turned on, the monitor automatically moves to the viewing position.

If "TFT Auto Open" is "off" when the unit is turned on, press the **OPEN** button (1) or (▲) button (31) on the remote control to move the monitor into the viewing position.

If "TFT Auto Open" is set to "Manual", the TFT will not close when the key is turned off.

Monitor Tilt Angle Adjustment

A known characteristic of LCD panels is the quality of the display in relationship to the viewing angle. The monitor angle can be adjusted for optimum viewing using one of the following methods:

Step by Step Angle Adjustment

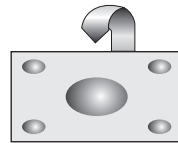
- Press the (▲) or (▼) button on the remote control to adjust the tilt angle of the screen one step at a time.
- Press the **TILT -** (5) or **TILT+** button (6) on the monitor to adjust the tilt angle of the screen one step at a time.

Continuous Angle Adjustment

- *Press and hold* the (▲) or (▼) button on the remote control to adjust the tilt angle in a continuous motion.
- *Press and hold* the **TILT -** (5) or **TILT+** button (6) on the monitor to adjust the tilt angle in a continuous motion.

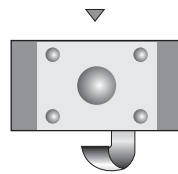
Aspect Ratio

Press the **DISP** button (10) on the remote control or **WIDE** button (4) on the monitor to adjust the aspect ratio as follows:



FULL

The entire screen is extended horizontally to the aspect ratio of 16 to 9. The extension ratio is the same at any point.



NORMAL

The conventional display image has a 4 to 3 ratio of horizontal to vertical, leaving a blank area on the right and left sides of the display.

Image/Display Settings

Table 2 shows the video output mode for each playing source.

Table 2: Video Output Modes

Playing Source	Video Output Modes
AM/FM TUNER	RGB Mode
DVD	RGB Mode
AUX IN	CVBS Mode

*CVBS – Composite Video Baseband Signal

Parameter Adjustment Procedure

To adjust monitor display settings, perform the following steps:

1. **Enter Picture Quality Setting Mode:**
Press the **PIC** button (22) on the remote control or monitor (2).
2. **Select Item to Set:**
Press the rotary encoder (11) on the control panel to select "BRIGHT", "CONTRAST", or "COLOR".
3. **Set Parameters:**
Press the VOL +/- buttons (13, 14) on the remote or turn the rotary encoder (11) on the control panel to adjust the selected parameter.
4. **Exit Picture Quality Setting Mode:**
Press the **PIC** button (22) on the remote control or monitor (2).

Parking Brake Inhibit

When the pink "Parking" wire is connected to the vehicle Parking Brake circuit, the front TFT monitor will display video when the Parking Brake is engaged. (When the pink wire is grounded via the Parking Brake circuit, video will be displayed.)

Monitor Movement Mechanism

If an obstruction occurs in the monitor path, the following protective measurements can be executed to prevent damage to the mechanism or monitor:

Table 3: Monitor Protective Measures

Obstruction	Self Protection	OPEN Button Pressed	Power Reconnected
Monitor loading out horizontally	Monitor is automatically loaded into unit	Monitor fully extended horizontally	Monitor is automatically loaded into unit
Monitor loading in horizontally	Unit stops at obstruction point	Monitor fully extended horizontally	Monitor is automatically loaded into unit
Monitor loading out vertically	Unit stops at obstruction point	Monitor swivels back to the unit	Monitor swivels back to the unit
Monitor loading in vertically	Unit stops at obstruction point	Monitor swivels back to the unit	Monitor swivels back to the unit

After the protective procedure is executed, normal operation is resumed by pressing the **OPEN** button (1) or disconnecting and reconnecting the power.

OPERATING INSTRUCTIONS

Power On / Off

Press the **⏻/SRC** button (10) on the unit (or the **⏻** button (4) on the remote control) to turn the unit on. The buttons on the front of the unit light up and the current mode status appears in the LCD (7). You can also turn on the unit by pressing the **OPEN** button (1) and opening the TFT screen.

Press and hold the **⏻** button to power off the unit. The monitor is drawn back into the main compartment.

Audible Beep Confirmation

An audible beep tone confirms each function selection. The Beep tone can be disabled through the Setup menu.

Mute/Line Mute

Press the **MUTE** button (8) on the front panel or the **MUTE** button (3) on the remote to mute the volume from the unit. Press the **MUTE** button again to restore the volume. "MUTE" is displayed on the LCD. Adjusting the volume or using any of the audio setup features cancels the mute function.

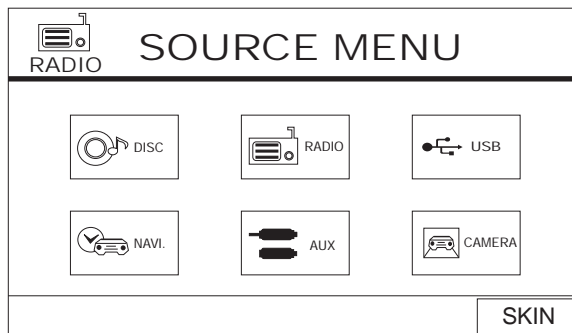
If the "MUTE" wire is connected, audio output mutes when a telephone call is received by the car phone or when verbal navigation is performed.

Playing Source Selection

When the monitor is closed, press the **SRC** button (10) on the front panel or remote control (8) to change between available audio playing sources in the following order: AM/FM, DISC, USB and AUX IN. The mode is displayed on the LCD screen.

Source Menu

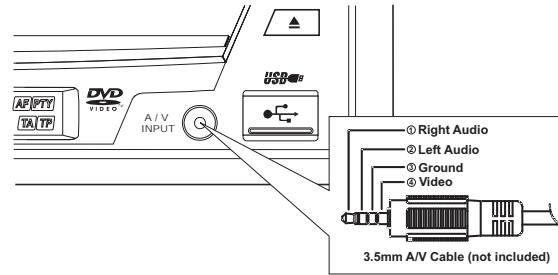
You can also use the touch screen to change the source through the SOURCE MENU. To access the SOURCE MENU, touch the top left corner of the screen or press the **SRC** button (10).



Touch the **DISC**, **RADIO**, **USB**, **NAVI**, **AUX** or **CAMERA** button to select the corresponding source.

External Devices

External peripheral devices, including a game console, camcorder, navigation unit, iPod, Zune, etc. can be connected to this unit via RCA output using an A/V Media Adapter Cable (not included).



Connect the external device to the A/V Media Adapter Cable and then plug the cable into the **A/V INPUT** connector (13) on the front of the radio. Select "AUX" or "AUX IN" (when monitor is closed) mode to access auxiliary devices. You cannot directly control external devices connected to the **A/V INPUT**.

Skin Selection

Touch the **SKIN** button, located in the bottom right corner of the SOURCE MENU (see "Source Menu" on page 9), to choose an alternate background image for the touch screen.

Volume Adjustment

Volume Increase/Decrease

To increase or decrease the volume level, turn the rotary encoder (11) on the front panel or press the **VOL-/+** buttons (13, 14) on remote control. When the volume level reaches "0" or "40", a beep sounds, indicating that the adjustment limit has been reached. The LCD or TFT screen displays the volume level for 3 seconds.

Programmable Turn-On Volume

This feature allows the user to select a turn-on volume setting regardless of the volume setting prior to turning the unit off. To use this feature, the TFT monitor must be displayed.

To program a specific turn-on volume level, turn the rotary encoder (11) to adjust the volume to the desired turn-on volume. Push and hold the rotary encoder while the yellow

speaker icon and level indication is displayed on the screen. The unit will beep to confirm your turn-on volume setting.

Audio Control Menu

The Audio Control feature allows you to easily adjust your audio system to meet the acoustical characteristics of your vehicle, which vary depending on the type of vehicle and its measurements. Proper setting of the Fader and Balance boosts the effects of the cabin equalizer.

Press the rotary encoder (11) on the front panel to display the audio menu.

- Use the touch screen **+/-** buttons to adjust the settings for an audio feature.
- To adjust an audio feature using the remote control, perform the following steps:
 - a. Press the **(>>|)**/**(|<<)** buttons (17, 15) to highlight the audio feature to be adjusted.
 - b. Press the **>||** button (16) to select the highlighted option.
 - c. Press the **|<<**, **>>|**, **>>**, or **<<** buttons (12, 15, 17, 20) on the remote control to adjust the selected feature to the desired setting.


Table 4: Audio Adjustments

Audio Function	Adjustable Range
EQ	User
	Acoustic
	Urban
	Rave
	Latin
	Dance
	Hip Hop
Rock	
BASS	-14 to +14
MID	-14 to +14
TREBLE	-14 to +14
SUB	-14 to 0
FAD	Grid
BAL	Grid

NOTE: The EQ mode will automatically change to "USER" when individual audio functions are adjusted.

The Audio menu will automatically exit after a few seconds of inactivity. To exit quickly, touch the top left corner of the screen or *press and hold* the rotary encoder (11).

System Reset

To correct a system halt or other illegal operation, use the tip of a pen  [RESET] Button to press the reset button (12) located on the front bottom-right corner of the unit. After a system reset, the unit restores all factory default settings.

NOTE: If the unit is reset while a DVD is playing, the DVD resumes play once the reset is complete.

Steering Wheel Control (SWC)

The UV9 is compatible with the PAC (Pacific Accessory Corporation) steering wheel control adapter SWI-PS. A 3.5mm female connector (labeled "SWC Interface") on the back of the head unit allows connectivity to the PAC adapter. Please refer to the instructions included with the PAC adapter for detailed installation information.

SWC Functions

The following controls are available for most vehicles:

1. Vol Down
2. Vol Up
3. Mute
4. Seek Down / Previous Track / ** Preset Down
5. Seek Up / Next Track / ** Preset Up
6. SRC (Source)
7. ** Select
8. ** Select
9. Band

** If additional steering wheel control buttons are available on the vehicle, function 7 / 8 may be assigned the "Select" feature. This feature / function may not be available on some vehicles.

Select Operation

If "Select" (function 7 or 8) is held down and function 4 is pressed momentarily, Preset Up will be selected. If "Select" (function 7 or 8) is held down and function 5 is pressed momentarily, Preset Down will be selected.

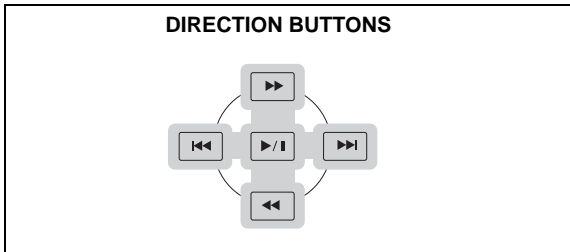
SETUP MENU

To access system settings, press the **SETUP** button (29) on the remote control or touch the button on the screen to enter the "SETUP" menu. The "GENERAL" sub-menu appears highlighted in blue.

SETUP MENU				
DEMO	General	Language	Audio	Back
Rating	Clock Mode		12Hr	
Hardware	Clock	04 : 31 AM		
P.VOL	Tuner Region		USA	
TS Cal	Beep	On		

Accessing Menu Items

Touch the sub-menu name, press the <<, >>, |<<|, or >>| direction buttons (20, 12, 15, 17) on the remote control to select a sub-menu (Language, Audio, RDS, etc.).



The features available for adjustment under the highlighted sub-menu option will appear in the center of the screen.

Adjusting a Feature

- Use the touchscreen to select the feature to be adjusted.
- Enter the option field for the feature you want to adjust by using the touchscreen or pressing the >|| button (16) on the remote control. A submenu appears in a second row with the selected option highlighted in blue.
- Select a new value by using the touchscreen or pressing the >> or << buttons (12, 20) on the remote control.

- Use the touchscreen or press the >|| button (16) on the remote control to confirm setup.

General Sub-menu Features

Setting	Options	Function
Clock Mode	12Hr	Clock displays 12 hour time using AM and PM.
	24Hr	Clock displays 24 hour time up to 23:59.
Clock	(HH:MM)	Clock appears in the top right corner of the screen and on the LCD screen during certain operations. NOTE: The AM/PM indication will change as you continue to adjust the hour past 12.
Tuner Region	USA	<ul style="list-style-type: none"> AM Frequency Spacing - 10kHz AM Frequency Band - 530kHz~1720kHz FM Frequency Spacing - 200kHz FM Frequency Band - 87.5MHz~107.9MHz
	S.Amer1	<ul style="list-style-type: none"> AM Frequency Spacing - 10kHz AM Frequency Band - 530kHz~1720kHz FM Frequency Spacing - 100kHz FM Frequency Band - 87.5MHz~108.0MHz
	Arabia	<ul style="list-style-type: none"> AM Frequency Spacing - 9kHz AM Frequency Band - 531kHz~1620kHz FM Frequency Spacing - 100kHz FM Frequency Band - 87.5MHz~108.0MHz
	China	<ul style="list-style-type: none"> AM Frequency Spacing - 9kHz AM Frequency Band - 522kHz~1620kHz FM Frequency Spacing - 100kHz FM Frequency Band - 87.5MHz~108.0MHz
	S. Amer2	<ul style="list-style-type: none"> AM Frequency Spacing - 5kHz AM Frequency Band - 520kHz~1600kHz FM Frequency Spacing - 100kHz FM Frequency Band - 87.5MHz~108.0MHz
	Europe	<ul style="list-style-type: none"> AM Frequency Spacing - 9kHz AM Frequency Band - 522kHz~1620kHz FM Frequency Spacing - 50kHz FM Frequency Band - 87.5MHz~108.0MHz
	Korea	<ul style="list-style-type: none"> AM Frequency Spacing - 9kHz AM Frequency Band - 531kHz~1620kHz FM Frequency Spacing - 200kHz FM Frequency Band - 88.1MHz~107.9MHz

Setting	Options	Function
Beep	On	When turned on, an audible beep tone confirms each function selection.
	Off	No beep sounds.

Language Sub-menu Features

If a DVD supports more than 1 Subtitle or Audio language, all the languages are available for selection during playback. If the selected language is not supported by the DVD, then the default language is used.

Setting	Options	Function
OSD	English	On Screen Display appears in English.
DVD Audio	English	DVD Audio is heard in English when the option is available.
DVD Subtitle	English	DVD subtitles automatically appear in English when available.
	Auto	DVD subtitles appear according to the default subtitle language specified on the disc.
	Off	DVD subtitles do not appear automatically.
Disc Menu	English	DVD menu (if applicable) is displayed in English.

Audio Sub-menu Features

Setting	Options	Function
DRC	Off	Employ the Dynamic Range Control for better playback for low volumes.
	On	
Loudness	Off	Turn bass boost on/off
	On	
Subwoofer	Off	Turn the subwoofer on/off.
	On	
Sub Filter	80Hz	Selecting a crossover frequency sets a cut-off frequency of the subwoofer's LPF (low-pass filter).
	100Hz	
	120Hz	

Demo Sub-Menu Features

You can stop/run demonstration mode or turn Demo Auto Run on/off by choosing the "Demo" option from the SETUP MENU.

When "Demo Auto Run" is Off, you can select "Demo Mode > Run" to start Demo Mode. Demo Mode scrolls through the various source screens, simulating activity on the display. "Demo Mode" is discreetly displayed in yellow text (below the clock), to indicate the unit is in Demo Mode. To stop Demo Mode, press the upper-left quadrant of the TFT (Source select).

When "Demo Auto Run" is On, the unit will automatically display Demo Mode when powered on.

Rating Sub-menu Features

The DVD system has a built-in parental lock feature to prevent unauthorized persons from viewing restricted disc content. By default, the rating system is unlocked. Once setup, the parental lock is released only by entering the correct password. Once the password is entered, rating is available for setup.

Setting	Options	Function
Password	----	Enter a 4-digit password to activate the "Rating" feature.

Setting	Options	Function
Rating	1. Kid Safe	Select the appropriate rating level for the intended audience. You may override higher ratings by using your password.
	2. G	
	3. PG	
	4. PG-13	
	5. PG-R	
	6. R	
	7. NC-17	
	8. Adult	
Load Factory	Reset	Select "Reset" to restore the factory default settings for the Rating system only.

To reset the password, access the "RATING" menu and enter the current password. Once the correct password is entered, you can access the "Password" field and enter a new one.

NOTE: Record the password and keep it in a safe place for future reference. The rating for each disc is marked on the disc, disc packing, or documentation. If the rating is not available on the disc, the parental lock feature is unavailable. Some discs restrict only portions of the disc and the appropriate content will play. For details, please refer to the disc description.

Hardware Sub-menu Features

If the rear-view video camera is connected, the unit is on, and the TFT monitor is retracted inside the unit, the TFT monitor automatically moves into the viewing position and Camera mode is selected upon shifting into REVERSE gear. When shifting into DRIVE gear, the TFT monitor is retracted back inside unit.

Setting	Options	Function
Camera In	Normal	
	Mirror	Reverse the camera image as if looking through a rear-view mirror.
TFT Auto Open	On	The TFT panel automatically opens when the unit is turned on.
	Off	You must press the OPEN button (1) to open the TFT panel.
	Manual	When the ignition is turned OFF, the TFT panel DOES NOT retract if it was previously out

Setting	Options	Function
Video Input (Input circuitry auto-detects the video signal from the Aux In source).	NTSC	The color signals are output in the standard NTSC format.
	PAL	The color signals are output in the standard PAL format.
	Auto	The color signal output is switched automatically based on the current video input signal - NTSC or PAL.

If the monitor is in display mode, the monitor automatically switches to CAMERA mode upon reverse driving. When the reverse driving stops, the monitor return to its original input mode.

P.VOL Sub-menu Features

Setting	Options	Function
Source	Radio	Choose a source for which you would like to increase the relative volume (LEVEL).
	Disc	
	USB	
	Aux In	
Level	0-6	Increase relative volume for specified source up to 6 decibels.

TS Cal (Screen Calibration)

To access the "Screen Calibration" function from the SETUP menu, select the "TS CAL" option.

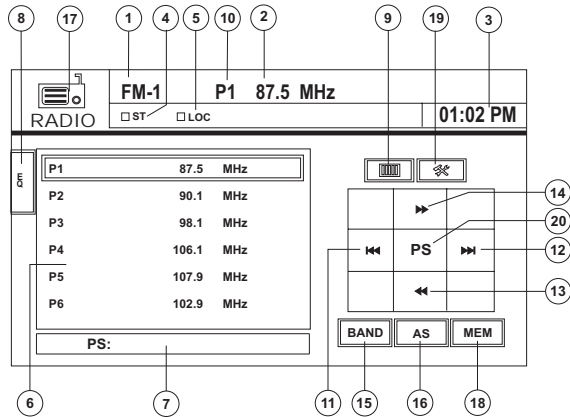
After entering calibration mode, a crosshair + appears in a corner quadrant of the screen. To begin calibration, press and hold the crosshair for one second until it moves to the next quadrant. Continue for each quadrant until the calibration is completed.

Exiting the System Setup Menu

To exit setup mode and resume normal playback, press the **SETUP** button (29) on the remote control or touch the **BACK** button on the screen.

TUNER OPERATION

Tuner TFT Display



1. Current radio band indicator
2. Radio frequency indicator
3. Clock
4. Stereo broadcasting indicator
5. Strong Local signal broadcasting indicator
6. Preset radio stations: Touch to recall preset stations
7. Information about the current function
8. Touch for quick access to Equalizer level settings
9. Touch to access the direct entry screen
10. Current preset station indicator
11. |<<: Touch to seek backward
12. >>|: Touch to seek forward
13. <<: Touch to tune backward one step
14. >>: Touch to tune forward one step
15. **BAND**: Touch to change between AM/FM bands
16. **AS**: Touch to automatically store stations
17. Touch to view the SOURCE MENU and select a new playback source
18. **MEM**: View screen used to enter current channel into preset memory
19. : Touch to view the SETUP menu
20. **PS** (Preview Scan): Touch to scan all stations available, stopping for 5 seconds at each and continuing until a station is selected

Switching to Radio Tuner Source

- Touch the top left corner of the screen (the RADIO circle) to view the SOURCE MENU. Touch "Radio".
- Press the **SRC** button (10) on the front panel or remote control (8) to switch to the AM/FM or RADIO source.

Selecting FM/AM Band

Touch the **BAND** button (15) on the screen, or press the **BAND** button on the remote control (18) to change between the following bands: FM1, FM2, FM3, AM1, and AM2.

NOTE: The BAND button on the unit only works when the TFT is closed.

Seek Tuning

To seek the next higher station:

- Touch the >>| button on screen.
- Press the >>| button (17) on remote control.

To seek the next lower station:

- Touch the |<< button on screen.
- Press the |<< button (15) on the remote control.

Manual Tuning

To increase or decrease the tuning frequency one step:

- Touch the >> or << buttons on screen.
- Press the >> or << buttons (12, 20) on the remote control.

Direct Tuning

To enter a radio station directly, touch the button or press the **GOTO** button (19) on the remote control to display the direct entry menu.



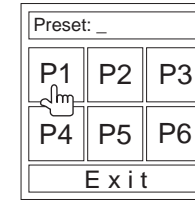
Enter the desired radio station using the on-screen number pad. Press the **Enter** button to tune to the selected station. To exit the screen without changing the station, touch **Exit**. To clear your entry and start over, touch **Clear**.

Using Preset Stations

Six numbered preset buttons store and recall stations for each band. All six stored stations (P1-P6) for the current band appear on the screen.

Storing a Station

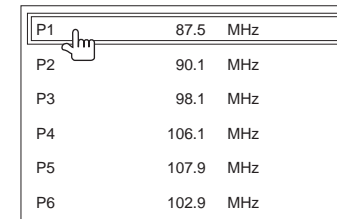
1. Select a band (if needed), then select a station.
2. Touch the on-screen **MEM** button (18) to open the preset screen.



3. Touch the preset number in which you would like to store the current station (or touch **Exit** to cancel and close the menu). The preset number and station appears highlighted.

Recalling a Station

1. Select a band (if needed).
2. Touch an on-screen preset button (6) to select the corresponding stored station.



Auto Store/Preview Scan (AS/PS)

Auto Store (AS)

To select six strong stations and store them in the current band:

1. Select a band (if needed).
2. Press the **AS** button (3) on the control panel or touch **AS** (16) on the screen for 2 seconds to activate the Auto Store function.

The new stations replace stations already stored in that band.

Preview Scan (PS)

To scan the AM or FM band for a preview of available stations in your particular area, touch the **PS** button (20). Touch again to stop preview scan.

Local Radio Station Seeking (LOC)

When the Local function is on, only radio stations with a strong local radio signal are played. To activate the Local function in AM/FM tuner mode, *press and hold* the rotary encoder button (11) on the front panel. *Press and hold* the rotary encoder again to turn Local off. When the Local function is active, the LOC indicator at the top of the screen is illuminated.

DVD/VCD VIDEO OPERATION

NOTE: When properly installed, DVD video cannot be displayed on the main TFT screen unless the parking brake is applied. If you attempt to play a DVD while the vehicle is moving, the TFT screen displays "PARKING" with a blue background. Rear video screens, if applicable, will operate normally.

Opening/Closing the TFT Video Screen

Opening the TFT Screen

To open the TFT video screen, press the **OPEN** button (1). The unit beeps and then opens.

Closing the TFT Screen

Press the **OPEN** button (1) again to close the TFT screen. If the screen is in the "IN" position, it moves out before closing.

Inserting a Disc

Upon inserting a DVD disc, DVD mode is entered and disc play begins.

NOTE: If Parental Lock (Rating) is activated and the disc inserted is not authorized, the 4-digit code must be entered and/or the disc must be authorized (see "Rating Sub-menu Features" on page 12).

You cannot insert a disc if there is already a disc in the unit or if the power is off.

NOTE: DVD-R and DVD-RW will not play unless the recording session is finalized and the DVD is closed.

Ejecting a Disc

Press the **▲** button (16) on the unit or remote control (23) to eject the disc. The unit automatically reverts to Tuner mode. You may eject a disc with the unit powered off. The unit will remain off after the disc is ejected.

Resetting the Loading Mechanism

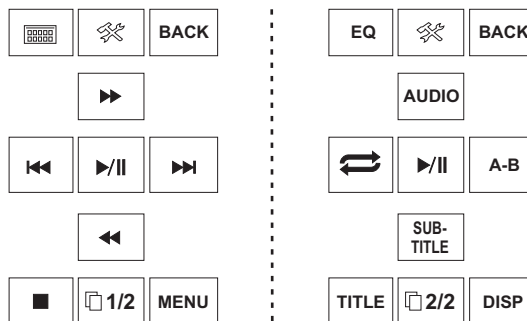
If the disc loads abnormally or an abnormal core mechanism operation occurs, press and hold the **▲** button (16) on the unit or remote control (23) to reset the loading mechanism. Normal operation resumes.

Accessing DVD Mode

To switch to DVD mode when a disc is already inserted, press the **SRC** button (10) on the front panel or remote control (8) until "DISC" appears at the bottom of the screen.

Controlling Playback

To access the on-screen controls, touch the bottom 1/3 of the screen while a DVD is playing. Touch the **1/2** button to view a second page of controls



Stopping Playback

Touch the stop button (■) on the screen or press the ■ / **BAND** button (20) on the remote control to stop DVD play.

Pausing Playback

Touch the play/pause button (>) on the screen or press the > / **||** button on the remote control (16) to suspend or resume disc play.

Slow Motion Playback

Press the << button (20) on the remote control or the << button on the screen to play the current title in slow motion. Keep pressing and releasing the button to increase the rate from "2X" to "4X", "8X", and "20X".

Press > / **||** (16) on the remote control or touch the on-screen play button (>) to resume normal play.

Fast Forward Playback

Press the >> button (12) on the remote control or the >> button on the screen to fast forward. Keep pressing and releasing the button to increase the rate from "2X" to "4X", "8X", and "20X".

Press > / **||** (16) on the remote control or touch the on-screen play button (>) to resume normal play.

Repeat Playback

Press the **REPT** button (7) on the remote control or the **⇄** button on screen to alter repeat mode according to the following:

- DVD: Repeat Chapter, Repeat Title, Repeat Off

- VCD (PBC Off): Repeat Single, Repeat Off

NOTE: For VCD play, the repeat function is not available if PBC is on.

Sectional Repeat Function (A-B)

Use the A-B function to define a specific area of a disc to repeat.

- Press the **REPT A-B** button (6) on the remote control (or the A-B button on screen) to set the start point (A) of the repeated section.
- Press the **REPT A-B** button again once you reach the desired end point (B) of the repeated section. The selected portion of the DVD will now repeat continuously.
- Press the **REPT A-B** button again to cancel the A-B section setting and stop repeat play.

Accessing the DVD Menu

Press the **MENU** button (1) on the remote control to recall the main DVD menu. Use the directional (arrow) buttons on the remote control to select a title from the menu or touch the title on screen.

Press the **TITLE** button (2) on the remote control or on screen to select a different title for playback.

Press the > / **||** button (16) on the remote control or press the rotary encoder (11) to confirm your selection and begin playback. You can also select a title using the touch screen.

Moving Through Chapters

Press the >> | button (17) on the remote control or the >> | button on screen to advance to the next chapter on the DVD.

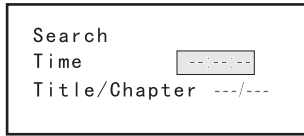
Press the | << button (15) on the remote control or the | << button on screen to move to the previous chapter.

Goto Search

During DVD or VCD playback, perform the following steps to use the GOTO feature to access a specific location on a disc:

1. Press the **GOTO** button (19) on remote control to enter "GO TO" mode.
2. Press the >> or << buttons (14, 22) on the remote control to select a category (highlighted in blue).

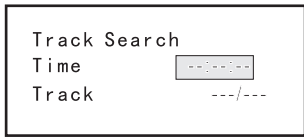
- For DVD mode, you can choose Time or Title/Chapter search.



DVD Search

Time – Go to specific time in current title
Title/Chapter – Go to specific time in a chapter

- For VCD mode, press the **GOTO** button to choose between Track Search, Disc Search and Exit.



VCD Track Search

Time – Go to specific time in the current track
Track – Go to specific track



VCD Disc Search

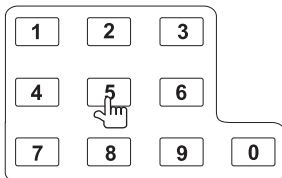
Time – Go to specific time on disc
Track – Go to specific track

- Enter a time into the field using the numeric keypad (29) on the remote control.
- Press the **>||** button (18) on the remote control or press the rotary encoder (11) to go to the specified location on the disc.
- Press the **GOTO** button again to exit.

Direct Chapter / Track Selection

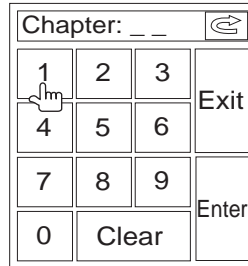
Remote Control Direct Entry

During DVD, VCD and CD playback, you can use the numeric keypad on the remote control (27) to access a track directly.



Touch Screen Direct Entry

To select a chapter/track directly, touch the button on screen control to display the direct entry menu.



Enter the desired chapter/track using the on-screen number pad. Press the **Enter** button to tune to the selected station. To exit the screen without changing the station, touch **Exit**. To clear your entry and start over, touch **Clear**.

Viewing an Alternate Picture Angle (DVD Only)

Some DVDs contain scenes that have been shot simultaneously from different angles. For discs recorded with multiple angles, press the **ANGLE** button (11) on the remote control to toggle available angles of the on-screen image.

Zooming

Press the **ZOOM** button (21) on the remote control to enlarge and pan through the video image using the following options: "Q1", "Q2", "Q3", "Q4" and "OFF".

Multi-Language Discs (DVD Only)

Changing Audio Language

If you are watching a disc recorded in multiple languages, press the **AUDIO** button (5) on the remote control to choose a language.

Changing Subtitle Language

If you are watching a disc recorded in multiple languages with subtitles, press the **SUBTITLE** button (9) on the remote control to choose the language in which you would like the subtitles to appear.

NOTE: During VCD playback, press the AUDIO button (5) on the remote control to choose between Left Channel, Right Channel, and Stereo.

PBC - Play Back Control (VCD Only)

For VCDs with play back functionality, play back control (PBC) provides additional controls for VCD playback.

Press the **MENU** button (1) on the remote control to toggle the PBC function "On"/"Off". Once PBC is on, playback starts from track one of the play list.

NOTE: When PBC is activated, fast forward, slow playback, and previous/next track are available. Repeat and direct track selection are not available.

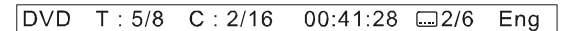
When PBC is activated, selecting random, scan, or search playback automatically deactivates PBC.

Playback Information

During DVD and VCD playback, press the **DISP** button (10) on the remote control to display playback information on the screen, including the media playing and current playback time.

DVD Playback Information

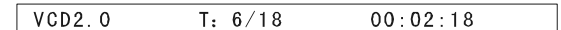
The following information is displayed at the top of the screen during DVD playback:



- T : 5/8 – "5 / 8" indicates the fifth of 8 titles on the DVD is currently playing.
- C : 2/16 – "2 / 16" indicates that the second of 16 titles on the DVD is currently playing.
- 00:41:28 – "00:41:28" indicates the playback time of the current title.
- 2 / 6 Eng – The language display information indicates the second language out of 6 (English) is currently being used.

VCD Playback Information

The following information is displayed at the top of the screen during VCD playback:



- VCD2.0 – Format of current disc.
- T: 6/18 – "6/18" indicates the sixth of 18 tracks on the VCD is currently playing.
- 00:02:18 – "00:02:18" indicates the playback time of the current track.

General Disc Information

Table 5: Disc Properties

Symbol	12cm Disc Properties	Max Play Time
	Single side single layer (DVD-5) Single side double layer (DVD-9) Double side single layer (DVD-10) Double side double layer (DVD-18)	(MPEG 2 Method) 133 minutes 242 minutes 266 minutes 484 minutes
	Single side single layer (VCD)	(MPEG 1 Method) 74 minutes
	Single side single layer	74 minutes

Table 6: Disc Symbols

Symbol	Meaning
	Number of voice languages recorded. The number inside the icon indicates the number of languages on the disc (maximum of 8).
	Number of subtitle languages available on the disc (maximum of 32).
	Number of angles provided (maximum of 9).
	Aspect ratios available. "LB" stands for Letter Box and "PS" stands for Pan/Scan. In the example on the left, the 16:9 video can be converted to Letter Box video.

Table 6: Disc Symbols

Symbol	Meaning
	Indicates the region code where the disc can be played. <ul style="list-style-type: none"> Region 1: USA, Canada, East Pacific Ocean Islands Region 2: Japan, Western Europe, Northern Europe, Egypt, South Africa, Middle East Region 3: Taiwan, Hong Kong, South Korea, Thailand, Indonesia, South-East Asia Region 4: Australia, New Zealand, Middle and South America, South Pacific Ocean Islands/Oceania Region 5: Russia, Mongolia, India, Middle Asia, Eastern Europe, North Korea, North Africa, North-West Asia Region 6: Mainland China ALL: All regions

DVD/CD AUDIO OPERATION

Instructions for TFT control and Insert/Eject are the same for DVD and CD operation. Please see the DVD/Disc Video Operation section for information about these topics.

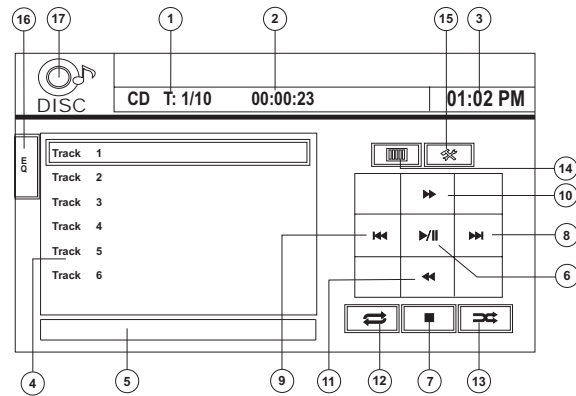
The UV9 will play music or other audio files from the following disc media:

- CD-DA
- CD-R/RW
- DVD
- DVD+R/RW
- DVD-R/RW

Upon inserting a disc with the TFT screen open, the disc and track title (if available), along with the track number and playing time appear on the screen.

CD Player User Interface

The on-screen indicators and touch key areas for CD playback are outlined below.



1. Current track and total number of tracks on disc
2. Elapsed playing time
3. Current time
4. Track titles
5. Disc title
6. ▶||: Touch to play/pause disc playback
7. ■: Touch to stop disc playback
8. >>|: Touch to move to next track
9. |<<: Touch to move to previous track
10. >>>: Touch to fast forward current track
11. <<<: Touch to rewind current track
12. Touch to activate/deactivate Repeat play mode
13. Touch to activate/deactivate Random mode

14. Touch to access the direct entry screen
15. : Touch to view the SETUP menu
16. Touch for quick access to Equalizer level settings
17. Touch to view the SOURCE MENU and select a new playback source

Controlling Playback

Stopping Playback

Touch the ■ button on screen or press the ■ /BAND button (18) on the remote control to stop disc play.

To resume playback, touch the ▶|| button on screen or press the >|| button on the remote control (16).

Pausing Playback

Touch the ▶|| button on screen or press the >|| button on the remote control (16) to suspend or resume disc play.

Moving Through Tracks

Press the >>| button (17) on the remote control or on screen to advance to the next track on the disc.

Press the |<< button (15) on the remote control or on screen to move to the previous track.

Repeat Playback

Touch the button on screen or press the REPT button (7) on the remote control to alter repeat mode according to the following:

- DVD: Repeat Chapter, Repeat Title, Repeat Off
- CD-DA: Repeat Single, Repeat Off
- CD-R/RW: Repeat Single, Repeat Off
- DVD-R/RW: Repeat Single, Repeat Off

Track Scan Select (CD-DA discs only)

During disc play, press the SCAN button (30) on the remote control to play the first 10 seconds of each track. When a desired track is reached, press the SCAN button again to cancel the function and play the selected track.

Random Play Select

While disc play is stopped, touch the button on screen to play the tracks on the disc in a random, shuffled order. Touch the (RDM) button again to cancel Random Play mode.

NOTE: CD-R and CD-RW will not play unless the recording session is finalized.

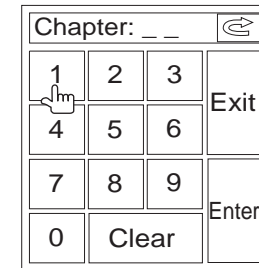
Fast Forward

Touch the >>> button on screen or press the >>> button (12) on the remote control to fast forward. Keep pressing and

releasing the button to increase the rate from "2X" to "4X", "8X", and "20X".

Direct Track Entry

To select a track directly, touch the button on screen control to display the direct entry menu.



Enter the desired track using the on-screen number pad. Press the enter button (arrow) to tune to the selected station. To exit the screen without changing the station, touch **Exit**. To clear your entry and start over, touch **Clear**.

MP3/WMA OPERATION

Instructions for TFT control and Insert/Eject are the same for DVD and MP3 operation. Please see the DVD/Disc Video Operation section for information about these topics.

Media and File Requirements

This player allows you to play back MP3 and WMA files recorded onto CD-R/RWs, DVD+R/RWs, and DVD-R/RWs. For CD-RW discs, please make sure it is formatted using the full method and not the quick method to prevent illegal disc operation.

Up to 1500 songs/files can be burned onto a disc for a MEGA DVD music mix. Do not exceed this number of songs/files or disc readability problems may occur.

MP3 Format Compatibility

The file naming formats listed below are compatible with this unit:

- ISO 9660 – file name: 12 characters, file extension: 3 characters
- ISO 9660 – file name: 31 characters, file extension: 3 characters
- Joliet – 64 characters

If the file or folder name does not conform to ISO 9660 file system standards, it may not be displayed or played back correctly. Use the following settings when compressing audio data for your MP3 disc:

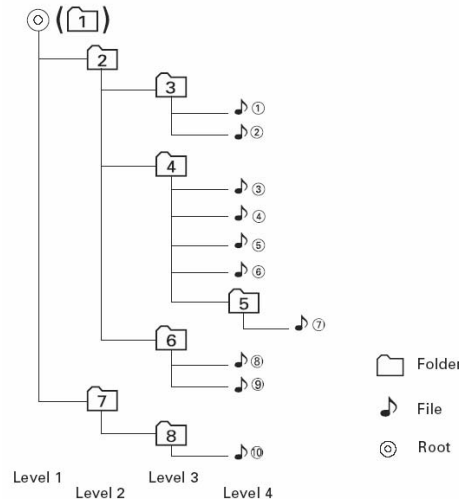
- Transfer Bit Rate: 128kbps
- Sampling Frequency: 48kHz

When recording MP3 up to the maximum disc capacity, disable additional writing. For recording on an empty disc up to maximum disc capacity, use the "Disc at once" setting.

MP3 Playing Order

When selected for play, files and folders (Folder Search, File Search or Folder Select) are accessed in the order they were written by the CD writer. As a result, the order in which they are expected to be played may not match the order in which they are actually played. You may be able to set the order in which MP3/WMA files are to be played by writing them onto a medium such as a CD-R with their file names beginning with play sequence numbers such as "01" to "99".

For example, a medium with the following folder/file hierarchy is subject to Folder Search, File Search or Folder Select, as shown below.

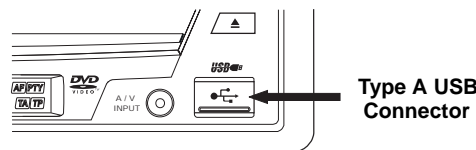


The UV9 player will only recognize three folder levels and does not display folders containing only other folders. In the example above, the unit will display folders 3, 4, 6, and 8, but not 2 and 7 since they do not contain any tracks directly. Folder 5 is not recognized at all since it is at the fourth level.

Inserting a USB Device

NOTE: The USB port will recognize most USB flash memory devices.

1. Locate the USB connector (14) on the front of the radio.



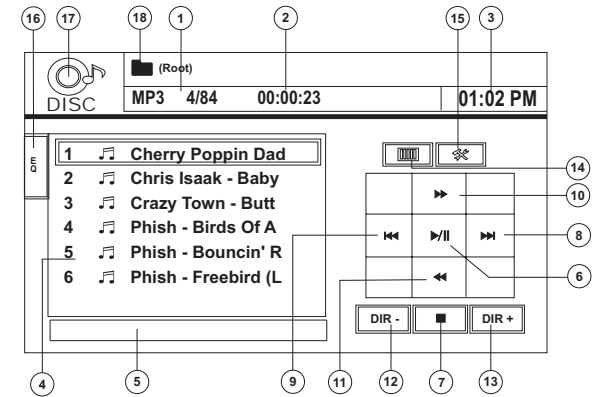
2. Lift the protective cover to reveal the USB slot.

3. Insert the USB device into the USB connector. The unit will read the audio/video files on the USB device automatically.

To remove the USB device, press the **SRC** button (10) to switch to another mode and then remove the USB device from the USB connector.

MP3 User Interface

The on-screen indicators and touch key areas for MP3 playback are outlined below.



1. Current track and total number of tracks on disc
2. Elapsed playing time
3. Current time
4. Track titles
5. ID3 information
6. ▶/||: Touch to play/pause disc playback
7. ■: Touch to stop disc playback
8. >>|: Touch to move to next track
9. |<<: Touch to move to previous track
10. ↑: Touch to view the next page of songs
11. ↓: Touch to view the previous page of songs
12. DIR -: Touch to view the previous folder
13. DIR +: Touch to view the next folder
14. Touch to access the direct entry screen
15. ⚙️: Touch to view the SETUP menu
16. Touch for quick access to Equalizer level settings
17. Touch to view the SOURCE MENU and select a new playback source
18. Folder name

Controlling Playback

Playing MP3/WMA Files

After inserting a MP3/WMA disc, files will play in the sequence of the "Root" directory.

NOTE: When burning MP3 / WMA files onto a DVD disc, use the 2X or 4X burning option, if available. This slower burning speed will help eliminate buffer errors and increase disc reading reliability. Also, use folders when burning large numbers of songs / files to a disc for easy music navigation. Select the "Disc at Once" option and close your disc.

Stopping Playback

Touch the ■ button on screen or press the ■ /BAND button (18) on the remote control to stop disc play.

To resume playback, touch the ►/|| button on screen or press the >/|| button on the remote control (16).

Pausing Playback

Touch the ►/|| button on screen or press the >/|| button on the remote control (16) to suspend or resume disc play.

Moving Through Tracks

Press the >>| button (17) on the remote control or on screen to advance to the next track on the disc.


Press the |<< button (15) on the remote control or on screen to move to the previous track.

Repeat Playback

Press the REPT button (7) on the remote control to alter repeat mode according to the following: Repeat Single, Folder Repeat, Repeat Off

NOTE: CD-R and CD-RW will not play unless the recording session is finalized.

Direct Track Entry

Use the numeric keypad (27) on the remote control to access files directly or press the  button (see "Direct Track Entry" on page 18).

TROUBLESHOOTING

Table 7: Troubleshooting

Problem	Cause	Corrective Action
GENERAL		
Unit will not power on	Radio Fuse blown	Install new fuse with correct rating
	Car battery fuse blown	Install new fuse with correct rating
	Illegal operation	Press the RESET button located in the bottom right corner of the front panel
Remote control does not function	Battery depleted	Replace battery with new one
	Battery installed incorrectly	Remove battery and install correctly
No/low audio output	Improper audio output connection	Check wiring and correct
	Volume set too low	Increase volume level
	Improper "MUTE" connection	Review wiring diagram and check "MUTE" connection
	Speakers damaged	Replace speakers
	Heavily biased volume balance	Adjust the channel balance to the center position
	Speaker wiring is in contact with metal part of car	Insulate all speaker wiring connections
Poor sound quality or distortion	Pirated disc is in use	Use original copy
	Speaker power rating not compatible with unit	Connect proper speakers
	Speaker is shorted	Check speaker contact
Unit resets itself when engine is off	Incorrect connection between ACC and positive battery wire	Check wiring and correct
TFT MONITOR		
Monitor does not open automatically	TFT Auto Open is turned off	Turn TFT Auto Open on
No image	Incorrect connection to parking brake wire	Check wiring and correct
	Parking brake is not engaged	Stop vehicle in safe place and apply parking brake
Flashing image or interference appears on screen	DVD is not compatible with current TV system settings	Change setup to accommodate disc
	Improper video signal connections	Check wiring and correct
Prolonged image or improper height/width ratio display	Improper aspect ratio setup	Use correct aspect ratio setting
Monitor stops at incorrect position	Moving path is blocked	Press OPEN key to restart monitor movement
TUNER		
Weak station searching	Auto antenna is not fully extended	Connect the auto antenna control cable properly
	Auto antenna not properly connected	Connect the auto antenna control cable properly
	LOCAL function is activated	Turn LOCAL function off
Cannot insert disc	Disc already inside unit	Eject current disc and insert new one
Image blurred, distorted, or dark	Disc is illegally copied	Use original disc

Table 7: Troubleshooting

Problem	Cause	Corrective Action
Disc does not play back	Disc is warped or scratched	Use disc in good condition
	Disc is dirty or wet	Clean disc with soft cloth
	Laser pickup is dirty	Clean laser pickup with cleaning disc
	Incompatible disc is used	Use compatible disc
	Disc rating exceeds Parental Lock rating limit	Change Parental Lock settings to lower restriction
	Disc region code is not compatible with unit	Use disc with proper region code
	Disc is inserted upside down	Insert disc with label side up
PBC cannot be used during VCD playback	PCB is not available on the disc	
No repeat or searching while playing VCD	PCB is on	Turn PCB off
MP3		
Interruption occurred during playback	Disc is dirty or scratched	Clean disc or replace
	File is damaged/bad recording	Recreate disc with good files
Incorrect playback message displayed	Message is longer than LCD can display	

Error Messages

Table 8: Error Messages

Message Displayed	Cause	Corrective Action
Loading	Disc is being read	
No Disc	Disc is dirty	Clean disc with soft cloth
	Disc is upside down	Insert disc with label side up
	Disc not present in loading compartment	Insert disc
Bad Disc	Disc is dirty	Clean disc with soft cloth
	Disc is upside down	Insert disc with label side up
Unknown disc	Disc format is not compatible with this unit	
Region Error	DVD is not compatible with region code of unit	
Error	Illegal mechanism operation	Press EJECT key for 5 seconds to reset loading mechanism

Care and Maintenance

- Use only a clean silicone cloth and neutral detergent to clean the front panel or monitor. A rough cloth and non-neutral detergent (such as alcohol) may result in scratching or discoloration.
- Do not get water or cleaning fluids on the unit.
- If the temperature inside the player gets too hot, a protective circuit automatically stops play of the disc. If this occurs, allow the unit to cool before operating the player again.
- Never insert anything other than a 5" (12 cm) compact disc into the player as the mechanism can be damaged by foreign objects.
- Do not attempt to use a 3" (8 cm) CD-Single disc in this unit, either with or without an adaptor, as damage to the player and/or disc may occur. Such damage is not covered by the Warranty on this product.
- The CD player may not operate properly in extreme hot or cold. If such conditions occur, allow the interior of the vehicle to reach a normal temperature before using player.
- When the vehicle warms up during cold weather or under damp conditions, condensation may appear on the LCD panel. Should this occur, the screen will not operate properly until the moisture has evaporated.
- We suggest you use a cleaning disc in this unit more frequently than in the unit in your home due to the environmental conditions of the vehicle.

SPECIFICATIONS

DVD/CD Player

Compatible Disc Media: DVD + R / RW (Single and Dual Layer) and CD-R / RW

Compatible Media Formats: CD-DA, MP3, WMA, VCD, SVCD, Xvid, AVI, MPEG1 / 2

Signal to Noise Ratio: >95dBA

Dynamic Range: >95dB

Frequency Response: 20Hz to 20 kHz, -3dB

Channel Separation: > 60dB @ 1 kHz

D/A Converter: High performance 24-bit / 192 kHz sample rate, Multi-Bit Sigma-Delta Modulator

Video

Format: NTSC, PAL (auto-detection)

Output: 1Vp-p (75-ohm)

Input: 1Vp-p (75-ohm)

FM Tuner

Tuning Range: 87.5MHz - 107.9MHz

Mono Sensitivity (-30dB): 9dBf

Quieting Sensitivity (-50dB): 15dBf

Alternate Channel Selectivity: 70dB

Signal to Noise Ratio @ 1 kHz: 58dB

Image Rejection: 80dB

Stereo Separation @ 1 kHz: >30dB

Frequency Response: 30Hz - 15 kHz, -3dB

AM Tuner

Tuning Range: 530 kHz - 1720 kHz

Sensitivity (-20dB): 15uV

Signal to Noise Ratio @ 1 kHz: 50dB

Image Rejection: 60dB

Frequency Response: 50Hz - 2 kHz, -3dB

Monitor

Screen Size: 7.0" (Measured diagonally), 16:9 Widescreen, 6.06" (154.1mm) W X 3.42" (87mm) H

Screen Type: TFT Liquid Crystal Display (LCD) active matrix

Resolution: 336,960 sub pixels, 1440 (W) X 234 (H)

General

Auxiliary Input impedance: 10k

Power Supply: 11 to 16VDC, negative ground

Power Antenna (Blue): 500mA max, current limited protection

Amplifier Remote (Blue/White): 500mA max, current limited protection

Operating Temperature: -20C ~ 65C

Fuse: 15-amp, mini ATM type

DIN chassis dimensions: 7" X 7" X 2" (178mm x 178mm x 50mm)

CEA Power Ratings



Power Output: 13 Watts RMS x 4 channels into 4-Ohms @ \leq 1% THD+N

Signal to Noise Ratio: 70dBA below reference (Reference: 1 Watt, 4-Ohms)

Frequency Response: 20 Hz - 20 kHz, -3dB. (Aux Input used as reference input)

Reference Supply Voltage: 14.4VDC

**Specifications subject to change without notice.*

PREPARACIÓN

Felicitaciones por su compra del Receptor Multimedia Móvil Jensen Phase Linear UV9.

Es aconsejable leer completamente las instrucciones antes de iniciar la instalación. Recomendamos hacer instalar su Jensen Phase Linear UV9 por una tienda reconocida.

Características

DVD

- Proporción del Aspecto - Total y Normal
- Avance Rápido - 2X, 4X, 8X y 32X
- Cámara Lenta - 1/2, 1/4, 1/6 y 1/7
- Reproducción, Pausa, Detención, Próximo Capítulo y Capítulo Previo

CD / MP3 / WMA

- CD Compatible con Texto
- Compatible con etiqueta ID3
- Búsqueda de Directorio (Solamente MP3 / WMA)
- Acceso Directo a Pista vía Control Remoto
- Quema hasta 1500 archivos MP3 y WMA en un DVD+R/RW
- Búsqueda de Pista Audible en Avance / Retroceso (CD-DA Solamente)
- Aleatorio, Repetición e Introducción
- Reproducción, Pausa, Detención, Próxima Pista y Pista Previa

AM-FM

- Espaciamiento de Frecuencia de EEUU/Europa/Latinoamérica/Asia
- Programación de 30 estaciones (18 FM / 12 AM)
- Estéreo / Mono Automático
- Local / Distante
- Almacenamiento Automático / Exploración de Vista Previa

Cable Adaptador Multimedia A / V (Vendido por Separado)

- Permite conectar Dispositivos Multimedia Portátiles vía Entradas A/V
- 4 Conductores con Conectores 3 mm para iPod / Zune Video, etc.

Chasis

- DIN 1.0 (Importar / ISO-DIN Montables)
- Pantalla LCD Giratoria Hacia Fuera y Arriba Motorizada
- Pantalla LCD Secundaria Tipo Segmento / 8 Caracteres
- LCD de Matriz Activa TFT de 7" con Cobertura Antibrillo
- 336.960 Subpíxeles (1440 ancho x 234 alto)
- Tono de Píxel - 0.321 ancho x 0.370 alto
- Ajuste de Ángulo de Inclinación de Pantalla

- Confirmación por Tono de Bip (Opción de encendido o apagado On-OFF)
- Sistema de Control de Calor - Enfriamiento por Aire Forzado que Mantiene los Sets de Chips Operando a Temperaturas Nominales

General

- Compatible con Navegación (Solamente Nav101 o NAV102)
- Control Remoto Infrarrojo de 44 Teclas
- Una Salida de Video Compuesto para Pantallas Adicionales
- Entrada de Audio/Video en Panel Delantero
- Dos Entradas Auxiliares de Audio / Video para Consola de Juego, Camcorder, Navegación, etc.
- Control de Tono de Tres Bandas (Graves, Medios y Agudos) con Ocho Curvas de Ecuación Preconfiguradas
- Salida de Línea Delantera, Posterior y de Altavoz de Graves
- Control de Fase de Altavoz de Graves - 0 ~ 180 grados
- Control de Volumen Programable
- Entrada de Cámara Posterior (Vista de Imagen Normal y Espejo)
- Modo de Calibración de Pantalla Táctil
- Salida de Línea 2VRMS - Todos los Canales
- Control de Audio Rotativo
- Interfaz SWC - Compatible con adaptador PAC de Interfaz de Control Volante SWI-PS, vendido por separado

Equipamiento Opcional

- NAV101/NAV102**
 El UV9 es "compatible con navegación". Antes de acceder a cualquier función de navegación, usted debe comprar e instalar el módulo de navegación (NAV101 o NAV102). Todas las instrucciones de instalación y operación serán incluidas con el módulo de navegación. Una vez que el módulo de navegación está conectado y operando adecuadamente, el modo de fuente NAV se activará. Mientras el módulo de navegación no está instalado, la opción NAV aparece en gris, indicando que la función no está disponible.
- Cámara Posterior**
 El UV9 es "compatible con cámara". Antes de acceder cualquier función de cámara, usted debe comprar e instalar una cámara de video posterior. Una vez que la cámara posterior está conectada y operando adecuadamente, el modo de fuente CAMERA se activará. Mientras la cámara no esté instalada, la opción CAMERA aparece en gris, indicando que la función no está disponible.

Lo que hay en la Caja

1. Unidad Principal UV9
2. Manga de DIN simple
3. Arnés de cableo
4. Cable de extensión del sensor de freno de mano
5. Equipo de montaje
6. Anillo de ajuste cosmético
7. Control Remoto
8. Manual del Propietario
9. Guía de Inicio Rápido

Herramientas y Materiales

Usted necesitará las siguientes herramientas y provisiones para instalar su UV9:

- Destornilladores de estrella (torx), plano y Phillips
- Cúter y peladores de cables
- Herramientas para quitar el radio existente (destornillador, set de llaves de tubo y otras herramientas).
- Cinta aisladora
- Herramienta crimpadora
- Luz de testeo y medición de voltios
- Conectores para crimpadora
- Cable de calibre 18 para conexiones eléctricas
- Cable para altavoz de calibre 16 - 18

¡CUIDADO! Solamente conecte la unidad a una fuente de alimentación de 12 voltios con toma a tierra adecuada.

¡CUIDADO! Nunca instale esta unidad donde su operación y visión pueda interferir con las condiciones de manejo seguro.

¡CUIDADO! Para reducir el riesgo de accidente de tránsito (excepto cuando utilice la cámara de video para mirar hacia atrás) nunca utilice la función de pantalla de video mientras maneje el vehículo. Esta es una violación a la ley federal.

¡CUIDADO! Nunca desarme o ajuste la unidad.

¡CUIDADO! Para prevenir lesiones por choque eléctrico o incendio, nunca exponga la unidad a humedad o agua.

¡CUIDADO! Nunca utilice discos irregulares.

¡CUIDADO! Para prevenir daños al mecanismo adentro de la unidad, evite impactos en el monitor TFT.

¡CUIDADO! Utilizar un fusible inapropiado puede causar daño en la unidad y resultar en incendio.

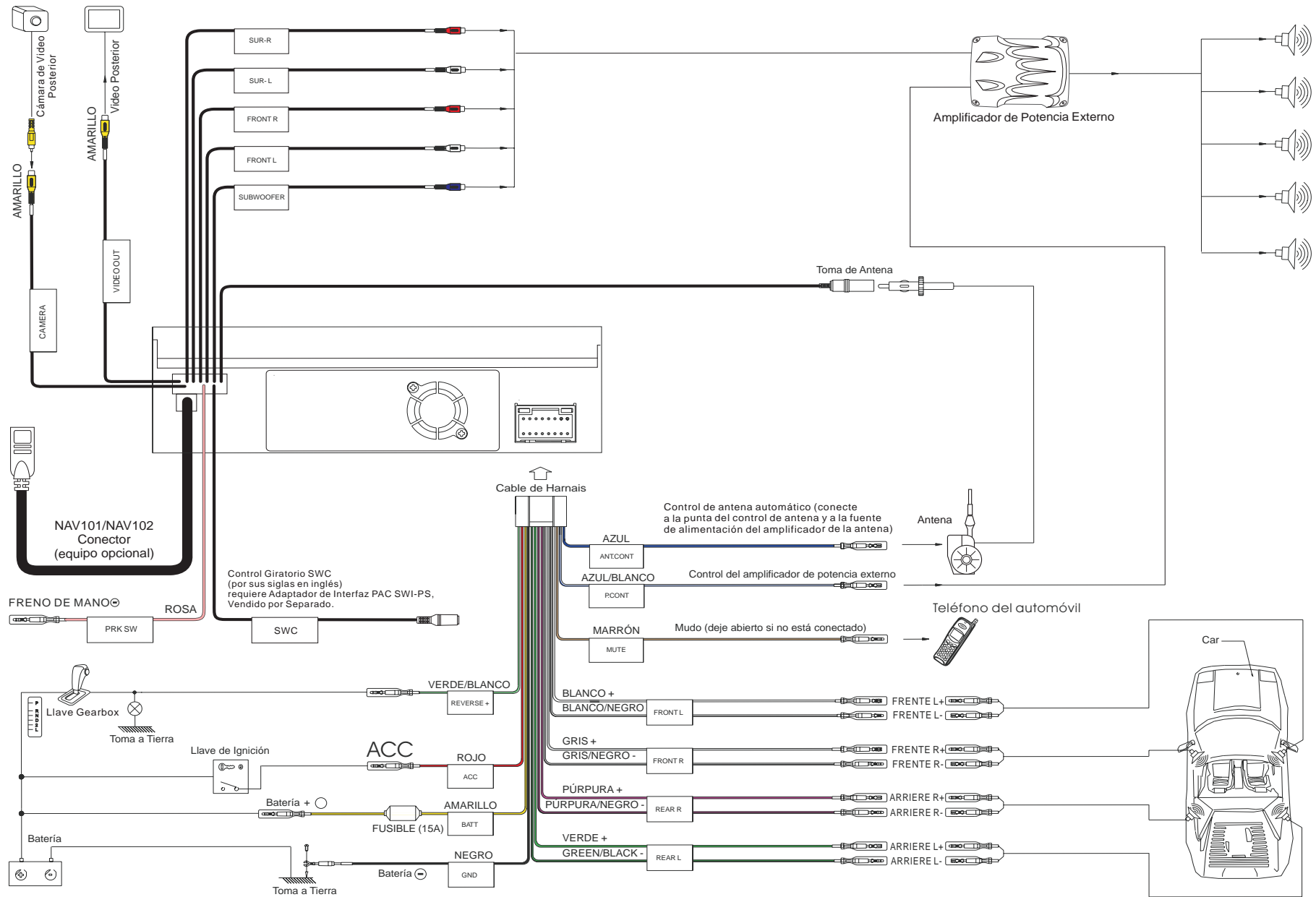
¡CUIDADO! El monitor emplea un mecanismo motorizado automático. Para evitar daños al mecanismo central, por favor, no empuje, jale o mueva el monitor manualmente.

Desconexión de la Batería

Para prevenir un cortocircuito, asegúrese de apagar la ignición y quitar el cable negativo (-) de la batería antes de la instalación.

NOTA: Si el UV9 se instala en un automóvil equipado con una unidad a bordo o una computadora de navegación, no desconecte el cable de la batería. Si el cable se desconecta, la memoria de la computadora puede borrarse. Bajo estas condiciones, sea muy cuidadoso durante la instalación para evitar un posible cortocircuito.

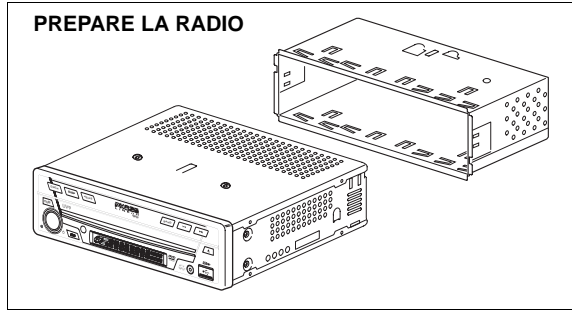
CABLEADO



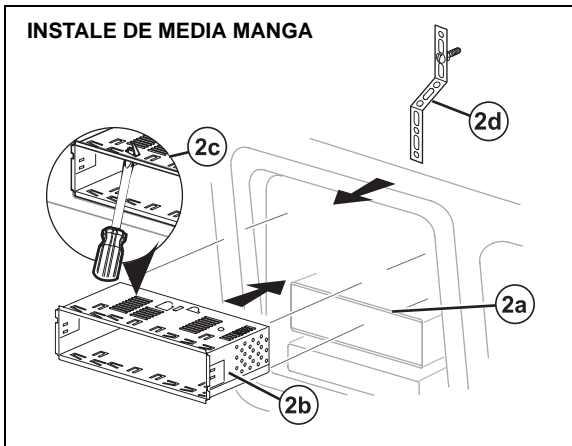
INSTALACIÓN

Preinstalación

1. Presione las palancas metálicas en ambos lados para quitar la media manga del radio.



2. Instale la media manga.
 - a. Instale el adaptador si es necesario (opcional).
 - b. Instale la media manga dentro del adaptador o del tablero (solamente utilice los tornillos provistos). No fuerce la manga al introducirla en la abertura o provoque que se doble.
 - c. Localice la serie de lengüetas para doblar en la parte superior, inferior y costados de la manga de montaje. Con la manga completamente insertada en la apertura del tablero, doble hacia afuera todas las lengüetas que sean necesarias para que la manga quede asegurada firmemente al tablero.
 - d. Instale las correas de soporte para hacer que la unidad sea más estable.



¡CUIDADO! Tenga cuidado de no dañar el cableado del automóvil.

3. Ubique el radio en frente de la apertura del tablero de manera tal que los cables puedan pasar por la manga de montaje.

Cableado

Complete el cableado como se ilustra en el diagrama de cableado en la página 27. Una vez que se haya completado el cableado, conecte nuevamente el terminal negativo de la batería. Si no hay un ACC disponible, conecte la punta del ACC a la alimentación de energía con un interruptor.

NOTA: Cuando reemplace un fusible, asegúrese de utilizar el tipo y amperaje correcto para evitar dañar el radio. El UV9 utiliza un fusible mini ATM de 10 amperes, ubicado en la caja de filtro negra en línea con el arnés de cables principal.

Instalación Final

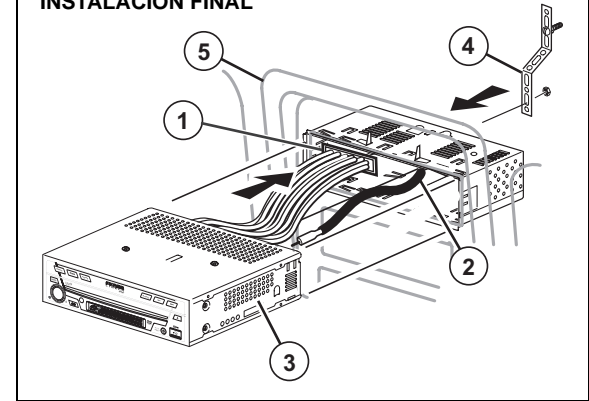
Luego de completar las conexiones del cableado, encienda la unidad para confirmar la operación (el interruptor de la ignición debe estar encendido). Si la unidad no opera, verifique nuevamente todas las conexiones de cables hasta que se solucione el problema. Una vez que se alcanza una operación correcta, apague el interruptor de ignición y proceda con el montaje final del chasis.

1. Conecte el adaptador del cableado a un arnés de cableado existente.
2. Conecte la punta de la antena.
3. Cuidadosamente deslice el radio dentro de la media manga, asegurándose que el lado correcto esté hacia arriba, hasta que esté completamente colocado y que las presillas lo traben en su lugar.

NOTA: Para una correcta operación del equipo de CD/DVD, el chasis debe estar montado dentro de los 20° de horizontalidad. Asegúrese de que la unidad esté montada dentro de este límite.

4. Adjunte un extremo de la cinta de soporte perforada (provista) al perno en la parte trasera del chasis utilizando la tuerca hexagonal provista. Asegure el otro extremo de la cinta perforada a una parte segura del tablero, ya sea arriba o abajo del radio, utilizando un

INSTALACION FINAL



tornillo y una tuerca hexagonal provista. Doble la cinta hasta colocarla en la posición necesaria.

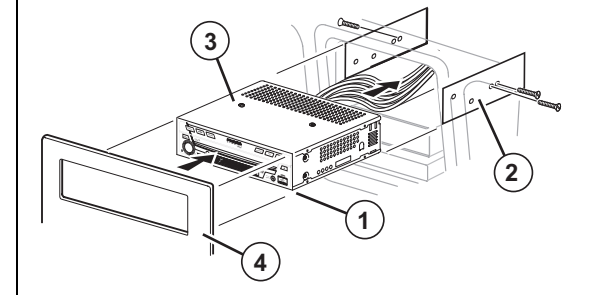
¡CUIDADO! La parte trasera del radio debe estar soportada con la cinta para prevenir daño al tablero debido al peso del radio o prevenir una operación incorrecta debido a la vibración.

5. Vuelva a colocar cualquier objeto que haya sacado del tablero.

Instalación del ISO-DIN final

1. Quite el anillo de ajuste.
2. Monte los soportes de fábrica en el nuevo radio utilizando los tornillos de su antiguo radio.
3. Deslice el chasis del radio a la apertura del tablero y asegúrelo.
4. Reinstale el panel del tablero.

INSTALACION DEL ISO-DIN FINAL



CONTROLES E INDICADORES

1. OPEN / CLOSE

Presione para activar el sistema mecánico automático y mover el monitor TFT a una posición visible. Presione nuevamente para cerrar el TFT.

2. PIC/DISP

Presione para ajustar Brillo y Contraste (Vea "Configuración de Imagen / Pantalla" en la página 32). Con el monitor cerrado, presione para ver información alternativa de la pantalla del LCD. Cuando el módulo de navegación está conectado al UV9, *mantenga presionado* para mostrar la interfaz de usuario de navegación. La pantalla TFT debe estar abierta para que opere esta función.

3.AS/PS

Presione para almacenar automáticamente estaciones de radio fuertes en los seis canales de memoria en la banda actual.

4. WIDE/BAND

Presione para ajustar el aspecto de la imagen en pantalla en una de dos opciones: Full (Total), Normal o STANDBY. Con el monitor cerrado, presione el botón **BAND** para cambiar entre tres bandas FM y dos bandas AM.

5. TILT - / |<<

Presione para ajustar el ángulo de pantalla paso a paso o *mantenga presionado* para ajustar el ángulo en movimiento continuo. Con el monitor cerrado, presione para buscar hacia atrás.

6. TILT + / >>|

Presione para ajustar el ángulo de pantalla paso a paso o *mantenga presionado* para ajustar el ángulo en movimiento continuo. Con el monitor cerrado, presione para buscar hacia adelante.

7. Pantalla LCD

8. MUTE

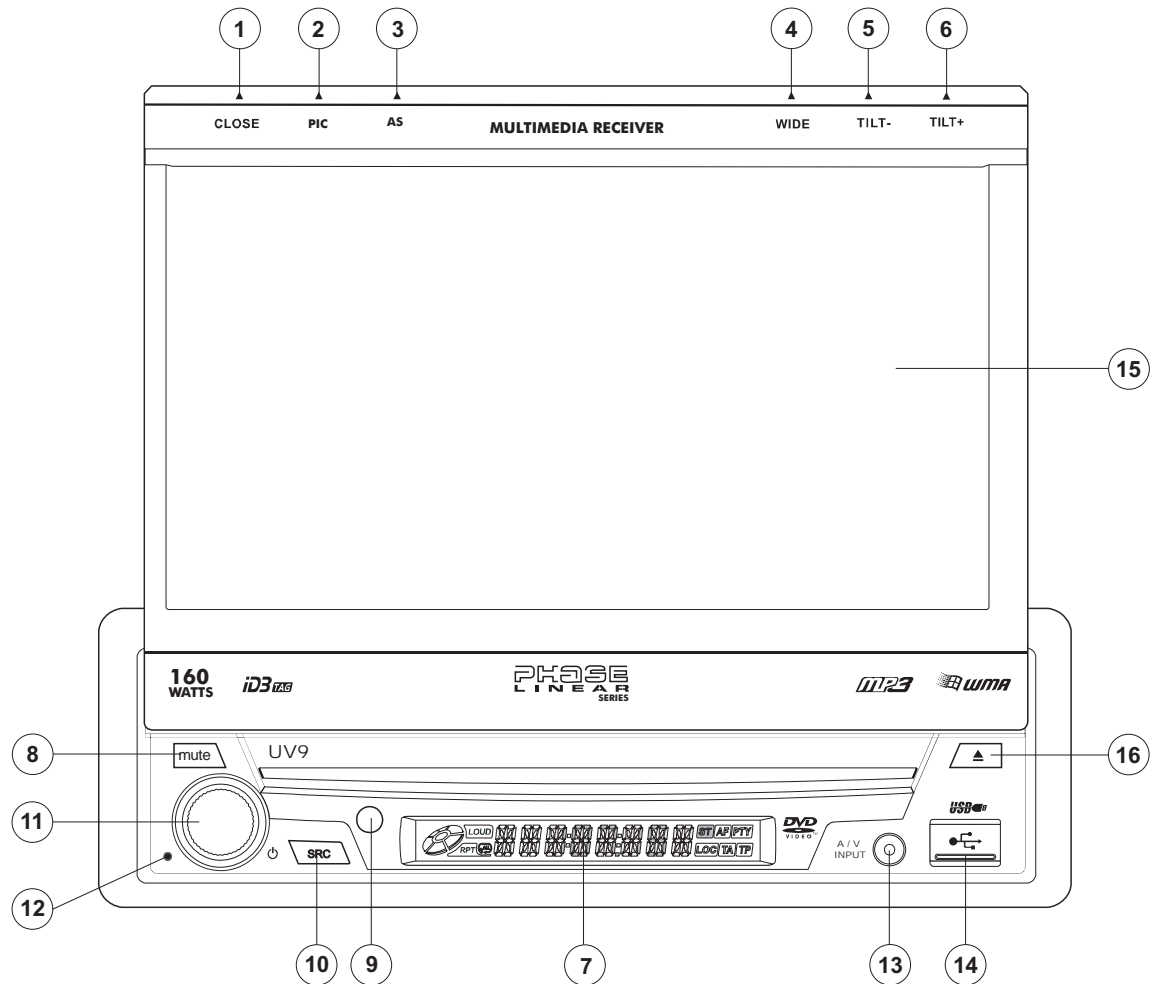
Presione para silenciar el receptor. Presione nuevamente para reasumir el sonido.

NOTA: El UV9 posee la función Softmute, que permite incrementar o disminuir el volumen gradualmente cuando la función MUTE se activa o desactiva.

9. Receptor de Control Remoto IR

10. SRC

Presione para encender la unidad. Mantenga presionado para apagar la unidad. Cuando esté encendido, presione una vez para seleccionar el modo de reproducción.



11. BOTÓN GIRATORIO DE VOLUMEN

Gire para ajustar el volumen. Presione y libere para ingresar y/o confirmar las configuraciones de audio. Presione y mantenga presionado para activar la configuración Local (LOC). Mantenga presionado nuevamente para apagar la recepción Local.

12. RESET

Presione para reiniciar la configuración del sistema a como sale fábrica (excepto la contraseña y la configuración de bloqueo de padres).

13. A/V Input

Adhiera un dispositivo A/V compatible.

14. USB Interface Connector

Conecte un dispositivo USB para reproducir archivos de música o video.

15. Pantalla TFT

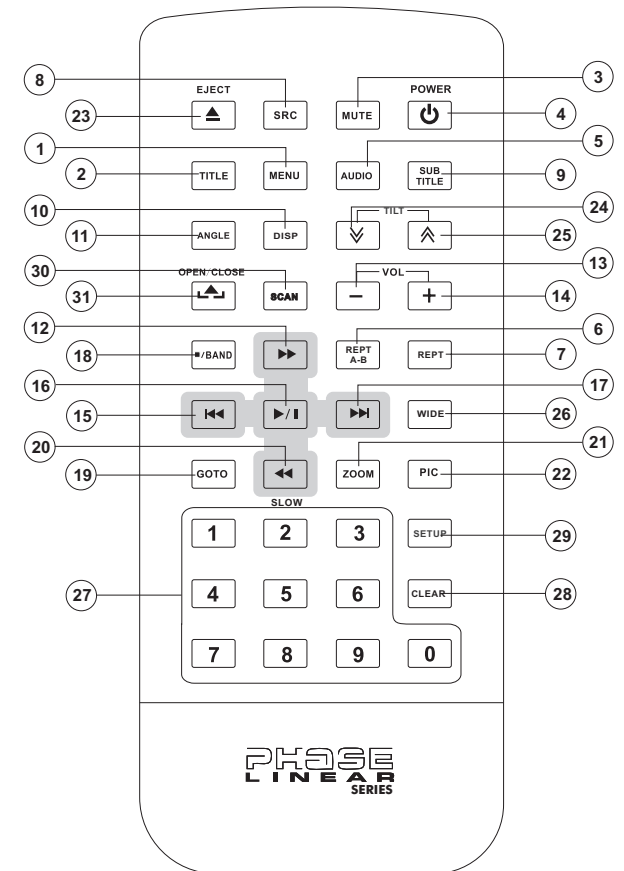
16. (▲)

Presione para eyectar un disco. Presione y mantenga presionado para reiniciar la posición del mecanismo central.

CONTROL REMOTO

Tabla 1: Funciones del Control Remoto

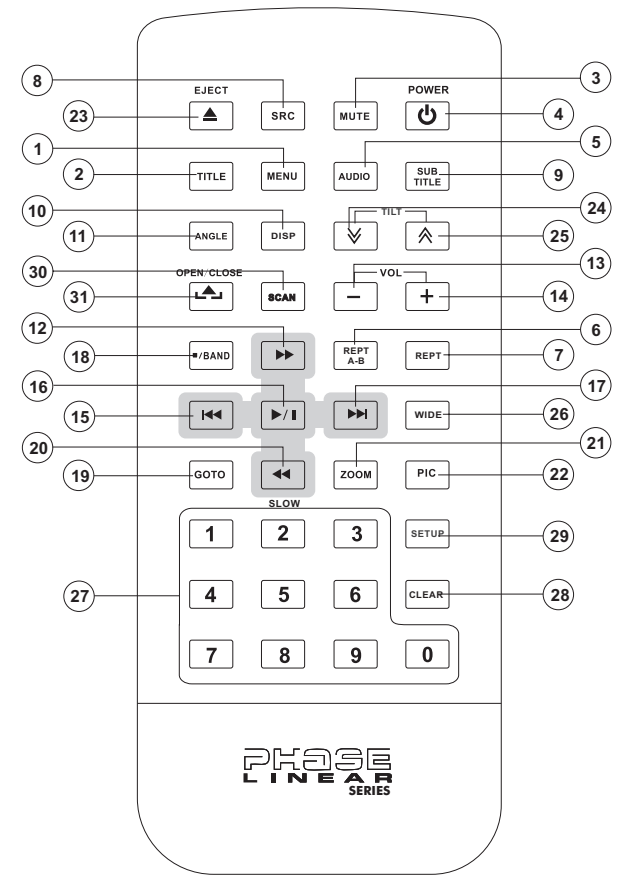
Botón		Función			
Nombre	Ref#	DVD	VCD	RADIO	CD/MP3/USB
MENU	1	Ingresa al menú principal del disco	Enciende o apaga el PBC cuando reproduce VCD		
TITLE	2	Ingresa al menú de títulos del disco	Reproduce los primeros diez segundos de cada capítulo/título		
MUTE	3	Alterna salida de audio encendido/apagado	Alterna salida de audio encendido/apagado	Alterna salida de audio encendido/apagado	Alterna salida de audio encendido/apagado
POWER/⏻	4	Enciende/apaga	Enciende/apaga	Enciende/apaga	Enciende/apaga
AUDIO	5	Cambia el audio del lenguaje en la reproducción de un disco			
REPT A-B	6	Configurar para reproducir en repetición desde A hasta B	Configurar para reproducir en repetición desde A hasta B		
REPT	7	Repite la reproducción del capítulo actual	Repite la reproducción del capítulo actual		Repite la reproducción de la pista actual
SRC	8	Selecciona el modo de reproducción	Selecciona el modo de reproducción	Selecciona el modo de reproducción	Selecciona el modo de reproducción
SUBTITLE	9	Selección de lenguaje para el subtítulo			
DISP	10	Muestra información sobre la reproducción	Muestra información sobre la reproducción	Muestra información sobre la reproducción	Muestra información sobre la reproducción
ANGLE	11	Reproduce el disco en un diferente ángulo para una escena	Reproduce un CD de Imágenes con ángulo diferente del exhibido		
▶▶	12	Adelante el contenido del disco	Adelante el contenido del disco		Adelante el contenido del disco
VOL -	13	Baja el volumen	Baja el volumen	Baja el volumen	Baja el volumen
VOL +	14	Sube el volumen	Sube el volumen	Sube el volumen	Sube el volumen
◀◀	15	Selecciona el capítulo previo para reproducir	Selecciona el capítulo previo para reproducir	Busca una estación de radio disponible bajando en frecuencia	Selecciona la pista previa para reproducir
▶/II	16	Detiene la reproducción/ Inicia la reproducción	Detiene la reproducción/ Inicia la reproducción		Detiene la reproducción/ Inicia la reproducción
▶▶	17	Selecciona el capítulo siguiente para reproducir	Selecciona el capítulo siguiente para reproducir	Busca una estación de radio disponible subiendo en frecuencia	Selecciona la pista siguiente para reproducir
■ / BAND	18	Detiene la reproducción	Detiene la reproducción	Selecciona banda FM/AM	Detiene la reproducción
GOTO	19	Va a un momento determinado y reproduce	Va a un momento determinado y reproduce		
◀◀	20	Reproducción lenta/ reproducción hacia atrás lenta	Reproducción lenta/ reproducción hacia atrás lenta		



NOTA: Su control remoto puede ser ligeramente distinto del que se exhibe aquí en imagen. El diagrama superior es solamente ilustrativo.

Tabla 1: Funciones del Control Remoto

Botón		Función			
Nombre	Ref#	DVD	VCD	RADIO	CD/MP3/USB
ZOOM	21	Se acerca o se aleja de una imagen	Se acerca o se aleja de una imagen		
PIC	22	Muestra parámetros de configuración	Muestra parámetros de configuración		
EJECT	23	Eyecta el disco	Eyecta el disco	Eyecta el disco	Eyecta el disco
∨	24	Reduce el ángulo de inclinación del monitor	Reduce el ángulo de inclinación del monitor	Reduce el ángulo de inclinación del monitor	Reduce el ángulo de inclinación del monitor
∧	25	Incrementa el ángulo de inclinación del monitor	Incrementa el ángulo de inclinación del monitor	Incrementa el ángulo de inclinación del monitor	Incrementa el ángulo de inclinación del monitor
DISP	26	Selecciona modo de reproducción: FULL (total) o NORMAL.	Selecciona modo de reproducción: FULL (total) o NORMAL.		
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0 (Numeric Keypad)	27	Ingresa directamente al capítulo		1-6 selecciona lo que está en memoria en la banda actual	Ingresa directamente a la pista
CLEAR	28	Borra lo ingresado o vuelve hacia atrás para corregir errores en modo de Acceso Directo	Borra lo ingresado o vuelve hacia atrás para corregir errores en modo de Acceso Directo	Borra lo ingresado o vuelve hacia atrás para corregir errores en modo de Acceso Directo	Borra lo ingresado o vuelve hacia atrás para corregir errores en modo de Acceso Directo
SETUP	29	Muestra el menú de Configuración	Muestra el menú de Configuración	Muestra el menú de Configuración	Muestra el menú de Configuración
SCAN	30				Reproduce los primeros diez segundos de cada pista
OPEN/CLOSE	31	Abre/Cierra el monitor TFT	Abre/Cierra el monitor TFT	Abre/Cierra el monitor TFT	Abre/Cierra el monitor TFT



NOTA: Su control remoto puede ser ligeramente distinto del que se exhibe aquí en imagen. El diagrama superior es solamente ilustrativo.

UTILIZACIÓN DEL MONITOR TFT

Abrir/Cerrar el Monitor TFT

Abrir el Monitor TFT

Presione el botón **OPEN** (1) en el panel delantero o presione el botón (▲, 31) en el control remoto para activar el mecanismo que mueve la pantalla hacia una posición visible.

Cerrar el Monitor TFT

Presione el botón **OPEN** (1) en el panel delantero o presione el botón (▲, 31) en el control remoto para volver la pantalla a su compartimiento.

Abrir Automáticamente el Monitor TFT

Si "TFT Auto Open" está en posición "on" (encendido) cuando la unidad está encendida, el monitor automáticamente se mueve hacia una posición visible.

Si "TFT Auto Open" está en "off" (apagado) cuando la unidad está encendida, presione el botón **OPEN** (1) o el botón (▲, 31) en el control remoto para mover el monitor a una posición visible.

Si la abertura automática del TFT está en "Manual", la pantalla no se cerrará cuando la llave se apague.

Ajuste de Ángulo de Inclinación del Monitor

Una característica conocida de los paneles LCD es la calidad de la imagen en relación al ángulo de visión. El ángulo del monitor se puede ajustar para una visión óptima utilizando uno de los siguientes métodos:

Ajuste de Ángulo Paso a Paso

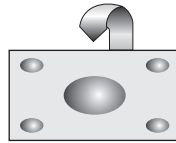
- Presione el botón (▲) o (▼) en el control remoto para ajustar el ángulo de inclinación de la pantalla paso a paso.
- Presione el botón **TILT -** (5) o **TILT+** (6) en el monitor para ajustar el ángulo de inclinación de la pantalla de un paso por vez.

Ajuste de Ángulo Continuo

- Mantenga presionado el botón (▲) o (▼) en el control remoto para ajustar el ángulo de inclinación en movimiento continuo.
- Mantenga presionado el botón **TILT -** (5) o **TILT+** (6) en el monitor para ajustar el ángulo de inclinación en movimiento continuo.

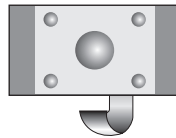
Proporción de la Imagen

Presione el botón **DISP** (10) en el control remoto o el botón **WIDE** (4) en el monitor para ajustar la proporción de la imagen de la siguiente forma:



FULL (CINE)

Toda la pantalla se extiende horizontalmente a una proporción 16 a 9. La proporción de extensión es la misma en cualquier punto.



NORMAL

La imagen en pantalla convencional tiene una proporción de 4 a 3 horizontal a vertical, dejando un área en blanco en los lados derecho e izquierdo de la pantalla.

Configuración de Imagen / Pantalla

Table 2 Modos de Salida de Video Muestra el modo de salida de video para cada fuente de reproducción.

Tabla 2: Modos de Salida de Video

Fuente de Reproducción	Modos de Salida de Video
AM/FM TUNER	Modo RGB
DVD	Modo RGB
AUX IN	Modo CVBS

*CVBS - Señas de base de banda de video compuesta (Composite Video Baseband Signal)

Procedimiento de Ajuste de Parámetro

Para ajustar las configuraciones de pantalla, realice los siguientes pasos:

1. **Ingresar en Modo de Configuración de Calidad de Imagen:**
Presione el botón **PIC** (22) en el control remoto o el monitor (2).
2. **Seleccione los elementos a configurar:**
Presione el botón giratorio (11) en el panel de control para seleccionar brillo con "BRIGHT", contraste con "CONTRAST" o "COLOR".
3. **Configure los Parámetros:**
Presione los botones **VOL +/-** (13, 14) en el remoto o

gire el control (11) en el panel de control para ajustar el parámetro seleccionado.

4. **Salir del Modo de Configuración de Calidad de Imagen:**

Presione el botón **PIC** (22) en el control remoto o el monitor (2).

Bloqueo de Freno de Estacionamiento

Cuando el cable rosa de estacionamiento está conectado al circuito de Freno de Estacionamiento, el monitor TFT delantero mostrará video solamente cuando el Freno de Estacionamiento esté activado. (Cuando el cable rosa está puesto a tierra vía el circuito de Freno de Estacionamiento, se mostrará el video).

Mecanismo de Movimiento de Monitor

Si ocurre una obstrucción en la ruta del monitor, las medidas de protección siguientes se pueden tomar para prevenir daños en el mecanismo o monitor: Luego de ejecutar el procedimiento de protección, se resume la operación normal presionando el botón **OPEN** (1) o desconectando y reconectando la energía.

Tabla 3: Medidas de Protección del Monitor

Obstrucción	Protección Propia	Botón OPEN Presionado	Energía Reconectada
Monitor hacia afuera horizontalmente	El monitor de guarda automáticamente en la unidad	Monitor todo extendido de forma horizontal	El monitor de guarda automáticamente en la unidad
Monitor hacia adentro horizontalmente	La unidad se detiene en un punto de obstrucción	Monitor extendido completamente de forma horizontal	El monitor de guarda automáticamente en la unidad
Monitor hacia afuera verticalmente	La unidad se detiene en un punto de obstrucción	El monitor gira de vuelta hacia la unidad	El monitor gira de vuelta hacia la unidad
Monitor hacia adentro verticalmente	La unidad se detiene en un punto de obstrucción	El monitor gira de vuelta hacia la unidad	El monitor gira de vuelta hacia la unidad

Luego de ejecutar el procedimiento de protección, se resume la operación normal presionando el botón **OPEN** (1) o desconectando y reconectando la energía.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Encendido / Apagado

Presione el botón **SRC** (6) en la unidad (o el botón (4) en el control remoto) para encender la unidad. Los botones en la parte delantera de la unidad se encienden y el estatus del modo actual aparece en el LCD (7). También puede encender la unidad presionando el botón **OPEN** (1) y abriendo la pantalla TFT.

Mantenga presionado el botón **OFF** para apagar la unidad. El monitor de vuelve al compartimento principal.

Confirmación Bip Audible

Un sonido audible confirma la selección de cada función. El tono de Bip se puede desactivar a través del menú de Configuración.

Mudo

Presione el botón **MUTE** (8) en el panel delantero o el botón **MUTE** (3) en el remoto para enmudecer el volumen de la unidad. Presione el botón **MUTE** nuevamente para restablecer el volumen. "MUTE" aparece en el LCD. Ajustar el volumen o utilizar cualquiera de las funciones de configuración de audio cancela la función de enmudecer.

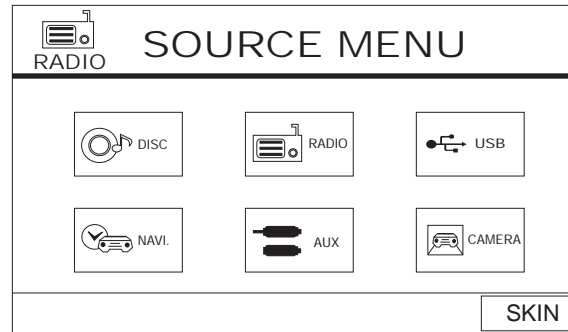
Si el cable de mudo "MUTE" está conectado, la salida del audio se enmudece cuando una llamada de teléfono se recibe en el teléfono del auto o cuando se realiza navegación verbal.

Selección de Fuente de Reproducción

Cuando el monitor está cerrado, presione el botón **SRC** (10) en el panel delantero o (8) en el control remoto para cambiar entre fuentes de reproducción de audio disponibles en el siguiente orden: AM/FM, DISC, USB y AUX IN. El modo se muestra en la pantalla LCD.

Menú de Fuente

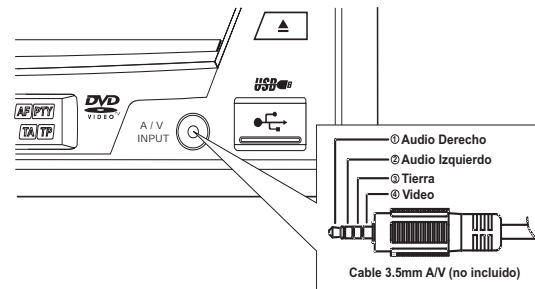
Usted también puede usar la pantalla táctil para cambiar la fuente a través de **SOURCE MENU**. Para acceder al menú de fuente, toque la esquina superior izquierda de la pantalla o presione el botón **SRC** (10).



Toque los botones **DISC**, **RADIO**, **USB**, **NAVI**, **AUX** o **CAMERA** para seleccionar la fuente correspondiente.

Dispositivos Externos

Dispositivos periféricos externos, incluyendo una consola de juegos, camcorder, unidad de navegación, iPod, Zune, etc. se puede conectar a esta unidad vía salida RCA usando un Cable Adaptador Multimedia A/V (no incluido).



Conecte el dispositivo externo al Cable Adaptador Multimedia A/V y luego conecte el cable al conector de entrada **A/V INPUT** (13) en la delantera del radio. Seleccione el modo "AUX" o "AUX IN" (cuando el monitor está cerrado) para acceder a dispositivos auxiliares. Usted no puede controlar directamente los dispositivos externos conectados por **A/V INPUT**.

Selección de Piel

Toque el botón **SKIN**, ubicado en la esquina inferior derecha del menú de fuente (**SOURCE MENU**) (vea "Menú de Fuente" en la página 33), para elegir una una imagen de fondo alternativa para la pantalla táctil.

Ajuste de Volumen

Aumento / Disminución del Volumen

Para incrementar o bajar el volumen, gire el control rotatorio (11) en el panel delantero o presione los botones **VOL+/-** (13,14) en el control remoto. Cuando el volumen alcanza "0" o "40", un sonido de bip indica que el límite de ajuste se alcanzó. La pantalla LCD o TFT exhiben el nivel de volumen por 3 segundos.

Volumen de Encendido Programable

Esta característica permite al usuario seleccionar el volumen de encendido sin que influya el volumen al momento de apagar la unidad. Para usar esta función, el monitor TFT debe estar visible.

Para programar un nivel específico de encendido, gire el control giratorio (11) para ajustar el volumen a un nivel deseado. Mantenga presionado el botón giratorio mientras se muestra en pantalla el icono del altavoz amarillo y la indicación de nivel. La unidad sonará con un bip para confirmar la configuración del volumen de encendido.

Menú de Control de Audio

La función de Control de Audio le permite ajustar fácilmente su sistema de audio para alcanzar las características acústicas de su vehículo, las cuales varían de acuerdo al tipo de vehículo y sus medidas. Una configuración adecuada del Balance izquierdo-derecho y delantero-trasero potencia los efectos del ecualizador de la cabina.

Presione el botón giratorio (11) en el panel de delantero para acceder al menú de audio.

- Use los botones +/- de la pantalla táctil para ajustar las configuraciones para una función de audio.
- Para ajustar la función de audio usando el control remoto, realice los siguientes pasos:
 - a. Presione los botones **(>>)/(<<)** (17, 15) para resaltar la función de audio a ajustar.
 - b. Presione el botón **>||** (16) para seleccionar la opción iluminada.

- c. Presione los botones [\ll , \gg], \gg o \ll (12, 15, 17, 20) en el control remoto para ajustar la función seleccionada a la configuración deseada.

Tabla 4: Ajustes de Audio

Función Audio	Rango de Ajuste
EQ	User (Usuario)
	Acoustic
	Urban
	Rave
	Latin (Latino)
	Dance
	Hip Hop
	Rock
BASS	-14 a +14
MID	-14 a +14
TREBLE	-14 a +14
SUB	-14 a 0
FAD	Rejilla
BAL	Rejilla

NOTA: El modo EQ automáticamente cambiará a "USER" cuando se ajusten funciones de audio individuales.

El menú de Audio saldrá automáticamente luego de cinco segundos de inactividad. Para salir rápidamente, toque la esquina superior derecha de pantalla o mantenga presionado el botón giratorio (11).

Reinicio del Sistema

Para corregir una interrupción del sistema u otra operación ilegal, utilice la punta de un lápiz para presionar el botón de reinicio (12) ubicado en la esquina delantera derecha inferior de la unidad. Luego del reinicio del sistema, la unidad reestablece todas las configuraciones de fábrica.



[RESET] Button

NOTA: Si la unidad se reinicia mientras está en ejecución un DVD, el DVD reasume su reproducción una vez que el reinicio se complete.

Control Giratorio (SWC)

El UV9 es compatible con el adaptador SWI-PS para control giratorio de PAC (Pacific Accessory Corporation). Un conector hembra de 3.5 mm (etiquetado "SWC Interface") en

la parte posterior de la unidad principal permite la conectividad con el adaptador PAC. Por favor, lea las instrucciones incluidas con el adaptador PAC para obtener información detallada de instalación.

Funciones del SWC

Los controles siguientes están disponibles para la mayoría de los vehículos:


1. Vol Down: Bajar Volumen
2. Vol Up: Subir Volumen
3. Mute: Mudo
4. Seek Down / Previous Track / ** Preset Down: Búsqueda hacia Abajo / Pista Previa / ** Preseleccionado hacia Abajo
5. Seek Up / Next Track / ** Preset Up: Búsqueda hacia Arriba / Próxima Pista / ** Preseleccionado hacia Arriba
6. SRC: Fuente
7. ** Select: Selección de **
8. ** Select: Selección de **
9. Band: Banda

** Si están disponibles en el vehículo botones adicionales del control giratorio, 7 y 8 se pueden asignar a la esas funciones. Esta función puede no estar disponible en algunos vehículos.

Operación de Selección (Select)

Si "Select" (funciones 7 u 8) se mantiene presionado y la función 4 se presiona por un momento, se seleccionará Preselección hacia Arriba. Si "Select" (funciones 7 u 8) se mantiene presionado y la función 5 se presiona por un momento, se seleccionará Preselección hacia Abajo.

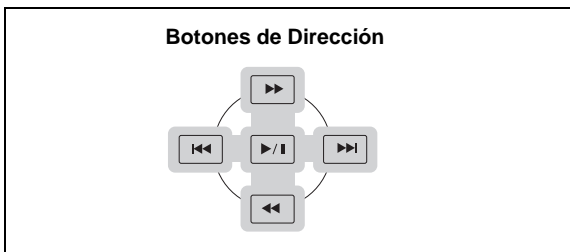
MENU DE CONFIGURACIÓN

Para acceder a las configuraciones del sistema, presione el botón SETUP (29) en el control remoto o toque el botón  en la pantalla para ingresar al menú "SETUP". El submenú "GENERAL" aparece iluminado en azul.

SETUP MENU				
DEMO	General	Language	Audio	Back
Rating	Clock Mode		12Hr	
Hardware	Clock	04 : 31 AM		
P.VOL	Tuner Region		USA	
TS Cal	Beep	On		

Accediendo a los Ítems del Menú

Toque el nombre del submenú, presione los botones de dirección <<, >>, |<<, o >>| (20, 12, 15, 17) en el control remoto para seleccionar un submenú (Lenguaje, Audio, RDS, etc.).



Estas características disponibles para ajustarse bajo la opción de submenú iluminada aparecerán en el centro de la pantalla.

Ajustando una Función

- Use la pantalla táctil para seleccionar la función a ajustar.
- Ingrese el campo de opción para la característica que usted desea ajustar presionando la pantalla táctil o presionando el botón >||| (16) en el control remoto. Un

submenú aparece en segunda fila con la opción seleccionada remarcada en azul.

- Seleccione un nuevo valor usando la pantalla táctil o presionando los botones >> o << (12, 20) en el control remoto.
- Utilice la pantalla táctil o presione el botón >||| (16) en el control remoto para confirmar la configuración.

Funciones del Submenú General

Configuración	Opciones	Función
Modo Reloj	12Hrs	El reloj muestra el horario en 12 horas utilizando AM y PM.
	24Hrs	El reloj muestra el horario en 24 horas hasta las 23:59.
Reloj	(HH:MM)	El reloj aparece en la esquina superior derecha de pantalla y en el LCD durante ciertas operaciones. NOTA: La indicación AM/PM cambiará mientras siga ajustando las horas pasada las 12.
Región de Sintonía	Estados Unidos	<ul style="list-style-type: none"> Espaciador de Frecuencia AM – 10kHz Espaciador de Banda AM - 530kHz~1720kHz spaciador de Frecuencia FM – 200kHz Banda de Frecuencia FM - 87.5MHz~107.9MHz
	S.Amer1	<ul style="list-style-type: none"> Espaciador de Frecuencia AM – 10kHz Espaciador de Banda AM - 530kHz~1720kHz Espaciador de Frecuencia FM – 100kHz Banda de Frecuencia FM - 87.5MHz~108.0MHz
	Arabia	<ul style="list-style-type: none"> Espaciador de Frecuencia AM – 9kHz Banda de Frecuencia AM - 531kHz~1620kHz Espaciador de Frecuencia FM – 100kHz Banda de Frecuencia FM - 87.5MHz~108.0MHz
	China	<ul style="list-style-type: none"> Espaciador de Frecuencia AM – 9kHz Banda de Frecuencia AM - 522kHz~1620kHz Espaciador de Frecuencia FM – 100kHz Banda de Frecuencia FM - 87.5MHz~108.0MHz

Configuración	Opciones	Función
	S. Amer2	<ul style="list-style-type: none"> Espaciador de Frecuencia AM – 5kHz Banda de Frecuencia AM - 520kHz~1600kHz Espaciador de Frecuencia FM – 100kHz Banda de Frecuencia FM - 87.5MHz~108.0MHz
	Europa	<ul style="list-style-type: none"> Espaciador de Frecuencia AM – 9kHz Banda de Frecuencia AM - 522kHz~1620kHz Espaciador de Frecuencia FM – 50kHz Banda de Frecuencia FM - 87.5MHz~108.0MHz
	Corea	<ul style="list-style-type: none"> Espaciador de Frecuencia AM – 9kHz Banda de Frecuencia AM - 531kHz~1602kHz Espaciador de Frecuencia FM – 200kHz Banda de Frecuencia FM - 88.1MHz~107.9MHz
Bip	On: Encendido	Cuando está encendido, un sonido audible confirma la selección de cada función.
	Off: Apagado	No hay sonidos de bip.

Funciones del Submenú Lenguaje

Si un DVD soporta más de 1 Subtítulo o lenguaje de Audio, todos los lenguajes están disponibles para ser seleccionados durante la reproducción. Si el DVD no soporta el lenguaje seleccionado, entonces se utiliza el lenguaje predeterminado.

Configuración	Opciones	Función
OSD	Inglés	Lo que muestra la Pantalla aparece en inglés .
DVD Audio	Inglés	El Audio del DVD se escucha en inglés cuando la opción está disponible.

Configuración	Opciones	Función
DVD Subtítulo	Inglés	Los subtítulos del DVD automáticamente aparecen en inglés cuando están disponibles.
	Auto	Los subtítulos del DVD aparecen de acuerdo al lenguaje de subtítulo por defecto en el disco.
	Off	Los subtítulos del DVD no aparecen automáticamente.
Disc Menu	Inglés	El menú DVD (si aplica) se muestra en inglés.

Funciones del Submenú Audio

Configuración	Opciones	Función
DRC	Off	Emplee el Control de Rango Dinámico para mejor reproducción en volúmenes bajos.
	On	
Altavoz de graves (subwoofer)	Off	Encienda/Apague el altavoz de graves.
	On	
Fase de Altavoz de Grave	0	Salida de altavoz de grave en fase
	180	Salida del altavoz de graves FUERA DE fase
		<i>NOTA: Dependiendo de su instalación, revertir la fase del altavoz de graves puede incrementar la salida de Graves.</i>
Subfiltro	80Hz	Seleccionando una frecuencia de cruzamiento configura una frecuencia de corte del LPF (filtro de paso bajo) del altavoz de graves (subwoofer) y el HPF (filtro de paso alto) del altavoz "SMALL". La configuración de frecuencia del Cruzamiento no tiene efecto si el altavoz de graves está en "OFF" o si cualquier otro altavoz está configurado en "LARGE".
	120Hz	
	160Hz	

Clasificando Funciones del Submenú

El sistema de DVD tiene una función de bloqueo de padres incorporada para prevenir que personas no autorizadas vean contenidos restringidos. Predeterminadamente, el sistema de calificación está desbloqueado. Una vez configurado, el

bloqueo de padres se desbloquea solamente con la contraseña correcta. Una vez que se ingresa la contraseña, la calificación está lista para ser configurada.

Configuración	Opciones	Función
Contraseña	----	Ingrese una contraseña de 4 dígitos para activar la función de clasificación ("Rating").
Rating: Clasificación	1. Para Niños	Seleccione el nivel de clasificación adecuado para la audiencia a la que se dirige. Usted puede sustituir con una clasificación más alta utilizando su contraseña.
	2. G	
	3. PG	
	4. PG-13	
	5. PG-R	
	6. R	
	7. NC-17	
	8. Adulto	
Carga de Fabrica	Reinicio	Seleccione "Reset" (reiniciar) para reestablecer la configuración de fabrica para el sistema de clasificación solamente.

Para reestablecer la contraseña, acceda al menú "RATING" e ingrese la contraseña actual. Una vez que se ingresa la contraseña correcta, usted accede al campo "Password" e ingresa la nueva contraseña.

NOTA: Guarde la contraseña y manténgala en un lugar seguro para futura referencia. La clasificación de cada disco está marcada en el disco, en su envoltorio o documentación. Si el disco no tiene clasificación, la función de bloqueo de padres no está disponible. Algunos discos restringen solamente porciones del disco y el contenido apropiado se verá. Para detalles, por favor refiérase a la descripción del disco.

Funciones del Submenú de Hardware

Si la cámara de video posterior está conectada, la unidad encendida y el monitor TFT está retraído dentro de la unidad, el monitor TFT automáticamente se mueve a la posición de visión y el modo Cámara se selecciona al pasar a marcha

REVERSA. Cuando se cambia a MARCHA, el monitor TFT se retrae hacia adentro nuevamente.

Configuración	Opciones	Función
Cámara Adentro	Normal	
	Espejo	
Apertura Automática del TFT	On	El panel TFT se abre automáticamente cuando la unidad se enciende.
	Off	Usted debe presionar el botón OPEN (1) para abrir el panel TFT.
	Manual	Cuando la ignición está apagada, el panel TFT NO se retrae si previamente estaba hacia afuera
Entrada de Video (El circuito de entrada detecta automáticamente la señal de video desde una fuente Aux In).	NTSC	Las señales de color salen en el formato estándar NTSC.
	PAL	Las señales de color salen en el formato estándar PAL.
	Auto	La salida de señal de color cambia automáticamente basado en el video la señal de entrada de video actual - NTSC o PAL.

Si el monitor está en modo de pantalla, el monitor automáticamente cambia a modo CÁMARA (CAMERA) cuando se maneja en reversa. Cuando se detiene el retroceso, el monitor vuelve al modo original.

Funciones del Submenú VOL.P

Configuración	Opciones	Función
Fuente	Radio	Elija una fuente para la cual a usted le gustaría incrementar el volumen relativo (LEVEL).
	Disco	
	AUX IN1	
	AUX IN2	
Nivel	0-6	Incrementa el volumen relativo para la fuente especificada hasta 6 decibeles.

TS Cal (Calibración de Pantalla)

Para acceder a la función "Calibración de Pantalla" del menú de configuración (SETUP), seleccione la opción "TS CAL".

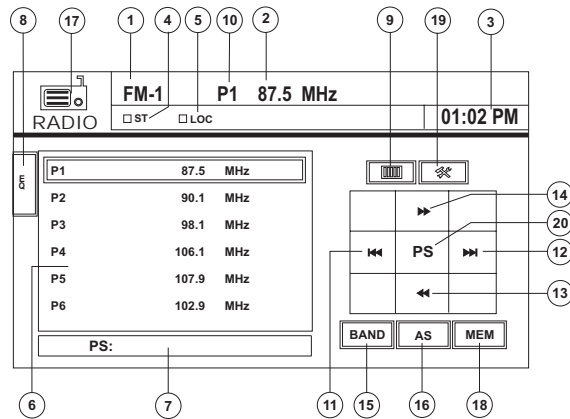
Luego de ingresar al modo calibración, una marca aparece en la esquina del cuadrante de la pantalla. Para iniciar la calibración, mantenga presionado la marca en cruz por un segundo hasta que se mueva al próximo cuadrante. Continúe para cada cuadrante hasta que haya completado la calibración.

Saliendo del Menú de Configuración de Sistema

Para salir del modo de configuración y reasumir una reproducción normal, presione el botón **SETUP** (31) en el control remoto o toque el botón **BACK** en la pantalla.

OPERACIÓN DE RADIO

Pantalla del Sintonizador de TFT



1. Indicador de Banda de Radio Actual
2. Indicador de Frecuencia de Radio
3. Reloj
4. Indicador de Transmisión en Estéreo
5. Indicador de Transmisión de Señal Local Fuerte
6. Estaciones de Radio Preseleccionada: Toque para llamar estaciones preseleccionadas
7. Información sobre la función actual
8. Toque para acceder rápido a la configuración de nivel de Ecualizador.
9. Toque para acceder la pantalla de entrada directa
10. Indicador de Estaciones Actualmente en Memoria
11. |<<: Toque para buscar hacia atrás
12. >>|: Toque para buscar hacia adelante
13. <<: Toque para sintonizar hacia atrás un lugar
14. >>: Toque para sintonizar hacia delante un lugar
15. **BAND**: Toque para cambiar entra bandas AM/FM
16. **AS**: Toque para guardar estaciones automáticamente
17. Toque para ver el menú de fuente (SOURCE MENU) y seleccionar una nueva fuente de reproducción
18. **MEM**: Vea la pantalla usada para ingresar el canal actual en la memoria preconfigurada
19. : Toque para ver el menú de configuración
20. **PS** (Escaneo Previo): Toque para escanear todas las estaciones disponibles, deteniéndose por 5 segundos en cada una y continuando hasta que se seleccione una estación

Cambiando a Fuente Sintonizador de Radio

- Toque la esquina superior izquierda de pantalla (el círculo de RADIO) para ver el menú de fuente (SOURCE MENU). Toque "Radio".
- Presione el botón **SRC** (10) en el panel delantero o en el control remoto (8) para cambiar a la fuente AM/FM o RADIO.

Seleccionando Banda FM/AM

Toque el botón **BAND** (15) en la pantalla, o presione el botón **BAND** (18) en el control remoto para cambiar entre las siguientes bandas: FM1, FM2, FM3, AM1, y AM2.

NOTA: El botón de banda (**BAND**) en la unidad solamente trabaja cuando el TFT está cerrado.

Búsqueda de Sintonías

Para buscar la próxima estación fuerte:

- Toque el botón >>| en pantalla.
- Presione el botón >>| (17) en el control remoto.

Para buscar la próxima estación más abajo:

- Toque el botón |<< en pantalla.
- Presione el botón |<< (15) en el control remoto.

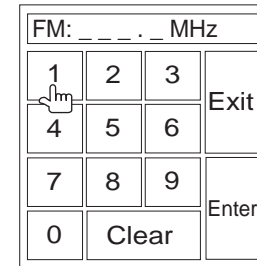
Sintonía Manual

Para incrementar o bajar en la frecuencia de sintonía un lugar:

- Toque los botones >> o << en pantalla.
- Presione los botones >> o << (12, 20) en el control remoto.

Sintonía Directa

Para ingresar una estación de radio directamente, toque el botón o presione el botón **GOTO** (19) en el control remoto para mostrar el menú de entrada directa.



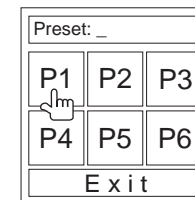
Ingrese la estación de radio deseada usando el teclado en pantalla. Presione el botón **Enter** para sintonizar la estación seleccionada. Para salir de pantalla sin cambiar de estación, toque **Exit**. Para limpiar lo ingresado e iniciar todo de nuevo, toque **Clear**.

Utilizando Estaciones Preconfiguradas

Seis botones numerados almacenan y sintonizan estaciones preseleccionadas por cada banda. Todas las seis estaciones almacenadas en cada banda (P1 a P6) aparecen en la pantalla.

Almacenando una Estación

1. Seleccione una banda (si es necesario), luego seleccione una estación.
2. Toque el botón **MEM** en pantalla (18) para abrir la pantalla de preselección.



3. Toque el número preseleccionado en el cual le gustaría guardar la estación actual (o toque Exit para cancelar y cerrar el menú). El número y la estación preconfigurados aparecen iluminados.

Llamando una Estación Preseleccionada

1. Seleccione una banda (si es necesario).
2. Toque un botón de preselección en pantalla (6) para seleccionar la estación almacenada correspondiente.

P1	87.5	MHz
P2	90.1	MHz
P3	98.1	MHz
P4	106.1	MHz
P5	107.9	MHz
P6	102.9	MHz

Almacenamiento Automático / Escaneo de Preselección (AS/PS)

Almacenamiento Automático (AS)

Para seleccionar seis estaciones fuertes y almacenarlas en la banda actual:

1. Seleccione una banda (si es necesario).
2. Presione el botón **AS** (3) en el panel de control o toque **AS** (16) en pantalla por más de 2 segundos para activar la función de Almacenamiento Automático (Auto Store).

Las nuevas estaciones reemplazan las almacenadas anteriormente en esa banda.

Escaneo Previo (PS)

Para escanear las bandas AM o FM buscando vistas previas de estaciones disponibles en su área, toque el botón PS (20). Tóquelo nuevamente para detener el escaneo previo.

Buscador de Estaciones de Radio Local (LOC)

Cuando la función Local está encendida, solamente se reproducen radios locales con señal fuerte. Para activar la función Local en modo radio AM/FM, mantenga presionado el botón giratorio (11) en el panel delantero. Mantenga presionado el botón giratorio nuevamente para apagar la recepción Local. Cuando la función Local está activa, el indicador **LOC** en la parte superior de pantalla se ilumina.

OPERACIÓN DE VIDEO DVD/VCD

NOTA: Cuando está adecuadamente instalado, el video en DVD no puede reproducirse en la pantalla TFT principal a menos que el freno de mano esté puesto. Si usted intenta ver un DVD mientras el vehículo está en movimiento, la pantalla TFT muestra "PARKING" con un fondo azul. Las pantallas de video traseras, si corresponde, operarán normalmente.

Abriendo / Cerrando la Pantalla de Video TFT

Abriendo la Pantalla TFT

Para abrir la pantalla de video TFT, presione el botón **OPEN** (1). La unidad hace un ruido de bip y luego se abre.

Cerrando la Pantalla TFT

Presione el botón **OPEN** (1) nuevamente para cerrar la pantalla TFT. Si la pantalla está en la posición "IN", la misma se mueve hacia afuera antes de cerrarse.

Insertar/Expulsar Disco

Luego de insertar un disco DVD, el modo DVD se inicia y comienza la reproducción del disco.

NOTA: Si el Bloqueo de Padres (Clasificación) está activado y el disco que se inserta no es autorizado, se debe ingresar un código de 4 dígitos y/o un disco autorizado (vea "Clasificando Funciones del Submenú" en la página 36).

No puede insertar un disco si ya hay un disco en la unidad o si la misma está apagada.

NOTA: DVD-R y DVD-RW no funcionarán a menos que la sesión de grabación esté finalizada y el DVD cerrado.

Eyectando un Disco

Presione el botón **▲** (16) en la unidad o en el control remoto (35) para eyectar al disco. La unidad automáticamente vuelve al modo Radio. Usted puede eyectar un disco con la unidad apagada. La unidad permanecerá apagada luego de que el disco se eyecte.

Reinicie el Mecanismo de Carga

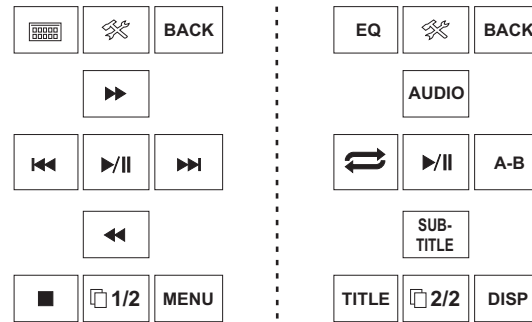
Si el disco se carga anormalmente o si ocurre una operación anormal del mecanismo central, mantenga presionado el botón **▲** (16) en la unidad o en el control remoto (23) para reiniciar el mecanismo de carga. La operación normal reasume.

Accediendo a Modo DVD

Para cambiar a modo DVD cuando un disco ya está adentro, presione el botón **SRC** (10) en el panel delantero o en el control remoto (8) hasta que "DISC" aparece en la parte inferior de la pantalla.

Controlando la Reproducción

Para acceder a los controles en pantalla, toque en 1/3 de la parte inferior de la pantalla (sección B). Toque el botón **1/2** para ver una segunda página de controles.



Deteniendo la Ejecución

Presione el botón **■** en la pantalla o el botón **■/BAND** en el control remoto para detener la reproducción del DVD.

Deteniendo la Reproducción

Toque el botón de reproducción/pausa (**>**) en pantalla o presione el botón **>||** en el control remoto (16) para suspender o reasumir la reproducción del disco.

Ejecución en Cámara Lenta

Presione el botón **<<** (20) en el control remoto o el botón **<<** en la pantalla para reproducir el título actual en cámara lenta. Mantenga presionando y soltando el botón para incrementar la velocidad "2X" a "4X", "8X" y "20X".

Presione **>||** (16) en el control remoto o toque el botón de reproducción en pantalla (**>**) para reiniciar la reproducción normal.

Reproducción Rápida Hacia Adelante

Presione el botón **>>** (12) en el control remoto o el botón **>>** en pantalla para adelantar rápidamente. Mantenga presionando y soltando el botón para incrementar la velocidad "2X" a "4X", "8X" y "20X".

Presione **>||** (16) en el control remoto o toque el botón de reproducción en pantalla (**>**) para reiniciar la reproducción normal.

Reproducción en Repetición

Toque el botón **REPT** (7) en el control remoto o el botón **↺** en pantalla para alternar el modo de repetición de acuerdo a lo siguiente:

- DVD: Repetir Capítulo, Repetir Título, Apagar Repetir
- VCD (PBC apagado): Repetir Simple, Apagar Repetir

NOTA: Para una reproducción VCD, la función repetir no está disponible si PBC está encendido.

Función de Repetición Seccional (A-B)

Utilice la función A-B para definir un área específica de un disco para repetir.

- Presione el botón **REPT A-B** (6) en el control remoto (o el botón **A-B** en pantalla) para configurar el punto de partida (A) de la sección repetida.
- Presione el botón **REPT A-B** una vez que alcanzó el punto de finalización deseado (B) de la sección repetida. La porción seleccionada del DVD se repetirá ahora continuamente.
- Presione el botón **REPT A-B** nuevamente para cancelar la configuración de la sección A-B y detener la ejecución en repetición.

Accediendo al Menú DVD

Presione el botón **MENU** (1) en el control remoto para mostrar el menú de DVD principal. Use los botones direccionales (flechas) en el control remoto para seleccionar un título de un menú o toque el título en pantalla.

Presione el botón **TITLE** (2) en el control remoto o en pantalla para seleccionar un título diferente para reproducir. Presione el botón **>||** (16) en el control remoto o presione el botón giratorio (11) para confirmar su selección e iniciar la reproducción. Usted también puede seleccionar un título usando la pantalla táctil.

Moviéndose a Través de Capítulos

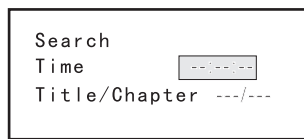
Presione el botón **>>|** (17) en el control remoto o el botón **>>|** en pantalla para avanzar al próximo capítulo del DVD.

Presione el botón **|<<** (15) en el control remoto o el botón **|<<** en pantalla para ir al capítulo anterior.

Ir a Búsqueda

Durante la reproducción de DVD o VCD, realiza los siguientes pasos para utilizar la función GOTO para acceder a una ubicación específica en el disco:

1. Presione el botón **GOTO** (19) en el control remoto para ingresar al modo "GO TO".
2. Presione los botones >> o << (14, 22) en el control remoto para seleccionar una categoría (iluminada en azul).
 - Para modo DVD, usted puede elegir búsqueda por Hora o Título/Capítulo.



Búsqueda de DVD

Title/Chapter – Va a un tiempo específico en título o capítulo

Time – Va a un tiempo específico del título

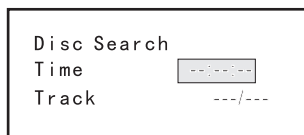
- Para modo VCD, presione el botón GOTO para elegir entre Búsqueda de Pista (Track Search), Búsqueda de Disco (Disc Search) y Salir (Exit)..



Búsqueda de Pista en VCD

Tiempo - Va a un momento específico en la pista actual

Pista - Va a una pista específica



Búsqueda de Disco en VCD

Tiempo - Va a un momento específico en la pista actual

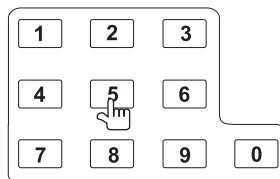
Pista - Va a una pista específica

3. Ingrese una hora en el campo utilizando el teclado numérico (29) en el control remoto.
4. Presione el botón >|| (18) en el control remoto o el botón giratorio (11) para ir a una ubicación específica en el disco.
5. Presione el botón **GOTO** nuevamente para salir.

Capítulo Directo / Selección de Pista

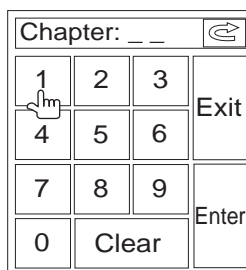
Entrada Directa del Control Remoto

Durante la reproducción del DVD, VCD y CD, usted puede utilizar el teclado numérico en el control remoto (27) para acceder a una pista directamente. .



Entrada Directa de la Pantalla Táctil

Para seleccionar un capítulo/pista directamente, toque el botón en el control de pantalla para mostrar el menú de entrada directa.



Ingrese el capítulo/pista deseados usando el teclado en pantalla. Presione el botón **Enter** para sintonizar la estación seleccionada. Para salir de pantalla sin cambiar de estación, toque **Exit**. Para limpiar lo ingresado e iniciar todo de nuevo, toque **Clear**.

Viendo un Ángulo de Imagen Alterno (DVD Solamente)

Algunos DVDs contienen escenas que han sido grabadas simultáneamente desde diferentes ángulos. Para discos grabados en múltiples ángulos, presione el botón **ANGLE** (11) en el control remoto para alternar entre los ángulos disponibles en la imagen en pantalla.

Acercándose

Presione el botón **ZOOM** (21) en el control remoto para agrandar y panear la imagen del video utilizando las siguientes opciones: "Q1", "Q2", "Q3", "Q4" y "OFF".

Discos con Lenguaje Múltiple (DVD Solamente)

Cambiando el Lenguaje del Audio

Si usted está mirando un disco grabado en múltiples lenguas, presione el botón **AUDIO** (5) en el control remoto para elegir un lenguaje.

Cambiando el Lenguaje del Subtítulo

Si usted está viendo un disco grabado en múltiples lenguajes con subtítulos, presione el botón **SUBTITLE** (9) en el control remoto para elegir el lenguaje en el cual le gustaría que aparezcan los subtítulos.

NOTA: Durante la reproducción de un VCD, presione el botón AUDIO (5) en el control remoto para elegir entre Canal Izquierdo, Canal Derecho y Estéreo.

PBC - Control de Reproducción (VCD Solamente)

Para VCDs con funcionalidad de reproducción, PBC (control de reproducción) provee controles adicionales para la reproducción de un VCD.

Presione le botón **MENÚ** (1) en el control remoto para alternar la función PBC entre encendido o apagado ("On"/"Off"). Una vez que el PBC esté encendido, la reproducción comienza de la pista uno de la lista de reproducción.

NOTA: Cuando el PBC se activa, el avance rápido, reproducción lenta y pista previa/siguiente están disponibles. Repetir y selección de pista directa no están disponibles.

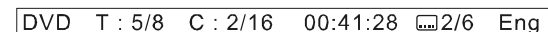
Cuando el PBC se activa, el seleccionar aleatorio, escaneo o búsqueda automáticamente desactiva PBC.

Información de Reproducción

Durante la reproducción de DVD y VCD, presione el botón **DISP** (10) en el control remoto para mostrar información de reproducción en pantalla, incluyendo el medio en reproducción y el tiempo de reproducción actual.

Información de Reproducción de DVD

La siguiente información se muestra en la parte superior de la pantalla durante la reproducción de un DVD:



- T: 5/8 - "5 / 8" indica el quinto de 8 títulos en el DVD que está reproduciendo actualmente.

- C : 2/16 - "2 / 16" indica que el segundo de 16 títulos en el DVD que está reproduciendo actualmente.
- 00:41:28 - "00:41:28" indica el tiempo de reproducción del título actual.
- 2 / 6 Eng - La información de lenguaje indica el segundo lenguaje de 6 (Inglés) que actualmente está en uso.

Información de Reproducción de DVD

La siguiente información se muestra en la parte superior de la pantalla durante la reproducción de un VCD:

VCD2.0 T: 6/18 00:02:18

- VCD2.0 - Formato del disco actual.
- T : 6/18 - "6 / 18" indica el sexto de 18 títulos en el VCD que está reproduciendo actualmente.
- 00:02:18 - "00:02:18" indica el tiempo de reproducción del título actual.

Información General del Disco

Table 5: Propiedades del Disco

Símbolo	Propiedades de Disco de 12 cm	Tiempo de Reprod. Máx.
	Lado simple capa simple (DVD-5)	(Método MPEG 2) 133 minutos
	Lado simple capa doble (DVD-9)	242 minutos
	Lado doble capa simple (DVD-10)	266 minutos
	Lado doble capa doble (DVD-18)	484 minutos
	Lado simple capa simple (VCD)	(Método MPEG 1) 74 minutos
	Lado simple capa simple	74 minutos

Table 6: Símbolos del Disco

Símbolo	Significado
	Número de lenguajes de voz grabados. El número dentro del ícono indica el número de lenguajes en el disco (máximo de 8).
	Número de lenguajes en subtítulos disponibles en el disco (máximo de 32).

Table 6: Símbolos del Disco

Símbolo	Significado
	Número de ángulos provistos (máximo de 9).
	Proporción de imagen disponible. "LB" significa Letter Box (Buzón) y "PS" significa Pan/Scan (paneo/escaneo). En el ejemplo en la izquierda, el video 16:9 se puede convertir a video Letter Box.
	Indica el código de área donde el disco se puede pasar. <ul style="list-style-type: none"> • Región 1: Estados Unidos, Canadá, Islas del Océano Pacífico Este. • Región 2: Japón, Europa de Oeste, Norte de Europa, Egipto, Sudáfrica y Oriente Medio. • Región 3: Taiwán, Hong Kong, Corea del Sur, Tailandia, Indonesia y Sudeste Asiático. • Región 4: Australia, Nueva Zelanda, América Central y América del Sur, Islas Oceánicas del Pacífico Sur/Oceanía. • Región 5: Rusia, Mongolia, India, Asia Central, Europa del Este, Corea del Norte, África del Norte, Noroeste de Asia. • Región 6: China Continental • ALL: Todas las regiones

OPERACIÓN DE AUDIO DE DVD/CD

Las instrucciones para control del TFT y de Insertar/Eyectar son las mismas para la operación de DVD y CD. Por favor, vea la sección Operación de Video DVD/Disco para obtener información sobre estos temas.

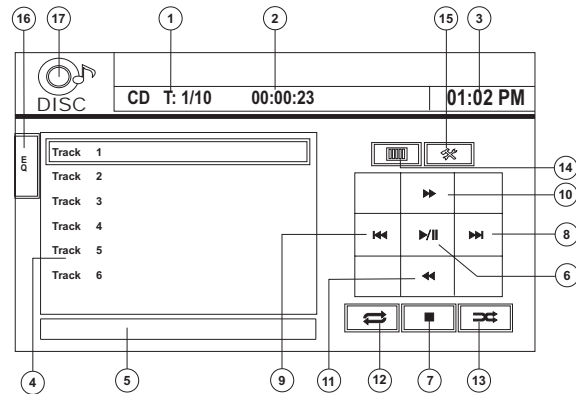
El VM9212N pasará música u otros archivos de audio de los siguientes soportes:

- CD-DA
- CD-R/RW
- DVD
- DVD+R/RW
- DVD-R/RW

Luego de insertar el disco con la pantalla TFT abierta, el título del disco y la pista (si está disponible), junto con el número de pista y el tiempo de reproducción aparecen en pantalla.

Interfaz de Usuario del Reproductor de CD

Los indicadores en pantalla y las áreas de teclado táctil para la reproducción de un CD se detallan abajo.



1. Pista actual y número total de pistas en el disco
2. Tiempo de reproducción en curso
3. Tiempo actual
4. Títulos de las pistas
5. Título de disco
6. ►: Toque para reproducir/detener un disco
7. ■: Toque para detener la reproducción del disco
8. >>|: Toque para ir a la pista siguiente
9. |<<: Toque para ir a la pista anterior
10. >>: Toque para avance rápido de la pista actual

11. <<: Toque para retroceso rápido de la pista actual
12. Toque para activar/desactivar el modo de reproducción en Repetición
13. Toque para activar/desactivar el modo de reproducción Aleatoria
14. Toque para acceder la pantalla de entrada directa
15. ⚙️: Toque para ver el menú de configuración
16. Toque para acceder rápido a la configuración de nivel de Ecualizador
17. Toque para ver el menú de fuente (SOURCE MENU) y seleccionar una nueva fuente de reproducción

Controlando la Reproducción

Deteniendo la Ejecución

Toque el botón ■ en pantalla o presione el botón ■ /BAND (18) en el control remoto para detener la reproducción del disco.

Para reasumir la reproducción, toque el botón ►|| en pantalla o presione el botón >|| en el control remoto (16).

Deteniendo la Reproducción

Toque el botón ►|| en pantalla o presione el botón >|| en el control remoto (16) para suspender o reasumir la reproducción del disco.

Explorando las Pistas

Presione el botón >>| (17) en el control remoto o en pantalla para avanzar a la próxima pista en el disco.

Presione el botón |<< (15) en el control remoto o en pantalla para ir a la pista anterior.

Reproducción en Repetición

Toque el botón ⇄ en pantalla o el botón REPT (7) en el control remoto para alternar el modo de repetición de acuerdo a lo siguiente:

- DVD: Repetir Capítulo, Repetir Título, Apagar Repetir
- CD-DA: Repetir Uno Solo, Apagar Repetir
- CD-R/RW: Repetir Uno Solo, Apagar Repetir
- DVD-R/RW: Repetir Uno Solo, Apagar Repetir

Selección de Escaneo de Pista (CD-DA solamente)

Durante la reproducción de un disco, presione el botón SCAN (30) en el control remoto para reproducir los primeros 10 segundos de cada pista. Cuando se alcance la pista deseada, presione SCAN nuevamente para cancelar la función y reproducir la pista seleccionada.

Selección de Reproducción Aleatoria (RANDOM)

Cuando un disco se detiene, toque el botón ⚡ en pantalla para reproducir las pistas en el disco en orden aleatorio.

Presione nuevamente el botón ⚡ (RDM) para cancelar el modo de Reproducción Aleatoria.

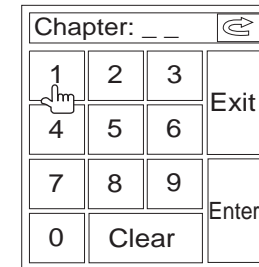
NOTA: El CD-R y CD-RW no funcionarán a menos que la sesión de grabación se cierre.

Avance Rápido

Presione el botón >> en pantalla o presione el botón >> (12) en el control remoto para avance rápido. Mantenga presionando y soltando el botón para incrementar la velocidad "2X" a "4X", "8X" y "20X".

Entrada Directa de Pista

Para seleccionar una pista directamente, toque el botón en pantalla para mostrar el menú de entrada directa.



Ingrese la pista deseada usando el teclado en pantalla. Presione el botón de ingresar (la flecha) para sintonizar la estación seleccionada. Para salir de pantalla sin cambiar de estación, toque **Exit**. Para limpiar lo ingresado e iniciar todo de nuevo, toque **Clear**.

OPERACIÓN MP3/WMA

Las instrucciones para control del TFT y de Insertar/Eyectar son las mismas para la operación de DVD y MP3. Por favor, vea la sección Operación de Video DVD/Disco para obtener información sobre estos temas.

Requerimientos de Equipos y Archivos

Este reproductor le permite pasar archivos MP3 y WMA grabados en CD-R/RWs, DVD+R/RWs, y DVD-R/RWs. Para discos CD-RW, por favor asegúrese que esté formateado utilizando un método completo y no un método rápido para prevenir una operación de disco ilegal.

Se pueden grabar hasta 1500 canciones/archivos en un disco en un mix de música de un MEGA DVD. No exceda ese número de canciones/archivos o el disco puede presentar problemas de lectura.

Compatibilidad del Formato MP3

Los formatos de nombre de archivo listados abajo son compatibles con esta unidad:

- ISOO 9660 – nombre de archivo: Extensión de archivo de 12 caracteres: 3 caracteres
- ISO 9660 – nombre de archivo: Extensión de archivo de 31 caracteres: 3 caracteres
- Joliet – 64 caracteres

Si el nombre del archivo o de la carpeta no cumple los estándares del sistema de archivo ISO 9660, puede que no aparezca o se reproduzca correctamente. Utilice la siguiente configuración cuando esté comprimiendo datos de audio para su disco MP3:

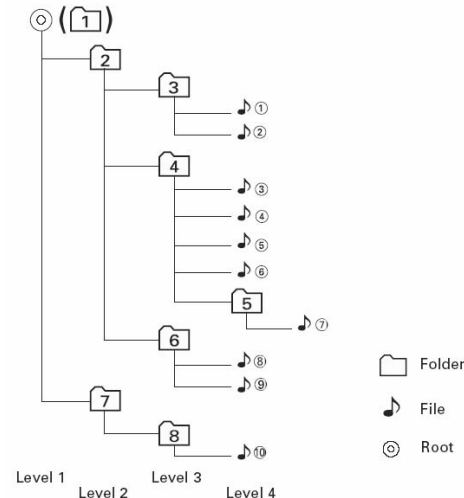
- Rango de Transferencia de Bits: 128kbps
- Frecuencia de Muestreo: 48kHz

Cuando esté grabando un MP3 a la capacidad máxima del disco, deshabilite grabaciones adicionales. Para grabar en un disco vacío hasta el máximo de la capacidad del disco, utilice la configuración "Disc at once" (Disco de una vez).

Orden de Reproducción de MP3

Cuando se seleccionen para reproducción, los archivos y carpetas (Búsqueda de Carpetas, Búsqueda de Archivos o Selección de Carpetas) se acceden en el orden en el cual fueron grabados en el CD. En consecuencia, el orden en el cual se espera que sean reproducidos puede no ser igual al orden en el cual se reproduzcan. Usted puede seleccionar el orden en el cual archivos MP3/WMA se reproduzcan grabándolos en un medio como un CD-R con sus nombres de archivos empezando con una secuencia numérica tal como del "01" al "99".

Por ejemplo, un medio con la siguiente jerarquía de carpetas/archivos está sujeto a Búsqueda de Carpetas, Búsqueda de Archivos o Selección de Carpetas, como se muestra abajo.

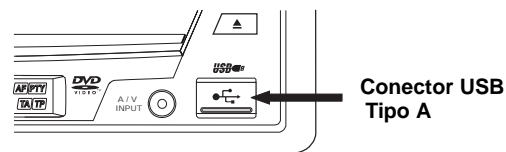


El reproductor UV9 reconocerá solamente tres niveles de carpetas y no muestra carpetas conteniendo otras carpetas. En el ejemplo de arriba, la unidad mostrará carpetas 3,4, 6 y 8, pero no 2 y 7 debido a que no contienen ninguna pista directamente. La carpeta 5 no se reconoce para nada debido a que está en el cuarto nivel.

Insertando un Dispositivo USB

NOTA: El puerto USB reconocerá la mayoría de los dispositivos de memoria extraíble USB.

1. Localice el conector USB (14) en el frente del radio.



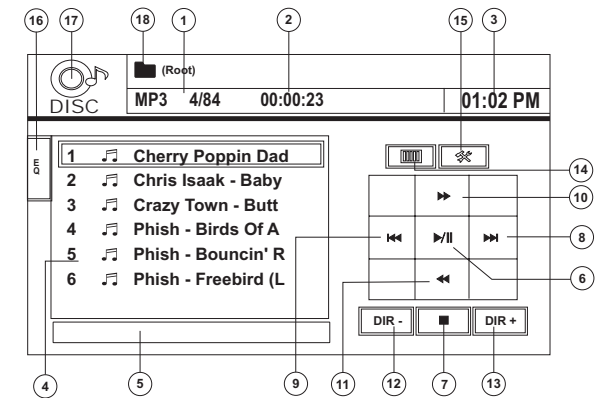
2. Levante la cubierta protectora y descubra la ranura USB.

3. Inserte un dispositivo USB en el conector USB. La unidad leerá los archivos de audio/video en el dispositivo USB automáticamente.

Para quitar el dispositivo USB, presione el botón SRC (10) para cambiar a otro modo y luego quitar el dispositivo USB del conector USB.

Interfaz de Usuario de MP3

Los indicadores en pantalla y las áreas de teclado táctil para la reproducción de un MP3 se detallan abajo.



1. Pista actual y número total de pistas en el disco
2. Tiempo de reproducción en curso
3. Tiempo actual
4. Títulos de las pistas
5. Información ID3
6. ▶/||: Toque para reproducir/detener un disco
7. ■: Toque para detener la reproducción del disco
8. >>|: Toque para ir a la pista siguiente
9. |<<: Toque para ir a la pista anterior
10. ⬆: Toque para ver la siguiente página de canciones
11. ⬇: Toque para ver la página previa de canciones
12. DIR -: Toque para ver la carpeta anterior
13. DIR +: Toque para ver la carpeta siguiente
14. Toque para acceder la pantalla de entrada directa
15. ⚙: Toque para ver el menú de configuración
16. Toque para acceder rápido a la configuración de nivel de Ecualizador.
17. Toque para ver el menú de fuente (SOURCE MENU) y seleccionar una nueva fuente de reproducción
18. Nombre de la carpeta

Controlando la Reproducción

Reproduciendo Archivos MP3/WMA

Luego de insertar un disco MP3/WMA, los archivos pasarán en la secuencia del directorio raíz.

NOTA: Cuando quemé archivos MP3/WMA en un disco DVD, use la opción de 2X o 4X, si está disponible. La velocidad de grabación más lenta le ayudará a eliminar errores de búfer e incrementará la calidad de lectura del disco. También use carpetas cuando grabe un gran número de canciones/archivos en un disco, para mejorar la navegación. Seleccione la opción "Disc at Once" y cierre su disco.

Deteniendo la Ejecución

Toque el botón ■ en pantalla o presione el botón ■/BAND (18) en el control remoto para detener la reproducción del disco.

Para reasumir la reproducción, toque el botón ►|| en pantalla o presione el botón >|| en el control remoto (16).

Deteniendo la Reproducción

Toque el botón ►|| en pantalla o presione el botón >|| en el control remoto (16) para suspender o reasumir la reproducción del disco.

Explorando las Pistas

Presione el botón >>| (17) en el control remoto o en pantalla para avanzar a la próxima pista en el disco.


Presione el botón |<< (15) en el control remoto o en pantalla para ir a la pista anterior.

Reproducción en Repetición

Toque el botón REPT (7) en el control remoto para alternar el modo de repetición de acuerdo a lo siguiente: Repetir Solo, Repetir Carpeta, No Repetir.

NOTA: El CD-R y CD-RW no funcionarán a menos que la sesión de grabación se cierre.

Entrada Directa de Pista

Use el teclado numérico (27) en el control remoto para acceder directamente a archivos o presione el botón  (vea "Entrada Directa de Pista" en la página 43).

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Table 7: Solución de Problemas

Problema	Causa	Acción Correctiva
GENERAL		
La unidad no enciende	El fusible del radio se quemó	Instale un nuevo fusible con la clasificación adecuada
	El fusible de la batería del auto se quemó	Instale un nuevo fusible con la clasificación adecuada
	Operación ilegal	Presione el botón RESET localizado en la esquina derecha inferior del panel delantero
Control remoto no funciona	Batería vacía	Reemplace la batería por una nueva
	Batería instalada incorrectamente	Quite la batería e instálela correctamente
No hay sonido o es bajo	Conexión de salida de audio inadecuada	Verifique el cableado y corríjalo
	Se puso el volumen muy bajo	Incremente el nivel de volumen
	Conexión "MUTE" inadecuada	Revise el diagrama del cableado y verifique la conexión "MUTE"
	Altavoces dañados	Reemplace los altavoces
	Balance de volumen fuertemente sesgado	Ajuste el balance del canal a la posición central
	El cable del altavoz está en contacto con una parte de metal del automóvil	Aísle todos los cables de conexión del altavoz
Calidad de sonido pobre o distorsión	Disco pirata en uso	Utilice copias originales
	Potencia de parlante no compatible con la unidad	Conecte altavoces adecuados
	Altavoz está cortado	Verifique el contacto del altavoz
Malfuncionamiento de Tel-Mute	El cable de "MUTE" está conectado a tierra	Verifique que la conexión "MUTE" no esté a tierra y que esté apropiadamente aislada
La unidad se reinicia sola cuando el motor está apagado	Conexión incorrecta entre el ACC y el cable de batería positivo	Verifique el cableado y corríjalo
MONITOR TFT		
El Monitor no se abre automáticamente	La apertura automática (Auto Open) del TFT está apagada	Encienda TFT Auto Open
No hay imagen	Conexión incorrecta al cable de freno de estacionamiento	Verifique el cableado y corríjalo
	PRK SW está activado y el freno de estacionamiento no enganchó	Detenga el vehículo en un lugar seguro y ponga el freno de estacionamiento
Imagen destellante o interferencia en pantalla	El DVD no es compatible con la configuración del sistema de TV	Cambie la configuración para acomodarse al disco
	Conexiones de señal de video inadecuadas	Verifique el cableado y corríjalo
Imagen prolongada o proporción de pantalla alto/ancho inadecuadas	Configuración de proporción incorrecto	Utilice una configuración de proporción correcta
El monitor se detiene en una posición incorrecta	La ruta de movimiento está bloqueada	Presione el botón OPEN para reiniciar el movimiento del monitor
RADIO		

Table 7: Solución de Problemas

Problema	Causa	Acción Correctiva
Búsqueda de estaciones débil	La antena del auto no está completamente extendida	Conecte el cable de control de antena del auto adecuadamente
	La antena del auto no está adecuadamente conectada	Conecte el cable de control de antena del auto adecuadamente
	Función LOCAL está activada	Apague la función LOCAL
No puede insertar un disco	Hay un disco adentro de la unidad	Eyecte el disco actual e inserte uno nuevo
El disco no se reproduce	El disco está doblado o rayado	Utilice un disco en buenas condiciones
	Disco sucio o mojado	Limpie el disco con una tela suave
	El láser está sucio	Limpie la punta del láser con un disco de limpieza
	Se utiliza un disco incompatible	Utilice un disco compatible
	La clasificación del disco excede el límite del Bloqueo de Padres	Cambie la configuración del Bloqueo de Padres a una restricción inferior
	El código de región del disco no es compatible con la unidad	Utilice un disco con código de región adecuado
	El disco está al revés	Inserte el disco con el sello hacia arriba
Imagen borrosa, distorsionada u oscura	El disco es una copia ilegal	Utilice un disco original
El PBC no se puede utilizar durante la reproducción de VCD	PCB no disponible en el disco	
No hay repetición o búsqueda mientras se reproduce un VCD	PCB está encendido	Apague el PCB
MP3		
Ocurrió una interrupción durante la reproducción	Disco sucio o rayado	Limpie el disco o reemplace
	El archivo está dañado o mal grabado	Cree nuevamente el disco con archivos buenos
Se muestra un mensaje de reproducción incorrecta	El mensaje es más largo de lo que puede mostrar el LCD	

Mensajes de Error

Table 8: Mensajes de Error

Mensajes Mostrados	Causa	Acción Correctiva
Loading: Cargando	El disco está siendo leído	
No Disc: No Hay Disco	El disco está sucio	Limpie el disco con una tela suave
	El disco está al revés	Inserte el disco con el sello hacia arriba
	El disco no está en el compartimento correspondiente	Inserte un disco
Bad Disc: Disco Malo	El disco está sucio	Limpie el disco con una tela suave
	El disco está al revés	Inserte el disco con el sello hacia arriba
Disco desconocido	El formato del disco no es compatible con esta unidad	

Table 8: Mensajes de Error

Mensajes Mostrados	Causa	Acción Correctiva
Region Error: Error de Región	El DVD no es compatible con el código de región de la unidad	
Error	Operación del mecanismo ilegal	Presione EJECT por 5 segundos para reiniciar el mecanismo de carga

Cuidados y Mantenimiento

1. Utilice solamente un paño de silicona limpio y detergente neutro para limpiar el panel delantero o monitor. Una tela dura y detergente que no sea neutro (tal como alcohol) pueden rayar o causar decoloración.
2. No coloque agua o fluidos de limpieza en la unidad.
3. Si la temperatura dentro del reproductor llega a ser muy caliente, un circuito de protección automáticamente detendrá la ejecución del disco. En este caso, deje que la unidad se enfríe antes de utilizar nuevamente el reproductor.
4. Nunca inserte nada que no sea un disco compacto de 5" (12 cm) dentro del reproductor, pues el mecanismo se puede dañar debido a objetos extraños.
5. No intente utilizar CD simples de 8 cm. (3") en esta unidad, con o sin adaptador, pues puede causar daños en el equipo y/o en el disco. Tales daños no están cubiertos por la garantía de este producto.
6. El reproductor de CD puede no operar apropiadamente en calor o frío extremos. Si tales condiciones se dan, espere hasta que el interior del vehículo alcance una temperatura normal antes de utilizar el reproductor.
7. Cuando el vehículo se calienta durante clima frío o bajo condiciones de humedad, puede aparecer condensación en el panel LCD. Si esto ocurre, la pantalla no operará apropiadamente hasta que la humedad se haya evaporado.
8. Sugerimos que utilice un disco de limpieza en esta unidad más frecuentemente que en la unidad en su casa debido a las condiciones ambientales del vehículo.

ESPECIFICACIONES

Reproductor DVD/CD

Disco Multimedia Compatible: DVD + R / RW (Capa Simple y Dual) y CD-R / RW

Formatos Multimedia Compatibles: CD-DA, MP3, WMA, VCD, SVCD, Xvid, AVI, MPEG1 / 2

Coefficiente Señal a Ruido: >95dB

Rango Dinámico: >95dB

Frecuencia de Respuesta: 20Hz a 20 kHz, -3dB

Separación de Canal: > 60dB @ 1 kHz

Convertidor D/A: Performance alta de 24-bit /192 kHz velocidad de muestra, Modulador Sigma-Delta Multi-Bit

Video

Formato: NTSC, PAL (auto-detección)

Salida: 1Vp-p (75-ohm)

Entrada: 1Vp-p (75-ohm)

Sintonizador FM

Rango de Sintonía: 87.5MHz - 107.9MHz

Sensibilidad Mono (-30dB): 9dBf

Acallando Sensibilidad (-50dB): 15dBf

Alternando Selectividad de Canal: 70dB

Coefficiente Señal a Ruido @ 1 kHz 58dB

Rechazo de Imagen: 80dB

Separación de Estéreo @ 1 kHz >30dB

Frecuencia de Respuesta: 30Hz - 15 kHz, -3dB

Radio AM

Rango de Sintonía: 530 kHz - 1.720 kHz

Sensibilidad (-20dB): 15uV

Coefficiente Señal a Ruido @ 1 kHz 50dB

Rechazo de Imagen: 60dB

Frecuencia de Respuesta: 50Hz - 2 kHz, -3dB

Monitor

Tamaño de Pantalla: 7.0" (Medido diagonalmente), Pantalla Ancha 16:9, 6.06" (154.1mm) ancho x 3.42" (87mm) alto

Tipo de Pantalla: Pantalla TFT de Cristal Líquido (LCD) de matriz activa

Resolución: 336,960 Subpíxeles, 1440 (W) X 234 (H)

General

Impedancia de Entrada Auxiliar: 10k

Alimentación: 11 a 16VDC, negativo a tierra

Antena de Energía (Azul): 500mZ máximo, protección limitada de energía

Remoto del Amplificador (Azul/Blanco): 500mZ máximo, protección limitada de energía

Temperatura de Operación: -20C ~ 65C

Fusible: 15 ampere, tipo mini ATM

Dimensiones de chasis DIN : 7" X 7" X 2" (178mm x 178mm x 50mm)

Calificación de Energía CEA



Salida de Energía: Canales 13 watts RMS X 4 canales en 4-ohms @ < 1% THD+N

Coefficiente Señal a Ruido: 70dBa bajo referencia. (Referencia: 1 Watt, 4-Ohms)

Frecuencia de Respuesta: 20 Hz - 20 kHz, -3dB. (Entrada Auxiliar usada como entrada de referencia)

Voltaje de Suministro de Referencia: 14.4VDC

** Especificaciones sujetas a cambios sin notificación.*

PREPARATION

Félicitations d'avoir acheté un récepteur multimedia portatif phase linéaire Jensen UV9.

C'est une bonne idée de lire toutes les instructions avant de commencer l'installation. Nous recommandons que vous installiez votre Jensen Phase Linéaire UV9 par une boutique d'installation de bonne réputation.

Fonctions

DVD

- Rapport largeur/longueur - Plein et Normal
- Avance rapide - 2X, 4X, 8X and 32X
- Ralenti - 1/2, 1/4, 1/6 and 1/7
- Jouer; pause, stop, prochain chapitre, chapitre précédent

CD / MP3 / WMA

- Compatible avec CD-Text
- Compatible avec ID3 Tag
- Recherche repertoire (MP3 / WMA uniquement)
- Accès direct à la piste par la télécommande
- Enregistrer jusqu'à 1500 fichiers MP3 et WMA sur un DVD+R / RW
- Recherche de piste en avant/ en arrière audible (CD-DA Only)
- Hasard, Répétition et Introduction
- Jouer, pause, stop, piste prochaine, piste précédente

AM-FM

- Espacement de fréquence Etats-Unis / Europe / Amérique Latine / Asie
- 30 Stations pré-réglées (18 FM / 12 AM)
- Auto Stereo / Mono
- Local / Distance
- Mise en mémoire automatique/Balayage prévisualisation

Câble d'adaptateur A / V Media (Vendu séparément)

- Permet des engins média portatifs d'être branchés par l'entrée AV
- Connecteur 3mm à 4-conducteur pour iPod/iPhone Vidéo, etc.

Châssis

- 1.0 DIN (Importer / ISO-DIN Montable)
- Ecran d'affichage aux cristaux liquides rabattable/chiquenaude
- Affichage aux cristaux liquides du type secondaire à 8 chapitre/Section
- Affichage aux cristaux liquides 7" matrice active avec l'enrobage anti-éblouissance
- 336, 960 Sous Pixels (1440W X 234H)

- Pixel Pitch - 0.321W X 0.370H
- Inclinaison de l'écran/Angle d'ajustement
- Confirmation de tonalité bip (Option allumé/éteint)
- Système de gestion de chaleur - refroidissement de l'air force pour garder le jeu de puces en opération à des températures nominales.

Général

- Prêt pour la navigation (NAV101 ou NAV102 Uniquement)
- Télécommande infrarouge à 44-Clé
- Une sortie video composite pour des écrans supplémentaires
- Entrée Vidéo/Audio du panneau d'avant
- Deux entrées auxiliaire Audio/Vidéo pour le console de jeux, Caméscope, Navigation, etc.
- Commande Trois Bandes tonalité (Basse, moyen, aigu) avec huit courbes EQ pré-réglées
- Sortie de ligne avant, arrière et caisson de basse
- Commande de phase du caisson de basse - 0 ~ 180 degrés
- Contrôle de volume programmable
- Entrée caméra à l'arrière (Vue normale et image en miroir)
- Mode de calibration écran tactile
- Sortie de ligne 2VRMS - Toutes les chaînes
- Contrôle d'audio enchiffreur à rotation
- Interface SWC - Compatible avec un adaptateur PAC, SWI-PS Interface de contrôle du volant, vendu séparément

Equipement facultatif

- **NAV101/NAV102**

Le UV9 est prêt pour la navigation. Avant d'accéder des fonctions de navigation, vous devez acheter et installer le module de navigation (NAV101 ou NAV 102). Toutes les instructions d'installation et d'opération seront fournies avec le module de navigation.

Lorsque le module de navigation est branché et fonctionne bien, le mode de source NAV deviendra actif. Lorsque le module de navigation n'est pas installé, l'option NAV apparaît gris, indiquant que la fonction n'est pas disponible.

- **Caméra à l'arrière**

Le UV9 est prêt pour la caméra. Avant d'accéder à des fonctions caméra, vous devez acheter et installer une caméra vidéo de l'arrière. Lorsque la caméra à l'arrière est branché et fonctionne bien ; le mode de source CAMERA deviendra actif. Lorsque la caméra n'est pas installée l'option CAMERA apparaîtra gris, indiquant que la fonction n'est pas disponible.

Qu'est-ce qui est dans la boîte

1. Installation de tête UV9
2. Manchon simple DIN
3. Harnais de câblage
4. Fil d'extension pour la sonde de frein de parking
5. Matériel de montage
6. Rondelle décorative
7. Télécommande
8. Guide du propriétaire
9. Guide du demurrage rapide

Outils et fournitures

Vous aurez besoin des outils et fournitures suivants pour installer votre UV9.

- Coupe-fils et dénudeurs
- Outils pour enlever la radio existante (tournevis, jeu de clés à douille ou d'autres outils encore)
- Ruban isolant
- Outil de sertissage
- Voltmètre/Lumière d'essai
- Connexions serties
- Fil de calibre 18 pour des connexions de puissance
- Fil de haut parleur de calibre 16 - 18

AVERTISSEMENT! Ne branchez l'appareil qu'à une alimentation à 12 voltes avec une mise en terre correcte.

AVERTISSEMENT! N'installez jamais cet appareil là où l'opération et le visionnement peuvent interferer avec des conditions de conduite sûres.

AVERTISSEMENT! Pour réduire le risqué d'un accident de circulation (sauf lorsque vous utilisez pour la caméra à l'arrière vidéo) n'utilisez jamais la fonction de l'affichage vidéo lorsque vous conduisez le véhicule. C'est une violation de la loi fédérale.

AVERTISSEMENT! Ne démontez ni ajustez jamais l'appareil.

AVERTISSEMENT! Pour empêcher des blessures causes par des chocs ou du feu, n'exposez jamais cet appareil à l'humidité ou à l'eau.

AVERTISSEMENT! N'utilisez jamais des disques irréguliers.

AVERTISSEMENT ! Pour empêcher l'endommagement au mécanisme à l'intérieur de cet appareil, évitez l'impact au moniteur TFT.

AVERTISSEMENT ! Utilisation d'un fusible incorrect peut endommager l'appareil et provoquer une incendie.

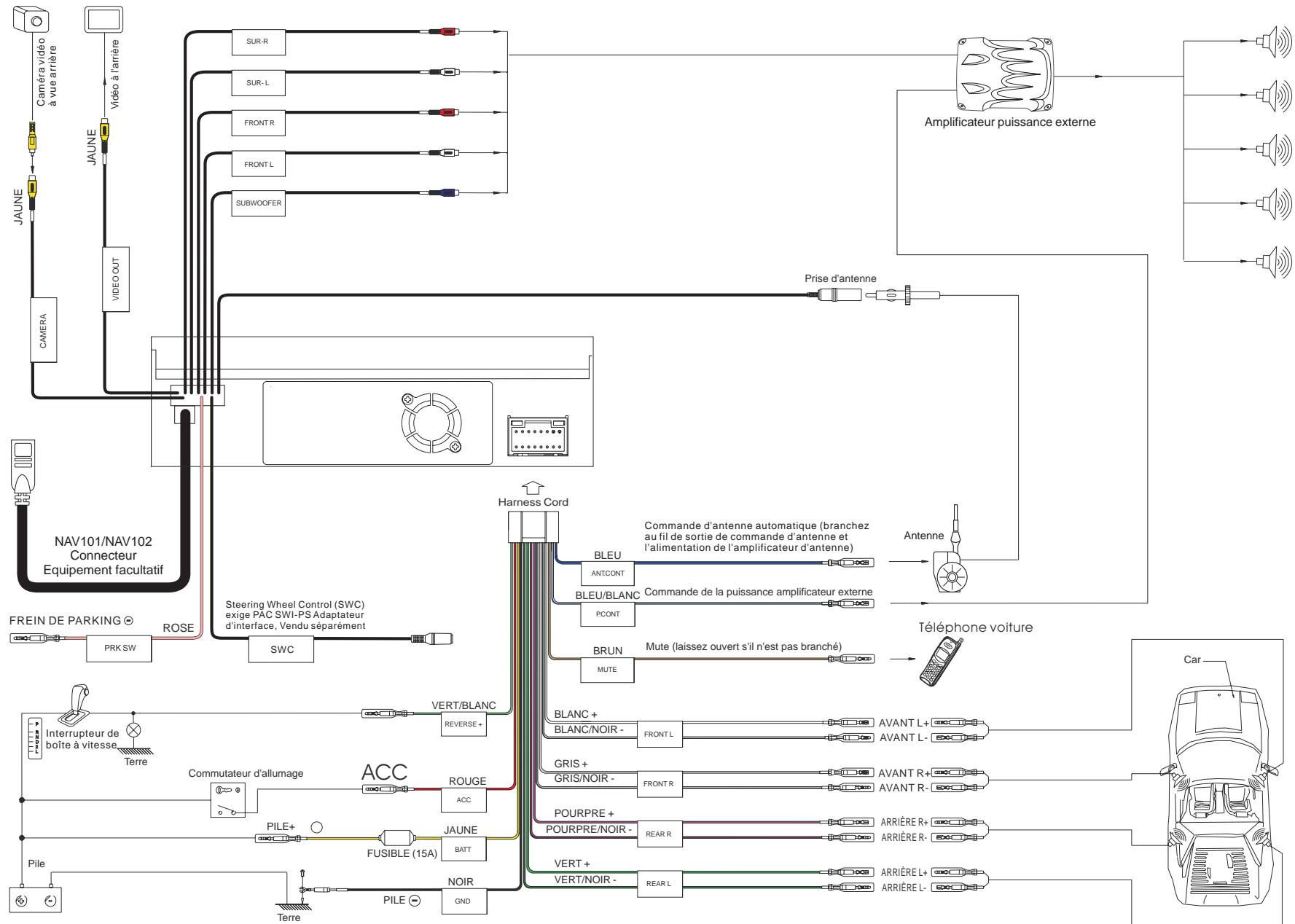
AVERTISSEMENT ! Le moniteur se sert d'un mécanisme motorisé automatique. Pour empêcher l'endommagement au mécanisme de Coeur veuillez ne pas pousser, tirer ou pivoter le moniteur à la main.

Débranchant la pile

Pour empêcher un court-circuit, assurez vous de mettre en arrêt le commutateur d'allumage et d'enlever le câble de pile négatif avant l'installation.

A NOTER : Si le UV9 est à installer dans une voiture équipée d'un lecteur à bord ou un ordinateur de navigation, ne débranchez pas le câble de la pile. Si le câble est débranché, la mémoire de l'ordinateur peut être perdue. Dans ces conditions, soyez prudent pendant l'installation pour éviter un court circuit.

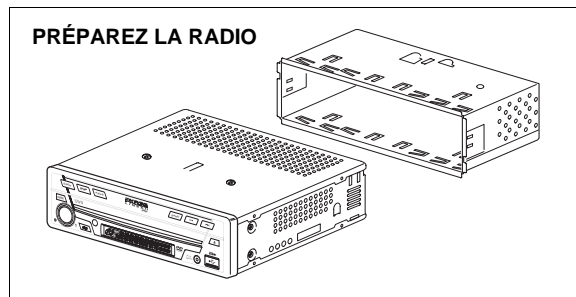
Câblage



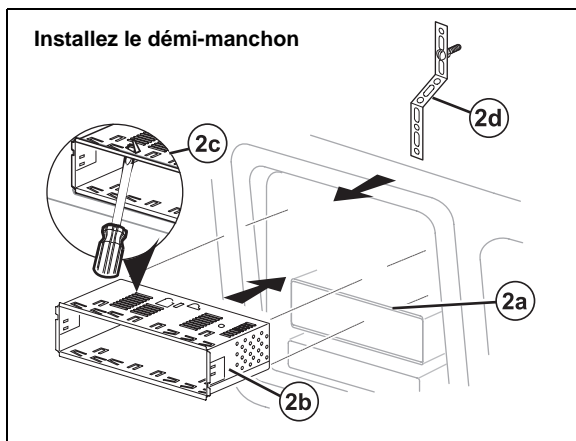
INSTALLATION

Pré-installation

1. Pressez les leviers métalliques sur les deux côtés pour enlever le demi-manchon de la radio.



2. Installez le demi-manchon.
 - a. Installez l'adaptateur si nécessaire (facultative).
 - b. Installez le demi-manchon dans l'adaptateur ou le tableau de bord (n'utilisez que des écrous fournis). Ne forcez pas le manchon dans l'ouverture ni ne le pliez.
 - c. Trouvez la série des languettes de pliage tout au long du haut; du bas, et des côtés du manchon de montage. Avec le manchon inséré dans l'ouverture du tableau de bord, pliez autant de languettes vers le dehors comme il faut pour que le manchon soit attaché au tableau de bord de manière ferme.
 - d. Installez la courroie de soutien pour rendre l'appareil plus stable.



CAUTION! Soyez prudent et n'endommagez pas le câblage de la voiture.

3. Placez la radio devant l'ouverture du tableau de bord pour que le câblage puisse être acheminé à travers le manchon de montage.

Câblage

Terminez le câblage comme illustré dans le diagramme de câblage. Lorsque le câblage est terminé, rebranchez la borne négative de la pile. S'il n'y a pas d'ACC disponible, branchez la sortie ACC à l'alimentation avec un interrupteur.

A NOTER : Lorsque vous remplacez un fusible, assurez-vous d'utiliser le bon type et amperage pour éviter d'endommager la radio. Le UV9 se sert d'un fusible mini-ATM à 10 ampères, situé dans la boîte à filtre noir en ligne avec le harnais de fil principal.

Installation finale

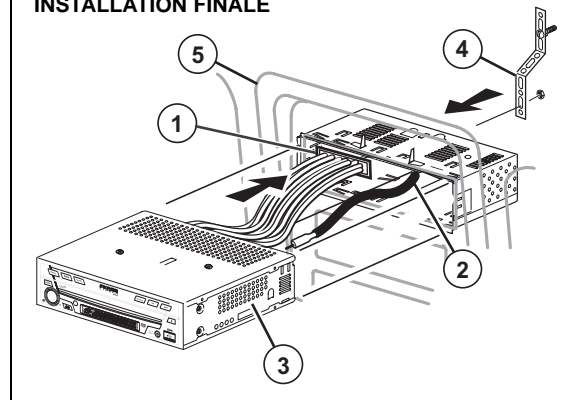
Après avoir terminé les branchements de câblage, allumez l'appareil pour confirmer l'opération (le commutateur d'allumage doit être en marche). Si l'appareil ne fonctionne pas, revérifiez tout le câblage jusqu'à ce que le problème soit corrigé. Lorsque l'opération bonne est atteinte, mettez le commutateur d'allumage en arrêt et continuez au montage final du châssis.

1. Branchez l'adaptateur de câblage au harnais de câblage existent.
2. Branchez le fil de sortie d'antenne.
3. Glissez doucement la radio dans le demi-manchon, en vous assurant qu'elle est dans le bon sens, jusqu'à ce qu'elle soit bien assise et les attaches à ressort la verrouille en place.

A NOTER : Pour une bonne opération du lecteur CD/DVD, le châssis doit être monté à l'intérieur de 20° de l'horizontal. Assurez vous que l'appareil est monté à l'intérieur de cette limitation.

4. Attachez un bout de la courroie de soutien perforée (fournie) au boulon à l'arrière du châssis en utilisant l'écrou hexagonal fourni. Attachez l'autre bout de la courroie perforée à la partie sûre du tableau de bord soit au-dessus de la radio en utilisant le boulon et l'écrou hexagonal fournis. Pliez la courroie pour la positionner comme il faut.

INSTALLATION FINALE



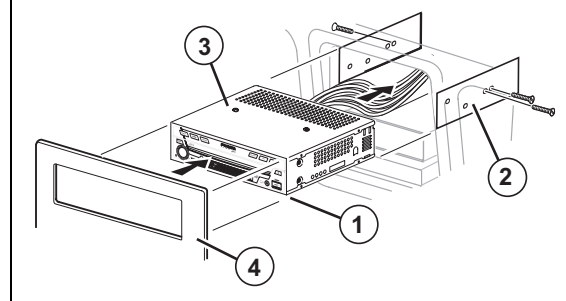
CAUTION! L'arrière de la radio doit être soutenu avec la courroie pour empêcher d'endommager le tableau de bord par le poids de la radio ou l'opération mauvaise à cause des vibrations.

5. Remplacez des articles que vous aviez enlevés du tableau de bord.

Installation finale ISO-DIN

1. Enlevez la rondelle décorative.
2. Montez l'équerre d'usine sur la radio nouvelle en utilisant les écrous existants de l'ancienne radio.
3. Glissez le châssis de la radio dans l'ouverture du tableau de bord et attachez-le.
4. Réinstallez le panneau du tableau de bord.

FINAL ISO-DIN INSTALLATION



CONTROLES ET INDICATEURS

1. CLOSE/OPEN

Pressez pour activer le système mécanique automatique et déplacer le moniteur TFT à une position de visionnement. Pressez de nouveau pour fermer le TFT.

2. PIC/DISP

Pressez pour ajuster la luminosité et le (voir "Réglages d'image/d'affichage" à la page 58). Avec le moniteur fermé, pressez pour voir l'information d'affichage aux cristaux liquides alternative. Lorsque le module de navigation est branché au UV9, pressez et maintenez pour afficher l'interface d'utilisateur de navigation. L'écran TFT doit être ouvert pour que cette fonction marche bien.

3. AS/PS

Pressez pour mettre automatiquement en mémoire des stations de radio fortes dans les six canaux pré-réglés pour la bande actuelle.

4. WIDE/BAND

Pressez pour ajuster le rapport d'affichage de l'image à l'un des deux réglages suivants : Plein, Normal, ou En Attente. Avec le moniteur fermé pressez **BAND** pour changer entre les trois bandes FM et deux bandes AM.

5. TILT - /|<<

Pressez pour ajuster l'angle d'inclinaison de l'écran une étape à la fois ou *pressez et maintenez* pour ajuster l'angle d'un mouvement continu. Avec le moniteur fermé pressez pour chercher en arrière.

6. TILT + />>|

Pressez pour ajuster l'angle d'inclinaison de l'écran une étape à la fois ou *pressez et maintenez* pour ajuster l'angle dans un mouvement continu. Avec le moniteur fermé, pressez pour chercher en avant.

7. Affichage aux cristaux liquides

8. MUTE

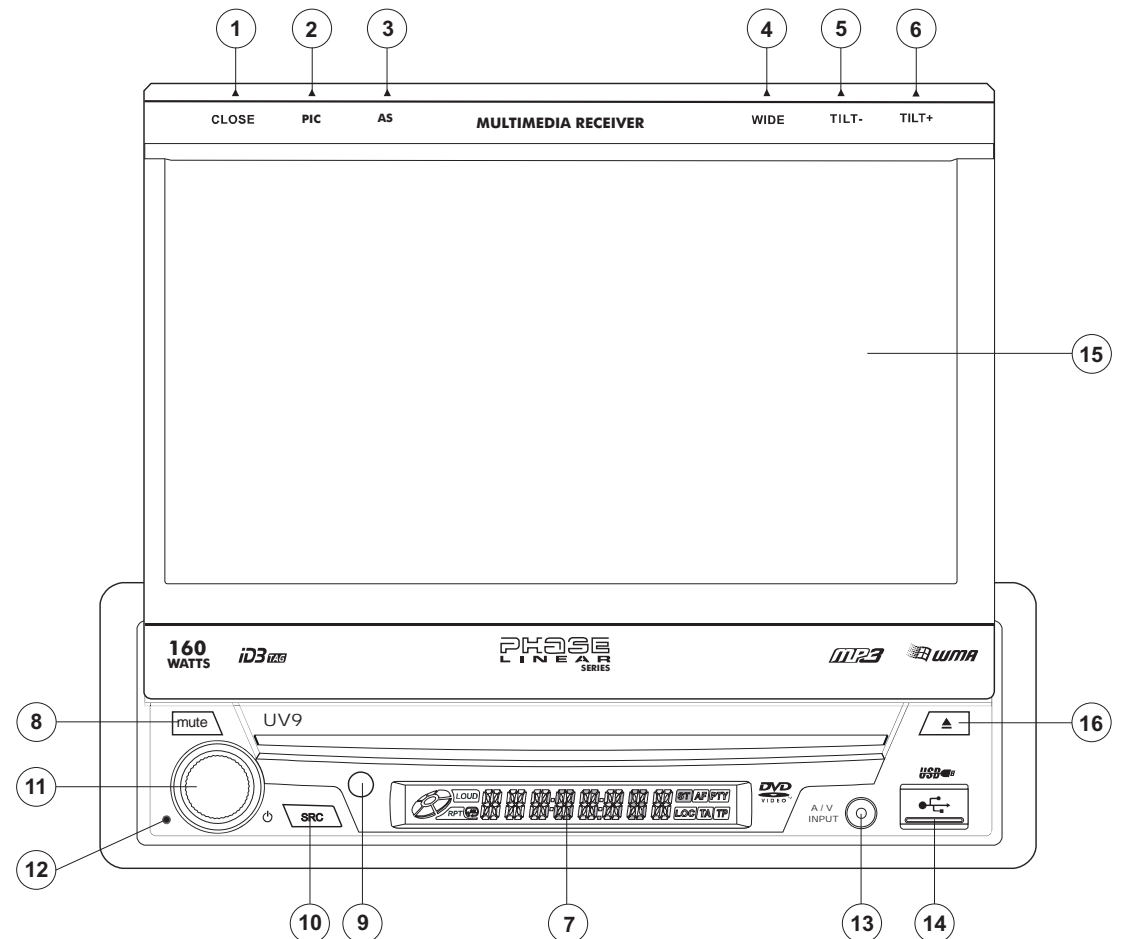
Pressez pour mettre le récepteur en sourdine. Pressez de nouveau pour reprendre l'audio.

A NOTER : Le UV9 a Softmute, qui permettra au volume d'augmenter ou de diminuer doucement lorsque la fonction MUTE est activée ou désactivée.

9. Télécommande récepteur IR

10. SRC

Pressez pour allumer l'appareil. Pressez et maintenez pour éteindre l'appareil.



Lorsque allumé, pressez une fois pour sélectionner le mode de reproduction.

11. ENCHIFFREUR A ROTATION CONTROLE DE VOLUME

Tournez pour ajuster le volume. Pressez et relâchez pour entrer et/ou confirmer les réglages audio. *Pressez et maintenez* pour activer le réglage Local (LOC). *Pressez et maintenez* de nouveau pour mettre la réception locale en arrêt.

12. RESET

Pressez pour réinitialiser les réglages du système au défaut d'usine (à l'exception du mot de passé et le verrouillage parental).

13. A/V Input

Attachez à un engine AV compatible.

14. USB Interface Connector

Branchez un engine USB pour reproduction des fichiers musique/video.

15. Affichage TFT

16. (▲)

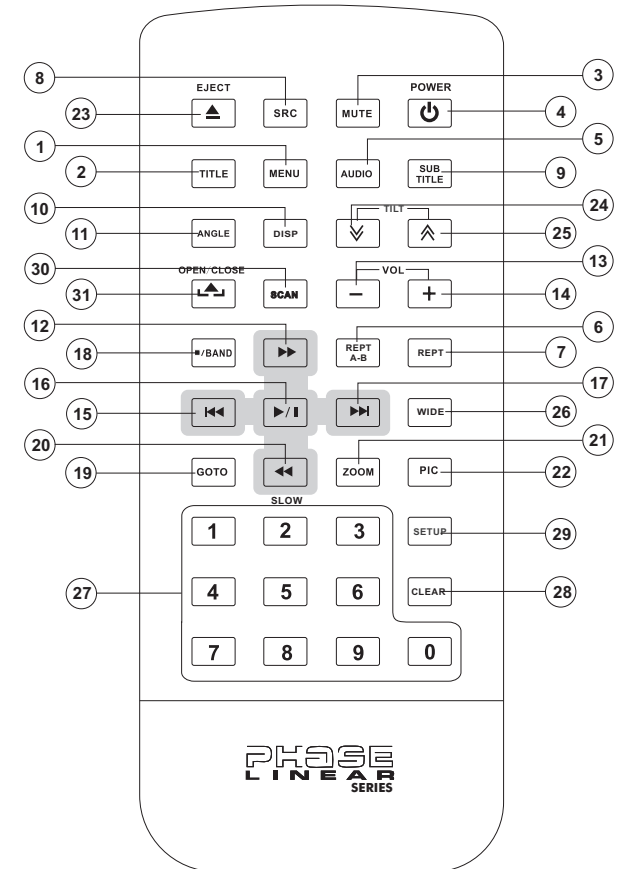
Pressez pour éjecter le disque.

Pressez et maintenez pour réinitialiser la position du mécanisme de cœur.

Télécommande

Table 1: Fonctions télécommande

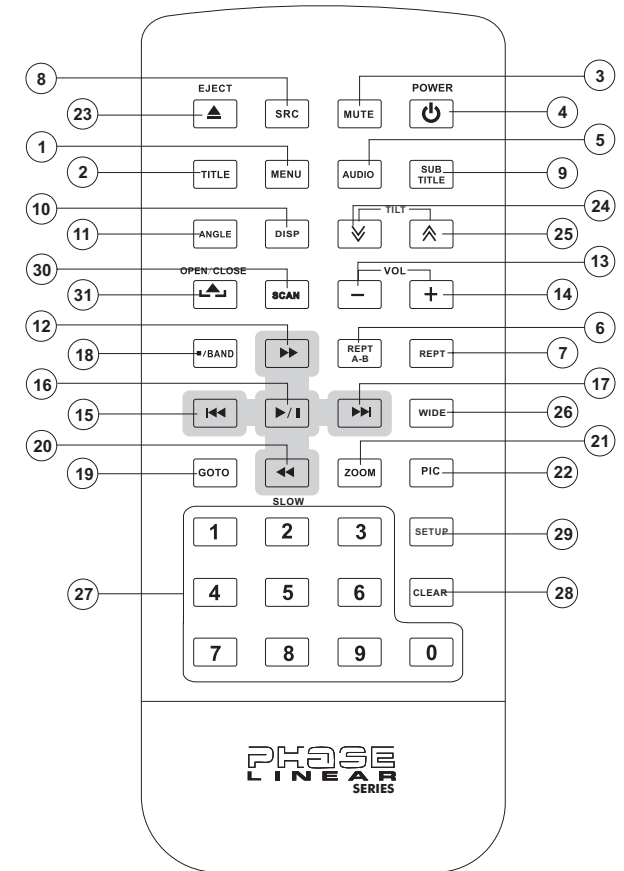
Bouton		Fonction			
Nom	Ref#	DVD	VCD	TUNER	CD/MP3/USB
MENU	1	Entre le menu principal du disque	Allume/éteins PBC tout en jouant le VCD.		
TITLE	2	Entre dans le menu du titre du disque.	Joue les dix premières secondes de chaque chapitre/titre		
MUTE	3	Bascule allumée/éteinte la sortie audio	Bascule allumée/éteinte la sortie audio	Bascule allumée/éteinte la sortie audio	Bascule allumée/éteinte la sortie audio
POWER/⏻	4	Met la puissance en marche/en arrêt	Met la puissance en marche/en arrêt	Met la puissance en marche/en arrêt	Met la puissance en marche/en arrêt
AUDIO	5	Change la langue audio pour la reproduction du disque			
REPT A-B	6	Configuration pour répéter la reproduction depuis l'heure A jusqu'à l'heure B.	Configuration pour répéter la reproduction depuis l'heure A jusqu'à l'heure B.		
REPT	7	Répète la reproduction du chapitre actuel.	Répète la reproduction du chapitre actuel.		Répète la reproduction du chapitre actuel.
SRC	8	Sélectionne le mode de reproduction	Sélectionne le mode de reproduction	Sélectionne le mode de reproduction	Sélectionne le mode de reproduction
SUBTITLE	9	Sélection de langue pour les sous-titres.			
DISP	10	Affiche l'information sur la reproduction	Affiche l'information sur la reproduction	Affiche l'information sur la reproduction	Affiche l'information sur la reproduction
ANGLE	11	Reproduit le disque depuis un angle différent pour une scène	Reproduit le CD Image avec un angle différent de l'image affichée		
▶▶	12	Avance rapide du contenu du disque	Avance rapide du contenu du disque		Avance rapide du contenu du disque
VOL -	13	Diminue le volume	Diminue le volume	Diminue le volume	Diminue le volume
VOL +	14	Augmente le volume	Augmente le volume	Augmente le volume	Augmente le volume
◀◀	15	Sélectionne le chapitre précédent pour la reproduction	Sélectionne le chapitre précédent pour la reproduction	Cherche une station de radio disponible en augmentant la fréquence de syntonisation	Sélectionne le chapitre précédent pour la reproduction
▶/II	16	Fait pause pendant la reproduction/commence la reproduction	Fait pause pendant la reproduction/commence la reproduction		Fait pause pendant la reproduction/commence la reproduction
▶▶	17	Sélectionne le chapitre prochain pour reproduction	Sélectionne le chapitre prochain pour reproduction	Cherche une station de radio disponible en augmentant la fréquence de syntonisation.	Sélectionne le chapitre prochain pour reproduction
■/BAND	18	Arrête la reproduction	Arrête la reproduction	Sélectionne la bande FM/AM	Arrête la reproduction



A NOTER : Votre télécommande peut être différent par rapport à celui dont l'image est donnée ici. Le diagramme ci-dessus n'est qu'une illustration.

Table 1: Fonctions télécommande

Bouton		Fonction			
Nom	Ref#	DVD	VCD	TUNER	CD/MP3/USB
GOTO	19	Va à l'heure spécifique et reproduction	Va à l'heure spécifique et reproduction		
◀	20	Reproduction en ralenti/ rembobinage en ralenti	Reproduction en ralenti/ rembobinage en ralenti		
ZOOM	21	Zoome dans et hors d'une image	Zoome dans et hors d'une image		
PIC	22	Affiche les paramètres de configuration	Affiche les paramètres de configuration		
EJECT	23	Ejecte le disque	Ejecte le disque	Ejecte le disque	Ejecte le disque
∨	24	Diminue l'angle d'inclinaison du moniteur	Diminue l'angle d'inclinaison du moniteur	Diminue l'angle d'inclinaison du moniteur	Diminue l'angle d'inclinaison du moniteur
∧	25	Augmente l'angle d'inclinaison du moniteur	Augmente l'angle d'inclinaison du moniteur	Augmente l'angle d'inclinaison du moniteur	Augmente l'angle d'inclinaison du moniteur
DISP	26	Sélectionne le mode d'affichage : PLEIN ou NORMAL	Sélectionne le mode d'affichage : PLEIN ou NORMAL		
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0 (Numeric Keypad)	27	Accès direct au chapitre		1-6 pré-réglés pour la bande actuelle	Accès direct à la piste
CLEAR	28	Effacer l'entrée ou vous déplacer vers l'arrière pour corriger l'erreur dans le mode Accès Direct	Effacer l'entrée ou vous déplacer vers l'arrière pour corriger l'erreur dans le mode Accès Direct	Effacer l'entrée ou vous déplacer vers l'arrière pour corriger l'erreur dans le mode Accès Direct	Effacer l'entrée ou vous déplacer vers l'arrière pour corriger l'erreur dans le mode Accès Direct
SETUP	29	Affiche le menu configuration	Affiche le menu configuration	Affiche le menu configuration	Affiche le menu configuration
SCAN	30				Joue les dix premières secondes de chaque piste.
OPEN/ CLOSE	31	Ouvre/ferme le moniteur TFT	Ouvre/ferme le moniteur TFT	Ouvre/ferme le moniteur TFT	Ouvre/ferme le moniteur TFT



A NOTER : Votre télécommande peut être différent par rapport à celui dont l'image est donnée ici. Le diagramme ci-dessus n'est qu'une illustration.

UTILISATION DU MONITEUR TFT

Ouvrir/Fermer le moniteur TFT

Ouvrir le moniteur TFT

Pressez le bouton **OPEN** (1) sur le panneau d'avant ou appuyez sur le bouton (▲) (31) sur la télécommande pour activer le mécanisme qui déplace le panneau d'affichage à une position de visionnement.

Fermer le moniteur TFT

Pressez le bouton **OPEN** (1) sur le panneau d'avant ou pressez le bouton (▲) (31) sur la télécommande pour charger le panneau d'affichage dans son compartiment.

Ouverture automatique du moniteur TFT

Si « TFT Auto Open » est « on » lorsque l'appareil est allumé, le moniteur se déplace automatiquement à une position de visionnement.

Si « TFT Auto Open » est « off » lorsque l'appareil est allumé, pressez le bouton **OPEN** (1) ou le bouton (▲) (31) sur la télécommande pour déplacer le moniteur à une position de visionnement.

Si « TFT Auto Open » est réglé à « Manual », le TFT ne se fermera pas lorsque la clé est éteinte.

Ajustement de l'angle d'inclinaison du moniteur

Un caractéristique connu des panneaux d'affichage aux cristaux liquides est la qualité de l'image par rapport à l'angle de visionnement. L'angle du moniteur peut être ajusté pour un visionnement optimal en utilisant l'une des méthodes suivantes :

Ajustement de l'angle par étape

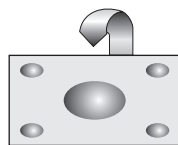
- Pressez les boutons (▲) ou (▼) sur la télécommande pour ajuster l'angle de l'inclinaison de l'écran une étape à la fois.
- Pressez le bouton **TILT -** (5) ou **TILT+** (6) sur le moniteur pour ajuster l'angle de l'inclinaison de l'écran une étape à la fois.

Ajustement d'angle continu

- Pressez et maintenez le bouton (▲) ou (▼) sur la télécommande pour ajuster l'angle d'inclinaison dans un mouvement continu.
- Pressez et maintenez le bouton **TILT -** (5) ou **TILT+** (6) sur le moniteur pour ajuster l'angle d'inclinaison dans un mouvement continu.

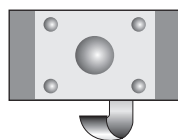
Rapport largeur/longueur

Pressez le bouton **DISP** (10) sur la télécommande ou le bouton **WIDE** (4) sur le moniteur pour ajuster le rapport largeur/Longueur comme suit :



FULL

L'écran entier est prolongé horizontalement à l'allongement de 16 à 9. Le rapport de prolongation est identique à un point quelconque.



NORMAL

L'image d'affichage conventionnelle a un rapport 4 à 3 d'horizontal à la verticale, laissant un secteur vide du côté droit et les ailes gauches de l'affichage.

Réglages d'image/d'affichage

Table 2 montre le mode de sortie vidéo pour chaque source de reproduction.

Table 2: Modes de sortie vidéo

Source de reproduction	Modes de sortie vidéo
AM/FM TUNER	RGB Mode
DVD	RGB Mode
AUX IN	CVBS Mode

*CVBS – Composite Video Baseband Signal

Procédure pour ajustement des paramètres

Pour ajuster les réglages d'affichage du moniteur, exécuter les démarches suivantes :

1. **Entrez le mode de réglage de la qualité de l'image :** Pressez le bouton **PIC** (22) sur la télécommande ou le moniteur (2).
2. **Sélectionnez l'article à régler :** Pressez l'enchiffreur à rotation (11) sur le panneau de commande pour sélectionner « BRIGHT », « CONTRAST », ou « COLOR ».
3. **Réglez les paramètres :** Pressez les boutons **VOL +/-** (13, 14) sur la télécommande ou tournez l'enchiffreur à rotation (11)

sur le panneau de commande pour ajuster le paramètre sélectionné.

4. Sortir du mode régler qualité de l'image :

Pressez le bouton **PIC** (22) sur la télécommande ou sur le moniteur (2).

Inhibition du frein de parking

Lorsque le fil rose de Parking est branché au circuit du frein de parkings du véhicule, le moniteur TFT d'avant va afficher du vidéo lorsque le frein de parking est engagé. (Lorsque le fil rose est mis à terre par le circuit de frein de parking, le vidéo sera affiché

Mécanisme de mouvement de moniteur

Si un obstacle se présente dans le chemin du moniteur, les démarches de protection suivantes peuvent être exécutées pour empêcher l'endommagement au mécanisme ou au moniteur.

Table 3: Mesures de protection du moniteur

Obstruction	Protection de soi	Bouton OPEN pressé	Puissance rebranchée
Moniteur se charge horizontalement	Moniteur se charge automatiquement dans l'appareil	Moniteur atteint son extension complète horizontalement	Moniteur se charge automatiquement dans l'appareil
Moniteur se charge vers l'intérieur horizontalement	L'appareil s'arrête au point d'obstacle	Le moniteur atteint son extension pleine horizontalement	Moniteur se charge automatiquement dans l'appareil.
Moniteur se charge vers le dehors verticalement	L'appareil s'arrête au point d'obstacle	Moniteur se pivote vers l'appareil	Moniteur se pivote vers l'appareil.
Moniteur se charge vers l'intérieur verticalement	L'appareil s'arrête au point d'obstacle	Le moniteur se pivote vers l'appareil	Le moniteur se pivote vers l'appareil.

Après l'exécution de la procédure de protection, l'opération normale est réalisée en pressant le bouton **OPEN** (1) ou en débranchant ou rebranchant la puissance.

INSTRUCTIONS D'OPERATION

Alimentation en marche/en arrêt

Pressez le bouton **⏻/SRC** (10) sur l'appareil ou le bouton **⏻** (4) sur la télécommande pour mettre l'appareil en marche. Les boutons en avant de l'appareil s'illuminent et le statut de mode actuel apparaît dans l'affichage aux cristaux liquides (7). Vous pouvez mettre l'appareil en marche aussi en pressant le bouton **OPEN** (1) et en ouvrant l'écran TFT.

Pressez et maintenez le bouton **⏻** pour mettre l'appareil en arrêt. Le moniteur se retire dans le compartiment principal.

Confirmation par bip audible

Une tonalité bip audible confirme la sélection de chaque fonction. La tonalité bip peut être désactivée par le menu Configuration (Setup).

Mute/Line Mute

Pressez le bouton **MUTE** (8) sur le panneau d'avant ou le bouton **MUTE** (3) sur la télécommande pour assourdir le volume de l'appareil. Pressez de nouveau sur **MUTE** pour rétablir le volume. **MUTE** est affiché sur l'affichage aux cristaux liquides. Ajuster le volume ou utiliser des fonctions de configuration audio annulent la fonction de mise en sourdine.

Si le fil « MUTE » est branché, la sortie audio se met en sourdine lorsqu'un appel téléphonique est reçu par le téléphone de la voiture ou lorsque la navigation verbale est performée.

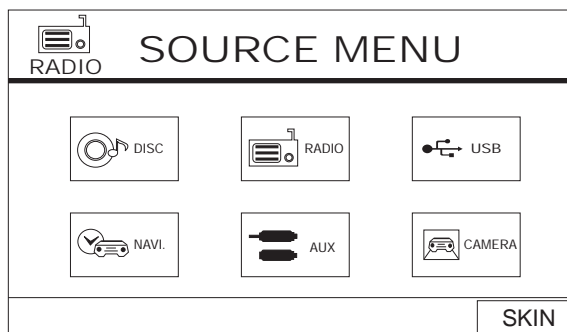
Sélection de source de reproduction

Lorsque le moniteur est fermé pressez le bouton **SRC** (10) sur le panneau d'avant ou sur la télécommande (8) pour changer entre les sources de reproduction audio disponibles dans l'ordre suivant : AM/FM, DISC, USB et AUX IN. Le mode est affiché sur l'écran d'affichage aux cristaux liquides.

Source Menu

Vous pouvez aussi utiliser l'écran tactile pour changer la source par le SOURCE MENU. Pour accéder au SOURCE

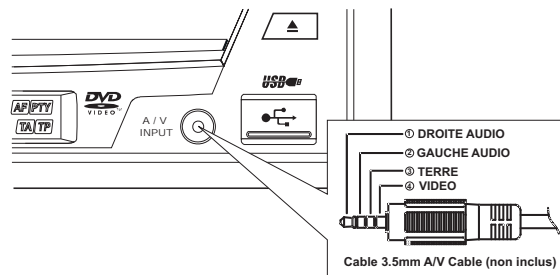
MENU, touchez le coin gauche en haut de l'écran ou pressez le bouton SRC (10).



Touchez le bouton DISC, RADIO, USB, NAVI, AUX ou CAMERA pour sélectionner la source correspondante.

Engins externes

Des engins externes périphériques, y compris un console de jeu, une caméra, l'appareil de navigation, iPod, Zune, etc peuvent être branché à cet appareil par la sortie RCA en utilisant un câble d'adaptateur AV (pas fourni).



Branchez l'engin externe au câble d'adaptateur media AV et puis branchez le câble au connecteur **A/V INPUT** (13) sur le devant de la radio. Sélectionnez AUX ou AUX IN (lorsque le moniteur est fermé) pour accéder aux engins auxiliaires.

Vous ne pouvez pas contrôler directement des engins externes branchés à A/V INPUT.

Sélection de Skin

Touchez le bouton SKIN, situé au coin droite en bas du SOURCE MENU (voir "Source Menu" à la page 59), pour choisir une image d'arrière fonds alternative pour l'écran tactile.

Ajustement de volume

Augmentation/Diminution de volume

Pour augmenter ou diminuer le niveau de volume, tournez l'enclume à rotation (11) sur le panneau d'avant ou pressez les boutons **VOL-/+** (13, 14) sur la télécommande. Lorsque le volume atteint 0 ou 40 un bip se fait entendre, indiquant que la limite d'ajustement a été atteinte. L'affichage aux cristaux liquides ou l'écran TFT affiche le niveau de volume pendant 3 secondes.

Volume de démarrage programmable

Cette fonction permet à l'utilisateur de sélectionner un volume de démarrage nonobstant le réglage de volume avant la mise en arrêt de l'appareil. Pour utiliser cette fonction, le moniteur TFT doit être affiché.

Pour programmer un niveau de volume de démarrage spécifique, tournez l'enclume à rotation (11) pour ajuster le volume au niveau de volume de démarrage désiré. Pressez et maintenez l'enclume à rotation alors que l'icône de haut parleur en jaune et l'indication du niveau sont affichés sur l'écran. L'appareil fera bip pour confirmer votre réglage de volume de démarrage.

Menu de Contrôle d'Audio

La fonction Audio Control vous permet d'ajuster facilement votre système audio pour satisfaire aux caractéristiques acoustiques de votre véhicule qui varient selon le type de véhicule et ses dimensions. Un réglage correct de la Balance ou de l'Équilibreur augmente les effets de l'égaliseur de cabine.

Pressez l'enclume à rotation (11) sur le panneau d'avant pour afficher le menu audio.

- Utilisez les boutons de l'écran tactile +/- pour ajuster les réglages pour une fonction audio.
- Pour ajuster une fonction audio en utilisant la télécommande, faites les démarches suivantes :
 - a. Pressez les boutons **(>>)/(<<)** (17, 15) pour surligner la fonction audio à ajuster.
 - b. Pressez le bouton **>||** (16) pour sélectionner l'option surlignée.

- c. Pressez les boutons |<<, >>, >>, ou << (12, 15, 17, 20) sur la télécommande pour ajuster la fonction sélectionnée au réglage désiré.


Table 4: Ajustements audio

Fonction Audio	Gamme ajustable
EQ	User
	Acoustic
	Urban
	Rave
	Latin
	Dance
	Hip Hop
	Rock
BASS	-14 à +14
MID	-14 à +14
TREBLE	-14 à +14
SUB	-14 à 0
FAD	Grid
BAL	Grid

A NOTER : Le mode EQ va changer automatiquement à « USER » lors des fonctions audio individuelles sont ajustées.

Le menu Audio va automatiquement sortir après quelques secondes d'inactivité. Pour sortir rapidement touchez le coin gauche en haut de l'écran ou pressez et maintenez l'enchiffreur à rotation (11).

Réinitialisation du système

Pour corriger un arrêt du système ou d'autres opérations illégales, utiliser le  [RESET] Button le bout d'un stylo pour presser le bouton de réinitialisation (12) situé au coin droite en bas en avant de l'appareil. Après la réinitialisation du système, l'appareil rétablit tous les réglages par défaut d'usine.

A NOTER : Si l'appareil est réinitialisé alors qu'un DVD est en train de jouer, le DVD reprend la reproduction lorsque la réinitialisation est terminée.

Contrôle du volant (SWC)

Le UV9 est compatible avec l'adaptateur du contrôle du volant du PAC (Pacific Accessory Corporation) SWI-PS. Un connecteur femelle de 3.5mm (appelé SWC Interface) sur le dos de l'installation de tête permet la connectivité à l'adaptateur PAC. Veuillez vous référer aux instructions incluses avec l'adaptateur PAC pour des informations sur l'installation détaillées.

Fonctions SWC

Les contrôles suivants sont disponibles pour la plupart des véhicules :

1. Vol descendant
2. Vol ascendant
3. Mute
4. Recherche descendante/ Piste précédente / ** Préréglés descendante
5. Recherche ascendante/ Piste prochaine/ ** Préréglés ascendante
6. SRC (Source)
7. ** Sélectionner
8. ** Sélectionner
9. Bande

** Si des boutons de contrôle du volant supplémentaires sont disponibles sur le véhicule, la fonction 7/8 peut être attribuée à la fonction Select. Cette fonction peut ne pas être disponible sur certains véhicules.

Select Operation

Si « Select » (fonction 7 ou 8) est pressé et maintenu et la fonction 4 est pressé momentanément, Préréglé ascendant sera sélectionné. Si « Select » (fonction 7 ou 8) est pressé et la fonction 5 est pressée momentanément, Préréglé descendante sera sélectionné.

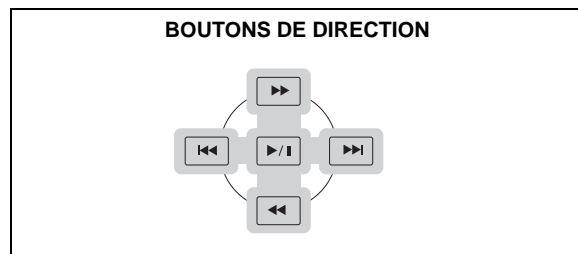
SETUP MENU

Pour accéder aux réglages du système, pressez le bouton **SETUP** (29) sur la télécommande ou bien touchez le bouton sur l'écran pour entrer dans le menu SETUP. Le sous-menu Général apparaît surligné en bleu.

SETUP MENU				
DEMO	General	Language	Audio	Back
Rating	Clock Mode		12Hr	
Hardware	Clock		04 : 31 AM	
P.VOL	Tuner Region		USA	
TS Cal	Beep		On	

Accéder aux articles de menu

Touchez le nom du sous-menu, pressez les boutons de direction <<, >>, |<<, ou >>| (20, 12, 15, 17) sur la télécommande pour sélectionner un sous-menu (Langue, Audio, RDS, etc.).



Les fonctions disponibles pour ajustement sous l'option sous-menu surlignée va apparaître dans le centre de l'écran.

Ajustement d'une fonction

- Utilisez l'écran tactile pour sélectionner la caractéristique à être ajusté.
- Entrez le champ option pour le caractéristique que vous voulez ajuster en utilisant l'écran tactile ou en pressant le bouton >|| (16) sur la télécommande. Un sous-menu apparaît dans le deuxième rang avec l'option sélectionné surligné en bleu.

- Sélectionnez une valeur nouvelle en utilisant l'écran tactile ou en pressant les boutons >> ou (12, 20) sur la télécommande.
- Utilisez l'écran tactile ou pressez le bouton >|| (16) sur la télécommande pour confirmer la configuration.

Caractéristiques du sous-menu général

Réglage	Options	Fonction
Mode horloge	12Hr	Horloge affiche l'heure au mode 12 heures utilisant AM et PM.
	24Hr	Horloge affiche l'heure au mode 24 heures jusqu'au 23.59.
Clock	(HH:MM)	L'horloge apparaît au coin droit en haut de l'écran et sur l'affichage aux cristaux liquides pendant certaines opérations. A NOTER : L'indication AM/PM va changer au fur et à mesure que vous continuez à ajuster l'heure en dépassant 12.
Tuner Region	USA	<ul style="list-style-type: none"> AM Frequency Spacing - 10kHz AM Frequency Band - 530kHz~1720kHz FM Frequency Spacing - 200kHz FM Frequency Band - 87.5MHz~107.9MHz
	S.Amer1	<ul style="list-style-type: none"> AM Frequency Spacing - 10kHz AM Frequency Band - 530kHz~1720kHz FM Frequency Spacing - 100kHz FM Frequency Band - 87.5MHz~108.0MHz
	Arabia	<ul style="list-style-type: none"> AM Frequency Spacing - 9kHz AM Frequency Band - 531kHz~1620kHz FM Frequency Spacing - 100kHz FM Frequency Band - 87.5MHz~108.0MHz
	China	<ul style="list-style-type: none"> AM Frequency Spacing - 9kHz AM Frequency Band - 522kHz~1620kHz FM Frequency Spacing - 100kHz FM Frequency Band - 87.5MHz~108.0MHz
	S. Amer2	<ul style="list-style-type: none"> AM Frequency Spacing - 5kHz AM Frequency Band - 520kHz~1600kHz FM Frequency Spacing - 100kHz FM Frequency Band - 87.5MHz~108.0MHz

Réglage	Options	Fonction
	Europe	<ul style="list-style-type: none"> AM Frequency Spacing - 9kHz AM Frequency Band - 522kHz~1620kHz FM Frequency Spacing - 50kHz FM Frequency Band - 87.5MHz~108.0MHz
	Korea	<ul style="list-style-type: none"> AM Frequency Spacing - 9kHz AM Frequency Band - 531kHz~1602kHz FM Frequency Spacing - 200kHz FM Frequency Band - 88.1MHz~107.9MHz
Beep	On	Lorsqu'elle est allumée, la tonalité bip audible confirme chaque sélection de fonction
	Off	Aucun bip ne se fait entendre

Caractéristiques du sous-menu langue

Si un DVD soutient plus d'une langue de sous-titre ou audio, toutes les langues sont disponibles pour sélection pendant la reproduction. Si la langue sélectionnée n'est pas soutenue par le DVD la langue par défaut est utilisée.

Réglage	Options	Fonction
OSD	English	Affichage sur écran apparaît en anglais
DVD Audio	English	L'audio DVD se fait entendre en anglais lorsque l'option est disponible.
DVD Subtitle	English	Les sous-titres DVD apparaissent automatiquement en anglais lorsque disponible.
	Auto	Les sous-titres DVD apparaissent selon la langue de sous-titrage par défaut spécifiée sur le disque.
	Off	Les sous-titres du DVD n'apparaissent pas automatiquement.
Disc Menu	English	Le menu DVD (si applicable) est affiché en anglais.

Caractéristiques du sous-menu Audio

Réglage	Options	Fonction
DRC	Off	Utilisez le Dynamic Range Control pour une meilleure reproduction à des niveaux de volume bas.
	On	
Loudness	Off	Allumez/Eteignez l'augmentation de basse
	On	
Subwoofer	Off	Allumez/Eteignez le caisson de basse
	On	
Sub Filter	80Hz	Sélectionner un aire de recouvrement règle une fréquence de base du LPF (filter passé bas) du caisson de basse.
	100Hz	
	120Hz	

Caractéristiques du sous-menu Demo

Vous pouvez arrêter/faire marcher le mode de démonstration ou allumer/éteindre le Demo Auto Run en choisissant l'option Demo depuis le Menu Configuration.

Lorsque le « Demo Auto Run » est éteint, vous pouvez sélectionner « Demo Mode > Run » pour démarrer le mode Demo. Le mode Demo se déroule à travers les écrans de source diverses, simulant l'activité sur l'affichage. Le Mode Demo est affiché discrètement en texte jaune (sous l'horloge) pour indiquer que l'appareil est en mode Demo. Pour arrêter le mode Demo pressez le quadrant gauche supérieur de l'écran TFT (Source sélectionner).

Lorsque « Demo Auto Run » est allumé, l'appareil va automatiquement afficher le mode Demo lorsqu'il est allumé.

Caractéristiques du sous-menu Rating

Le système DVD a une fonction verrouillage parental encadrée pour empêcher des personnes non-autorisées de visionner du contenu du disque restreint. Par défaut, le système de rating n'est pas verrouillé. Lorsqu'il est configuré le verrouillage parental est relâché seulement en entrant le mot de passe correct. Lorsque le mot de passe est entré le rating est disponible pour configuration.

Réglage	Options	Fonction
Password	----	Entrez un mot de passé à 4 chiffre pour activer la fonction Rating.

Réglage	Options	Fonction
Rating	1. Kid Safe	Sélectionnez le niveau de rating convenable pour l'assistance visée. Vous pouvez surpasser des ratings plus hauts en utilisant votre mot de passé.
	2. G	
	3. PG	
	4. PG-13	
	5. PG-R	
	6. R	
	7. NC-17	
	8. Adult	
Load Factory	Reset	Sélectionnez « Reset » pour rétablir les réglages par défaut de l'usine pour le système de Rating uniquement.

Pour régler le mot de passé de nouveau, accéder au menu Rating et entrez le mot de passé actuel. Lorsque le mot de passe correct est entré, vous pouvez accéder au champ Password et en entrant un nouveau.

A NOTER : Enregistrez le mot de passé et gardez-le dans un endroit sûr pour référence à l'avenir. Le rating pour chaque disque est marqué sur le disque, l'emballage du disque ou sur la documentation. Si le rating n'est pas disponible sur le disque, le verrouillage parental n'est pas disponible non plus. Certains disques ne restreignent que des portions du disque et le contenu approprié va jouer. Pour des détails veuillez vous référer à la description du disque.

Caractéristiques du sous-menu matériel

Si la caméra video à vue arrière est branchée, l'appareil est allumé et le moniteur TFT est rétracté à l'intérieur de l'appareil, le moniteur TFT va automatiquement se déplacer dans une position de visionnement et le mode Caméra est sélectionné lorsque le véhicule se met en marche arrière. Lorsque le véhicule se remet à la vitesse Conduite, le moniteur TFT est rétracté à l'intérieur de l'appareil.

Réglage	Options	Fonction
Camera In	Normal	
	Mirror	Reverse l'image de la caméra comme si elle regardait à travers un miroir à vue arrière.

Réglage	Options	Fonction
TFT Auto Open	On	Le panneau TFT s'ouvre automatiquement lorsque l'appareil est allumé.
	Off	Vous devez presser le bouton OPEN (1) pour ouvrir le panneau TFT.
	Manual	Lorsque le commutateur d'allumage est éteint, le panneau TFT NE SE RETRACTE PAS s'il était sorti auparavant.
Video Input (Input circuitry auto-detects the video signal from the Aux In source).	NTSC	Les signaux couleurs sont sortis dans le format NTSC standardisé.
	PAL	Les signaux de couleur sont sortis dans le format PAL standardisé.
	Auto	La sortie du signal de couleur est automatiquement mis en marche selon le signal d'entrée video actuel - NTSC ou PAL.

Si le moniteur est en mode d'affichage, le moniteur change automatiquement au mode CAMERA lorsque le véhicule est en marche arrière. Lorsque la marc de arrière se termine, le moniteur revient à son mode d'entrée d'origine.

Caractéristiques du sous-menu P.VOL

Réglage	Options	Fonction
Source	Radio	Choisissez une source pour laquelle vous voulez augmenter le volume relative (LEVEL).
	Disc	
	USB	
	Aux In	
	Navi	
Level	0-6	Augmente le volume relative pour source spécifiée jusqu'à 6 décibels.

TS Cal (Calibration de l'écran)

Pour accéder à la fonction « Screen Calibration » depuis le menu SETUP, sélectionnez l'option « TS CAL ».

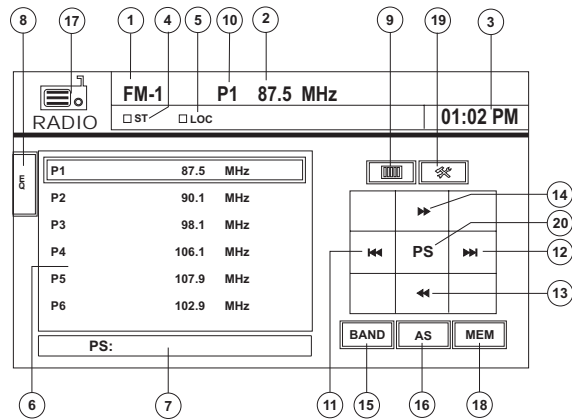
Après être entré le mode de calibration, un réticule apparaît dans un coin quadrant de l'écran. Pour commencer la calibration pressez et maintenez le réticule pour une seconde jusqu'à ce qu'il se déplace au prochain quadrant. Continuez pour chaque quadrant jusqu'à ce que la calibration soit terminée.

Sortir du menu Configuration du Système

Pour sortir du mode de configuration et reprendre la reproduction normale, pressez le bouton **SETUP** (29) sur la télécommande ou touchez le bouton **BACK** sur l'écran.

OPERATION TUNER

Affichage Tuner TFT



1. Indicateur de la bande radio actuelle
2. Indicateur de fréquence radio
3. Horloge
4. Indicateur de transmission en stéréo
5. Indicateur d'émission du signal fort local
6. Stations de radio pré-réglées : Touchez pour rappeler des stations pré-réglées.
7. Information sur la fonction actuelle
8. Touchez pour accès rapide à des réglages de niveaux d'Égaliseur
9. Touchez pour accéder à l'écran d'entrée directe
10. Indicateur de station pré-réglée actuelle
11. |<< : Touchez pour chercher arrière
12. >>| : Touchez pour chercher en avant
13. << : Touchez pour syntoniser une étape en arrière
14. >> : Touchez pour syntoniser une étape en avant
15. **BAND** : Touchez pour changer entre les bandes AM/FM
16. **AS** : Touchez pour mettre des stations en mémoire automatiquement
17. Touchez pour voir le Menu Source et sélectionnez une nouvelle source de reproduction.
18. **MEM** : Visionnez l'écran utilisé pour entrer le canal actuel dans la mémoire pré-réglée.
19. : Touchez pour voir le menu Configuration
20. **PS** (Preview Scan) : Touchez pour scanner toutes les stations disponibles, arrêtant pour 5 secondes à chacune et continuant jusqu'à ce qu'une station soit sélectionnée.

Changer à la source tuner radio

- Touchez le coin gauche en haut de l'écran (le cercle RADIO) pour visionner le MENU SOURCE. Touchez « Radio ».
- Pressez le bouton **SRC** (10) sur le panneau d'avant ou sur la télécommande (8) pour changer à la source RADIO ou au AM/FM.

Sélectionner une bande FM/AM

Touchez le bouton **BAND** (15) sur l'écran, ou bien pressez le bouton **BAND** sur la télécommande (18) pour changer entre les bandes suivantes : FM1, FM2, FM3, AM1, and AM2.

A NOTER : Le bouton BAND sur l'appareil ne fonction ne que lorsque le TFT est fermé.

Recherche syntonisation

Pour chercher la prochaine station vers le haut :

- Touchez le bouton >>| sur l'écran.
- Pressez le bouton >>| (17) sur la télécommande.

Pour chercher la prochaine station vers le bas :

- Touchez le bouton |<< sur l'écran.
- Pressez le bouton |<< (15) sur la télécommande.

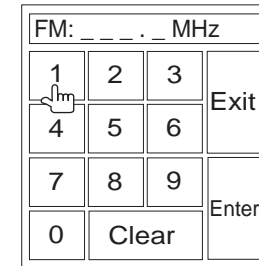
Syntonisation à la main

Pour augmenter ou diminuer la fréquence de syntonisation par une étape :

- Touchez les boutons >> ou << sur l'écran.
- Pressez les boutons >> ou << (12, 20) sur la télécommande.

Syntonisation directe

Pour entrer une station de radio directement, touchez le bouton ou bien pressez le bouton **GOTO** (19) sur la télécommande pour afficher le menu d'entrée directe.



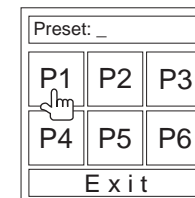
Entrez la station de radio désirée en utilisant le pavé numérique sur l'écran. Pressez le bouton **Enter** pour syntoniser à la station sélectionnée. Pour sortir de l'écran sans changer de station, touchez **Exit**. Pour dégager votre entrée et recommencer, touchez **Clear**

Utilisation des Stations pré-réglées

Six boutons numérotés pré-réglés mettent en mémoire et rappellent des stations pour chaque bande. Toutes les six stations mises en mémoire (P1-P6) pour la bande actuelle apparaissent sur l'écran.

Mettre une station en mémoire

1. Sélectionnez une bande (si applicable) et puis sélectionnez une station.
2. Touchez le bouton sur écran **MEM** (18) pour ouvrir l'écran des pré-réglés.



3. Touchez le numéro pré-réglé dans lequel vous voulez stocker la station actuelle (ou touchez **Exit** pour annuler et fermer le menu). Le numéro et la station pré-réglés apparaissent surlignés.

Rappeler une station

1. Sélectionnez une bande (si nécessaire).
2. Touchez un bouton préréglé sur l'écran (6) pour sélectionner la station stockée correspondante.

P1	87.5	MHz
P2	90.1	MHz
P3	98.1	MHz
P4	106.1	MHz
P5	107.9	MHz
P6	102.9	MHz

Mise en mémoire automatique/Scanner avant-première (AS/PS)

Mise en mémoire automatique (AS)

Pour sélectionner six stations fortes et les mettre en mémoire dans la bande actuelle.

1. Sélectionnez une bande (si nécessaire).
2. Pressez le bouton **AS** (3) sur le panneau de commande ou touchez **AS** (16) sur l'écran pendant au moins 2 secondes pour activer la fonction mise en mémoire automatique (Auto Store).

Les nouvelles stations remplaceront les stations déjà stockées dans cette bande.

Preview Scan (PS)

Pour scanner la bande AM ou FM pour une avant première des stations disponibles dans votre région particulière touchez le bouton **PS** (20). Touchez de nouveau pour arrêter le scannage.

Chercher station de radio locale (LOC)

Lorsque la fonction Locale est allumée, seulement des stations de radio avec un signal de radio local fort sont jouées. Pour activer la fonction Local en mode tuner AM/FM pressez et maintenez l'enclumeur à rotation (11) sur le panneau d'avant. Pressez et maintenez l'enclumeur à rotation de nouveau pour éteindre la fonction Local. Lorsque la fonction Local est active, l'indicateur LOC en haut de l'écran est illuminée.

OPERATION VIDEO DVD/VCD

A NOTER : Lorsqu'il est bien installé, le video DVD ne peut pas être affiché sur l'écran TFT principal à moins que le frein de parking ne soit appliqué. Si vous tentez de jouer un DVD alors que le véhicule est en mouvement, l'écran TFT affiche PARKING sur un arrière fonds en bleu. Des écrans vidéos en arrière fonctionneront normalement.

Ouvrir/Fermer l'écran video TFT

Ouvrir l'écran TFT

Pour ouvrir l'écran video TFT, pressez le bouton **OPEN** (1). L'appareil fait bip et puis s'ouvre.

Fermer l'écran TFT

Pressez de nouveau le bouton **OPEN** (1) pour fermer l'écran TFT. Lorsque l'écran est dans la position IN, il se déplace vers le dehors avant de se fermer.

Insérer un disque

Lorsque vous insérez un disque DVD, le mode DVD est entré et la reproduction du disque commence.

A NOTER : Si le verrouillage parental (Rating) est active et le disque inséré n'est pas autorisé, le code à 4 chiffre doit être entré et :ou le disque doit être autorisé (voir "Caractéristiques du sous-menu Rating" à la page 62).

Vous ne pouvez pas insérer un disque s'il y a déjà un disque dans l'appareil ou si l'alimentation est éteinte.

A NOTER : DVD-R et DVD-RW ne se joueront pas à moins que l'enregistrement ne soit finalisé et le DVD soit fermé.

Ejecter un disque

Pressez le bouton **▲** (16) sur l'appareil ou sur la télécommande (23) pour éjecter le disque. L'appareil revient automatiquement au mode Tuner. Vous pouvez aussi éjecter un disque avec l'appareil sans l'alimentation, L'appareil restera éteint après l'éjection du disque.

Réinitialiser le mécanisme de chargement

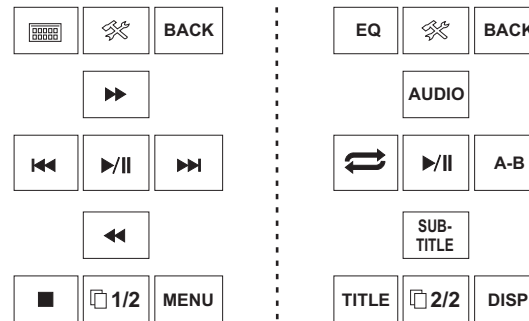
Si le disque se charge d'une manière anormale ou une operation du mécanisme de coeur advient, pressez et maintenez le bouton **▲** (16) sur l'appareil ou sur la télécommande (23) pour réinitialiser le mécanisme de chargement. Opération normale se reprend.

Accéder au mode DVD

Pour changer au mode DVD lorsque le disque est déjà inséré, pressez le bouton **SRC** (10) sur le panneau d'avant ou sur la télécommande (8) jusqu'à ce que 'DISC' apparaisse en bas de l'écran.

Contrôler la reproduction

Pour accéder à des contrôles sur l'écran, touchez le tiers inférieur de l'écran lorsque le DVD est en train de jouer. Touchez le bouton **1/2** pour voir une deuxième page de commandes.



Arrêter la reproduction

Touchez le bouton Stop (■) sur l'écran ou pressez le bouton **■/BAND** (20) sur la télécommande pour arrêter la reproduction du DVD.

Faire pause pendant la reproduction

Touchez le bouton play/pause (➤) sur l'écran ou pressez le bouton **➤/||** sur la télécommande (16) pour suspendre ou reprendre la reproduction du disque.

Reproduction en ralenti

Pressez le bouton **<<** (20) sur la télécommande ou le bouton **<<** sur l'écran pour jouer le titre actuel en ralenti. Pressez et relâchez le bouton plusieurs fois de suite pour diminuer la de « 2X » à « 4X », « 8X », et « 20X ».

Pressez **➤/||** (16) sur la télécommande ou touchez le bouton play sur l'écran pour reprendre la reproduction normale.

Reproduction avance rapide

Pressez le bouton **>>** (12) sur la télécommande ou le bouton **>>** sur l'écran pour faire avance rapide. Pressez et relâchez pour augmenter la vitesse de « 2X » à « 4X », « 8X », et « 20X ».

Pressez **➤/||** (16) sur la télécommande ou touchez le bouton play sur l'écran (➤) pour reprendre la reproduction normale.

Répéter la reproduction

Pressez le bouton **REPT** (7) sur la télécommande ou le bouton **↺** sur l'écran pour changer le mode de répétition selon le suivant :

- DVD : Répéter le chapitre, Répéter le titre, Répéter éteint
- VCD (PBC Off) : Répéter simple, répéter éteint

A NOTER : Pour la reproduction VCD, la fonction de répétition n'est pas disponible lorsque le PBC est allumé.

Fonction de répétition par section (A-B)

Utilisez la fonction A-B pour définir une zone spécifique du disque à répéter.

- Pressez le bouton **REPT A-B** (6) sur la télécommande (ou le bouton A-B sur l'écran) pour régler le point de départ (A) de la section à répéter.
- Pressez de nouveau le bouton **REPT A-B** lorsque vous êtes arrivés au point final désiré de la section à répéter (B). La portion sélectionnée du DVD va se répéter continuellement.
- Pressez de nouveau le bouton **REPT A-B** pour annuler le réglage de la section A-B et arrêter la reproduction répétée.

Accéder au menu DVD

Pressez le bouton **MENU** (1) sur la télécommande pour rappeler le menu DVD principal. Utilisez les boutons de direction (flèches) sur la télécommande pour sélectionner un titre du menu ou touchez le titre sur l'écran.

Pressez le bouton **TITLE** (2) sur la télécommande ou sur l'écran pour sélectionner un titre différent pour la reproduction.

Pressez le bouton **➤/||** (16) sur la télécommande ou pressez l'enchiffreur à rotation (11) pour confirmer votre sélection et commencer la reproduction. Vous pouvez aussi sélectionner un titre en utilisant l'écran tactile.

Se déplacer à travers les Chapitres

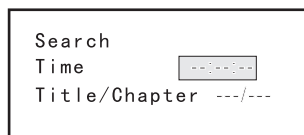
Pressez le bouton **>>|** (17) sur la télécommande ou le bouton **>>|** sur l'écran pour avancer jusqu'au prochain chapitre sur le DVD.

Pressez le bouton <<< (15) sur la télécommande ou le bouton <<< sur l'écran pour vous déplacer jusqu'au chapitre précédent.

Recherche Goto

Pendant la reproduction DVD ou VCD, performez les étapes suivantes pour utiliser la fonction GOTO pour accéder à un emplacement spécifique sur le disque :

1. Pressez le bouton GOTO (19) sur la télécommande pour entrer dans le mode 'GO TO'.
2. Pressez les boutons >>> ou <<< (14, 22) sur la télécommande pour sélectionner une catégorie (surlignée en bleu).
 - Pour le mode DVD, vous pouvez choisir l'heure ou recherche Titre/Chapitre.

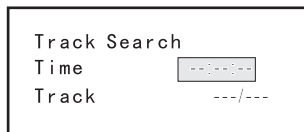


Recherche DVD

L'Heure - Aller à une heure spécifique dans le titre actuel.

Titre/Chapitre - Aller à un temps spécifique dans le titre/chapitre

- Pour le mode VCD, vous pouvez choisir la recherche par l'heure ou la piste.



Recherche Piste VCD

Heure - Aller à une spécifique heure dans la piste actuelle

Piste - Aller à une piste spécifique

Recherche Disque VCD

Heure - Aller à une spécifique heure dans la piste actuelle

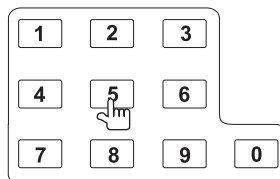
Piste - Aller à une piste spécifique

3. Entrez une heure dans le champ en utilisant le pavé numérique (29) sur la télécommande.
4. Pressez le bouton >|| (18) sur la télécommande ou pressez l'enchiffreur à rotation (11) pour aller à un emplacement spécifique sur le disque.
5. Pressez le bouton **GOTO** de nouveau pour sortir.

Sélection directe de Chapitre/Piste

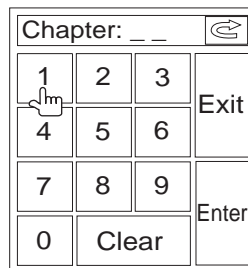
Entrée directe télécommande

Pendant la reproduction DVD, VCD et CD, vous pouvez utiliser le pavé numérique sur la télécommande (27) pour accéder directement à une piste.



Entrée directe écran tactile

Pour sélectionner un chapitre/piste directement, touchez le bouton sur l'écran pour afficher le menu d'entrée directe.



Entrez le chapitre/piste désiré en utilisant le pavé numérique sur l'écran. Pressez le bouton **Enter** pour syntoniser à la station désirée. Pour sortir de l'écran sans changer de station, touchez **Exit**. Pour dégager votre entrée et recommencer, touchez **Clear**.

Visionner un Angle de l'Image Alternatif (DVD uniquement)

Certains DVDs contiennent des scènes qui ont été filmées simultanément depuis des angles différents. Pour des disques enregistrés avec des angles multiples, pressez le bouton **ANGLE** (11) sur la télécommande pour basculer entre les angles disponibles de l'image sur l'écran.

Zooming

Pressez le bouton **ZOOM** (21) sur la télécommande pour élargir et faire une panoramique à travers l'image vidéo en utilisant les options suivantes : « Q1 », « Q2 », « Q3 », « Q4 » et « OFF ».

Disques Multi-Langues (DVD Uniquement)

Changer de langue audio

Si vous êtes en train de regarder un disque enregistré dans de langues multiples, pressez le bouton **AUDIO** (5) sur la télécommande pour choisir une langue.

Changer de langue de sous-titrage

Si vous êtes en train de regarder un disque enregistré avec des langues de sous-titrage multiples, pressez le bouton **SUBTITLE** (9) sur la télécommande pour choisir la langue dans laquelle vous voudriez que les sous-titres apparaissent.

A NOTER : Pendant la reproduction VCD, pressez le bouton **AUDIO** (5) sur la télécommande pour choisir entre la chaîne Gauche Chaîne Droite et Stéréo.

PBC - Commande de reproduction (VCD Uniquement)

Pour des VCDs avec la fonctionnalité de reproduction, la commande de reproduction (PBC) fournit des commandes supplémentaires pour la reproduction VCD.

Pressez le bouton **MENU** (1) sur la télécommande pour basculer la fonction PBC « Allumé »/« Eteint ». Lorsque le PBC est allumé la reproduction commence à partir de la première piste sur la liste d'écoute.

A NOTER : Lorsque le PBC est activé, avance rapide, reproduction en ralenti et la piste précédente/prochaine sont disponibles. Répétition et la sélection directe de piste ne sont pas disponibles.

Lorsque le PBC est active, sélectionner la reproduction au hasard, scanner ou recherche la reproduction désactive automatiquement le PBC.

Information sur la reproduction

Pendant la reproduction DVD et VCD, pressez le bouton **DISP** (10) sur la télécommande pour afficher l'information sur la reproduction sur l'écran, y compris la médié qui joue et le temps de reproduction actuel.

Information sur la reproduction DVD

L'information suivante est affichée en haut de l'écran pendant la reproduction DVD :

DVD T : 5/8 C : 2/16 00:41:28 2/6 Eng

- T : 5/8 - « 5 / 8 » indique le cinquième des 8 titres sur le DVD qui joue actuellement.
- C : 2/16 - « 2 / 16 » indique le deuxième des 16 titres sur le DVD qui se joue actuellement.
- 00:41:28 - « 00:41:28 » indique le temps de reproduction du titre actuel.
- 2 / 6 Eng - L'information sur l'affichage de langue indique la deuxième langue des 6 (Anglais) qui sont actuellement utilisées.

Information sur la reproduction VCD

L'information suivantes est affichée en haut de l'écran pendant la reproduction VCD :

VCD2.0 T: 6/18 00:02:18

- VCD2.0 -Format du disque actuel.
- T : 6/18 - « 6/18 » indique le sixième des 18 pistes sur le VCD qui se joue actuellement.
- 00:02:18 - « 00:02:18 » indique le temps de reproduction de la piste actuelle.

Information general sur le disque

Table 5: Propriétés du disque

Symbole	Propriétés du disque 12cm	Temps de reproduction maximal
	Face simple, couche simple (DVD-5) Face simple, couche double (DVD-9) Double face, couche simple (DVD-10) Double face, double couche (DVD-18)	(MPEG 2 Method) 133 minutes 242 minutes 266 minutes 484 minutes
	Face simple, couche simple (VCD)	(MPEG 1 Method) 74 minutes
	Face simple, couche simple	74 minutes

Table 6: Symboles du disque

Symbol	Meaning
	Nombre de langues voix enregistrées. Le numéro à l'intérieur de l'icône indique le nombre de langues sur le disque (maximum 8).

Table 6: Symboles du disque

Symbol	Meaning
	Nombre de langues de sous-titrage disponibles sur le disque (maximum de 32).
	Nombre d'angles fournis (maximum 9).
	Les rapports largeur/longueur disponibles. LB signifie Boite à Lettres et PS signifie Panoramique/Scanner. Dans l'exemple à gauche la vidéo 16:9 peut être converti en vidéo Boite à Lettres.
	Indique le code de la region où le disque peut être joué. <ul style="list-style-type: none"> • Region 1 : USA, Canada, East Pacific Ocean Islands • Region 2 : Japan, Western Europe, Northern Europe, Egypt, South Africa, Middle East • Region 3 : Taiwan, Hong Kong, South Korea, Thailand, Indonesia, South-East Asia • Region 4 : Australia, New Zealand, Middle and South America, South Pacific Ocean Islands/Oceania • Region 5 : Russia, Mongolia, India, Middle Asia, Eastern Europe, North Korea, North Africa, North-West Asia • Region 6 : Mainland China • ALL : Toutes les régions

OPERATION AUDIO DVD/CD

Des instructions pour la commande du TFT et Insérer et Ejecter sont les mêmes pour l'opération CD et DVD. Veuillez voir la section sur l'opération video DVD/Disque Vidéo pour information sur ces sujets.

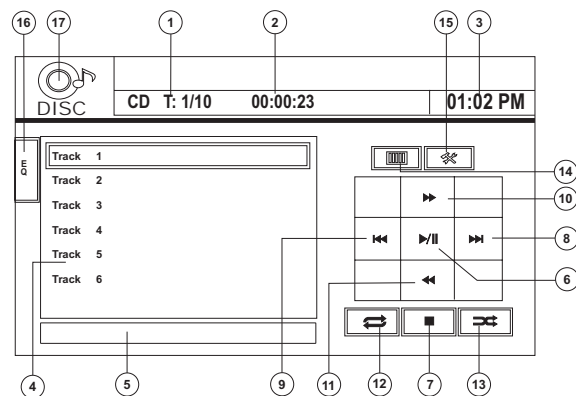
Le UV9 va jouer de la musique ou d'autres fichiers audios depuis les medias disques suivantes :

- CD-DA
- CD-R/RW
- DVD
- DVD+R/RW
- DVD-R/RW

Lorsque vous insérez un disque avec l'écran TFT ouvert, le titre du disque ou de la piste (si disponible) avec le numéro de la piste et le temps de reproduction apparaissent sur l'écran.

Interface de l'utilisateur du lecteur CD

Les indicateurs sur l'écran et les zones de clés tactile pour la reproduction CD sont donnés ci-dessous.



1. Piste actuelle et le nombre total des pistes sur le disque
2. Temps de reproduction écoulé
3. Temps actuel
4. Titres de pistes
5. Titre du disque
6. ►/|| : Touchez pour faire pause/jouer la reproduction du disque
7. ■ : Touchez pour arrêter la reproduction du disque
8. >>| : Touchez pour vous déplacer jusqu'à la piste suivante

9. |<< : Touchez pour vous déplacer jusqu'à la piste précédente
10. >> : Touchez pour faire avance rapide sur la piste actuelle
11. << : Touchez pour rembobiner la piste actuelle
12. Touchez pour activer/désactiver le mode de reproduction à répétition
13. Touchez pour désactiver/activer le mode au Hasard
14. Touchez pour accéder à l'écran d'entrée directe
15. : Touchez pour voir le menu SETUP
16. Touchez pour accès rapide aux réglages de niveau Egaliseur
17. Touchez pour voir le SOURCE MENU et sélectionner une nouvelle source de reproduction

Commander la reproduction

Arrêter la reproduction

Touchez le bouton ■ sur l'écran ou pressez le ■/BAND (18) sur la télécommande pour arrêter la reproduction du disque.

Pour reprendre la reproduction touchez le bouton ►/|| sur l'écran ou pressez le bouton >|| sur la télécommande (16).

Faire pause pendant la reproduction

Touchez le bouton ►/|| sur l'écran ou pressez le bouton >|| sur la télécommande (16) pour suspendre ou reprendre la reproduction du disque.

Vous déplacer à travers les pistes

Pressez le bouton >>| (17) sur la télécommande ou sur l'écran pour avancer jusqu'à la prochaine piste sur le disque.

Pressez le bouton |<< (15) sur la télécommande ou sur l'écran pour vous déplacer à la piste précédente.

Reproduction répétée

Touchez le bouton sur l'écran ou pressez le bouton REPT (7) sur la télécommande pour changer le mode de répétition selon le suivant :

- DVD : Répéter Chapitre, Répéter Titre, Répéter Eteint
- CD-DA : Répéter Simple, Répéter Eteint
- CD-R/RW : Répéter Simple, Répéter Eteint
- DVD-R/RW : Répéter Simple, Répéter Eteint

Sélection de scanage des pistes (disques CD-DA uniquement)

Pendant la reproduction du disque, pressez le bouton SCAN (30) sur la télécommande pour jouer les 10 premières secondes de chaque piste. Lorsqu'une piste désirée est atteinte pressez de nouveau le bouton SCAN pour annuler la fonction et jouer la piste sélectionnée.

Sélection de reproduction au hasard

Lorsque la reproduction du disque est arrêtée, touchez le bouton sur l'écran pour jouer les pistes sur le disque dans un ordre mélange au hasard. Touchez le (RDM) de nouveau pour annuler le mode de reproduction au Hasard.

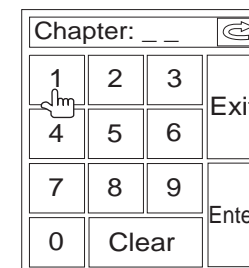
A NOTER : CD-R et CD-RW ne joueront pas à moins que la séance d'enregistrement soit finalisée.

Avance rapide

Touchez le bouton >> sur l'écran ou pressez le bouton >> (12) sur la télécommande pour faire avance rapide. Pressez et relâchez le bouton pour augmenter la vitesse de « 2X » à « 4X », « 8X », et « 20X ».

Entrée de piste directe

Pour sélectionner une piste directement, touchez le bouton directement sur l'écran pour afficher le menu d'entrée directe.



Entrez la piste désirée en utilisant le pavé numérique sur l'écran. Pressez le bouton entrée (flèche) pour syntoniser à la station sélectionnée. Pour sortir sans changer de station, touchez **Exit**. Pour dégager votre entrée et recommencer, touchez **Clear**.

OPERATION MP3/WMA

Instructions pour la commande du TFT et Insérer/Ejecter sont les mêmes pour l'opération DVD et MP3. Veuillez voir la section sur l'opération DVD/Disque Vidéo pour avoir des informations sur ces sujets.

Exigences media et fichier

Ce lecteur vous permet de jouer des fichiers MP3 et WMA enregistré sur des CD-R/RWs, DVD+R/RWs, et DVD-R/RWs. Pour des disques CD-RW, veuillez vous assurer qu'ils soient formats en utilisant la méthode régulière et non pas la méthode rapide pour empêcher une opération illégale du disque.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 1500 chansons/titres sur un disque pour un mélange DVD MEGA. N'excédez pas ce nombre de chansons/titres, sinon des problèmes de lisibilité peuvent survenir.

Compatibilité avec le format MP3

Les formats de nomination des fichiers donnés ci-dessous sont compatibles avec cet appareil :

- ISO 9660 - nom du fichier : 12 caractères, extension du fichier : 3 caractères
- ISO 9660 - nom du fichier : 31 caractères, extension du fichier : 3 caractères
- Joliet - 64 caractères

Si le nom du fichier ou du dossier ne se conforme pas aux standards du système de fichier ISO 9660, il peut ne pas afficher ou jouer correctement. Utilisez les réglages suivants lorsque vous comprimez les données audio pour votre disque MP3.

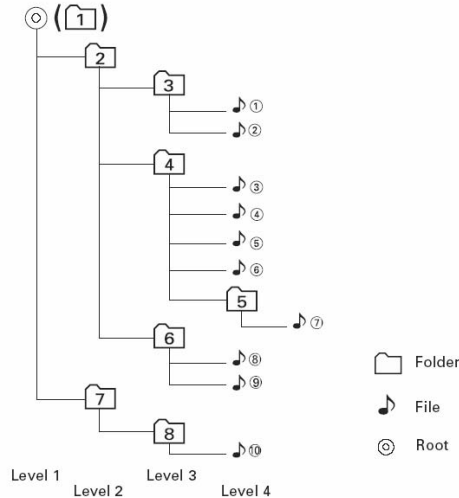
- Vitesse de Transfert Bit : 128kbps
- Fréquence d'échantillonnage : 48kHz

Lorsque vous enregistré MP3 jusqu'à la capacité maximale du disque, désactivez l'écriture supplémentaire. Pour enregistrer sur un disque vide jusqu'à la capacité maximale utilisez le réglage « Disc at once ».

L'ordre de reproduction MP3

Lorsqu'il sont sélectionnés pour reproduction, des fichiers et des dossiers (Recherche Dossier, REcherche Fichier, ou Sélection du Dossier) sont accedes dans l'ordre dans lequel ils ont été écrits par l'écrivain CD. Par conséquent, l'ordre dans lequel on s'attend à les entendre peut ne pas s'accorder avec l'ordre dans lequel ils sont de fait joués. Vous pouvez régler l'ordre dans lequel des fichiers MP 3/WMA sont joués en les écrivant dans un médium tel qu'un CD-R avec leur nom commençant avec les numéros de séquence de reproduction tels que « 01 » à « 99 ».

Par exemple, a medium avec l'hierarchie Dossier/Fichier suivante est soumise à la Recherche Dossier; REcherche Fichiser ou Sélection ud Dossier, comme montré ci-dessous.

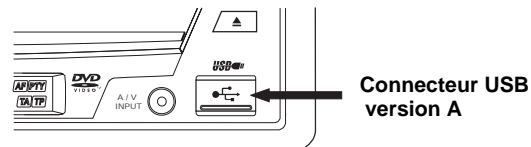


Le lecteur UV9 ne reconnaîtra que trois niveaux de dossiers et n'affiche pas les dossiers qui contiennent d'autres dossiers. Dans l'exemple ci-dessus, l'appareil affiche les dossiers 3, 4, 6, et 8, mais non pas 2 et 7 puisqu'ils ne contiennent pas de pistes directement. Dossier 5 n'est pas reconnu du tout parce qu'il est au quatrième niveau.

Insertion d'un dispositif d'USB

A NOTER : Le port USB reconnaîtra la plupart des engins à mémoire flash USB.

1. Trouvez le connecteur USB (14) sur le devant de la radio.



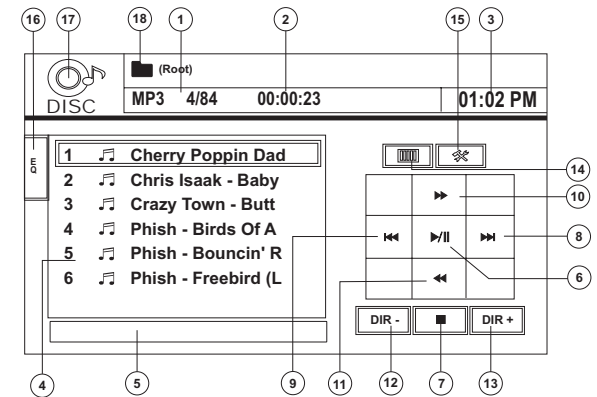
Connecteur USB version A

2. Otez le couvercle de protection pour révéler la fente USB.
3. Insérez l'engin USB au connecteur USB. L'appareil va lire les fichiers audio/vidéo sur l'engin USB automatiquement.

Pour enlever l'engin USB, pressez le bouton **SRC** (10) pour changer de mode et puis enlevez l'engin USB du connecteur USB.

Interface d'utilisateur MP3

The on-screen indicators and touch key areas for MP3 playback are outlined below.



1. La piste actuelle et le nombre total des pistes sur le disque
2. Le temps de reproduction écoulé
3. L'heure actuelle
4. Titres des pistes
5. Information ID3
6. ►/|| : Touchez pour reproduire/faire pause pendant la reproduction du disque
7. ■ : Touchez pour arrêter la reproduction du disque
8. >>| : Touchez pour vous déplacer à la piste prochaine
9. |<< : Touchez pour vous déplacer à la piste précédente
10. ↑ : Touchez pour voir la prochaine page de chansons
11. ↓ : Touchez pour voir la page précédente de chansons
12. DIR - : Touchez pour voir le dossier précédent
13. DIR + : Touchez pour voir le dossier prochain
14. Touchez pour accéder à l'écran d'entrée directe
15. ⚙️ : Touchez pour voir le menu SETUP

16. Touchez pour accès rapide aux réglages de niveaux d'égaliseur
17. Touchez pour voir le SOURCE MENU et sélectionner une nouvelle source de reproduction
18. Nom du dossier

Commander la reproduction

Jouer les fichiers MP3/WMA

Après avoir inséré un disque MP3/WMA, des fichiers seront joués dans la séquence du répertoire « Racine ».

A NOTER : Lorsque vous enregistrez des fichiers MP3/WMA sur un disque DVD, utilisez l'option d'enregistrement 2x ou 4X si disponible. Cette vitesse plus lente d'enregistrement aidera à éliminer des erreurs tampons et augmenter la fiabilité de la qualité lisible du disque. Aussi, utilisez des dossiers lorsque vous enregistrez un nombre important de chansons/fichiers sur un disque pour une navigation de musique facile. Sélectionnez « Disc at Once » et fermez votre disque.

Arrêter la reproduction

Touchez le bouton ■ sur l'écran ou pressez le bouton ■ / BAND (18) sur la télécommande pour arrêter la reproduction du disque.

Pour reprendre la reproduction, touchez le bouton ►|| sur l'écran ou pressez le bouton >|| sur la télécommande (16).

Faire pause pendant la reproduction

Touchez le bouton ►|| sur l'écran ou pressez le bouton >|| sur la télécommande (16) pour suspendre ou reprendre la reproduction du disque.

Vous déplacer à travers les pistes

Pressez le bouton >>| (17) sur la télécommande ou sur l'écran pour avancer jusqu'à la prochaine piste sur le disque.


Pressez le bouton |<< (15) sur la télécommande ou sur l'écran pour reculer jusqu'à la piste précédente.

Reproduction répétée

Pressez le bouton REPT (7) sur la télécommande pour changer le mode de répétition selon le suivant : Répéter Simple, Répéter le dossier, Répéter Eteint.

A NOTER : CD-R et CD-RW ne joueront pas à moins que la séance d'enregistrement en soit finalisée.

Entrée directe de piste

Utilisez le pavé numérique (27) sur la télécommande pour accéder directement aux fichiers ou pressez le bouton  (voir "Entrée de piste directe" à la page 69).

DEPANNAGE

Table 7: Depannage

Problème	Cause	Modalité de reprise
GÉNÉRAL		
L'appareil ne se met pas en marche	Fusible radio a sauté	Installez un nouveau
	Le fusible de la pile voiture a sauté	Fusible avec le classement correct
	Opération illégale	Appuyez sur le bouton RESET situé dans le coin en bas, à droite du panneau d'avant
La télécommande ne fonctionne pas	Pile vidé	Remplacez la pile
	La pile est installé incorrectement	Enlevez la Pile et installez-la correctement
Pas de sortie audio	Branchement sortie audio incorrect	Vérifiez le câblage et branchez
	Volume est réglé trop bas	Augmentez le niveau de volume
	Branchement MUTE incorrect	Revoyez le diagramme de câblage et vérifiez le branchement « MUTE »
	Haut-parleurs endommagés	Remplacez les haut-parleurs
	Déséquilibre de volume	Ajuster l'équilibre de chaîne vers la Position de centre
	Le câblage haut parleur est en contact	Isolez tous les branchements de avec la partie métallique de la voiture haut-parleurs
Mauvaise qualité de son ou distorsion	Utilisation des disques piratés	Utilisez copie Originale
	Classement de puissance haut parleur	Branchez les haut-parleurs qu'il faut N'est pas compatible avec l'appareil
	Court-circuit de haut-parleurs	Vérifiez le contact de haut-parleurs
Mauvais fonctionnement	Le fil Mute es terré	Vérifiez que le branchement « MUTE » de Tel-Mute n'est pas terré et qu'il est bien isolé
L'appareil se réinitialise	Branchement incorrect	Vérifiez le câblage et corrigez Lorsque le moteur est coupé entre ACC et positif
Moniteur TFT		
Moniteur ne s'ouvre	Ouverture automatique TFT	Mettez ouverture automatique TFT en marche
Pas d'image	Branchement incorrecte	Vérifiez câblage et corrigez
	Le commutateur de PRK est actionné et le frein de stationnement n'est pas engagé	Arrêtez le véhicule dans un endroit
Image clignotante ou interférence apparaît sur l'écran	DVD n'est pas compatible avec les réglages du système Télé courant	Changez la configuration pour accommoder le disque
	Les branchements vidéo signalament incorrecte	Vérifiez le câblage et corrigez
Image allongée et affichage rapport hauteur/largeur	Configuration rapport largeur longueur incorrecte	Utilisez le réglage du rapport largeur/longueur
TUNER		
Faible recherche de stations	Antenne auto n'est pas	Branchez le câble de contrôle d'antenne auto correctement
	Etendue jusqu'au bout antenne auto n'est	Branchez le câble de contrôle d'antenne auto correctement
	La fonction locale est activée	Mettez la fonction locale en arrêt
Ne peut pas insérer disque	Disque déjà chargé dans l'appareil	Ejectez le disque courant et insérez le nouveau
TUNER		
Le disque ne joue pas	Disque est tordu ou Egratigné	Utilisez les disque en bonne condition
	Disque est sale ou moite	Nettoyez le disque avec un tissu Doux
	Le pickup laser est sale	Nettoyez le pickup laser avec un Disque de nettoyage
	Utilisation d'un disque Incompatible	Utilisez un disque compatible
	L'estimation de disque dépasse la limite parentale d'estimation de serrure	Changez les réglages de

Table 7: Depannage

Problème	Cause	Modalité de reprise
	La code de région du disque N'est pas compatible avec L'appareil	Utilisez le disque avec la bonne code de région
	Le disque est inséré sens dessus sens dessous	Insérez le disque avec l'étiquette en haut
Ne peut pas utiliser PBC No repeat or searching while playing VCD	PBC n'est pas disponible sur le disque	
Pas de répétition ou de Recherche lorsqu'on joue Le VCD	PBC est en marche	Mettez le PBC en arrêt
MP3		
Interruption pendant la	Le disque est sale ou égratigné	Nettoyez le disque ou remplacez-le
	Fichier est endommagé/ Mauvais enregistrement	Recréez le disque avec de bons fichiers
Message de reproduction Incorrecte est affichée	Le message est plus grand que l'affichage aux cristaux liquides	

Messages d'erreur

Tableau 8: Messages d'erreur

Message d'erreur	Cause	Modalité de reprise
Chargement	Le disque est en train d'être lu	
Pas de disque	Le disque est sale	Nettoyez le disque avec un tissu doux
	Le disque est sens dessus Sens dessous	Insérez le disque avec l'étiquette en haut
	Aucun disque dans le Compartiment de chargement	Insérez un disque avec un tissu doux
Mauvais disque	Le disque est sale	Nettoyez le disque
	Le disque est sens dessus Sens dessous	Insérez le disque avec l'étiquette en haut
Unknown disc	Le format disque n'est pas compatible avec cet appareil	
Erreur Région	DVD n'est pas compatible avec la code région de l'appareil	
Erreur	Opération de mécanisme illégale	Appuyez sur le bouton EJECT pendant 5 secondes pour réinitialiser le mécanisme de chargement

Soin et entretien

1. N'utilisez qu'un tissu propre en silicone et une lessive neutre pour nettoyer le panneau d'avant ou le moniteur. Un tissu rugueux ou une lessive qui n'est pas neutre (tel que l'alcool) peut mener à des égratignures ou des discolorations.
2. Ne versez pas d'eau ou des fluides sur l'appareil.
3. Si la température à l'intérieur de la platine monte trop haut, un circuit de protection arrête automatiquement la reproduction du disque. Si cela arrive, permettez à l'appareil de se refroidir avant d'opérer la platine de nouveau.
4. N'insérez jamais rien qu'un disque compact de 5" (12cm) dans la platine comme le mécanisme peut être endommagé par l'introduction des objets étrangers.
5. N'essayez pas d'utiliser un disque CD simple de 3" (8) dans cet appareil, avec ou sans un adaptateur. Cela peut endommager la platine ou le disque. De tels dégâts ne sont pas couverts par le garanti sur ce produit.
6. La platine CD peut ne pas opérer dans des froids ou des chaleurs extrêmes. Si de telles conditions arrivent, permettez à la température à l'intérieur du véhicule de redevenir normal avant de remettre la platine CD en marche.
7. Lorsque le véhicule se réchauffe quand il fait froid ou humide, de la condensation peut apparaître sur le panneau d'affichage aux cristaux liquides. Si cela arrive, l'écran ne fonctionnera pas bien jusqu'à ce que l'humidité s'évapore.
8. Nous recommandons que vous utilisez un disque de nettoyage plus fréquemment que pour l'appareil chez vous à cause des conditions environnementales dans le véhicule.

CARACTERISTIQUES

DVD/CD Player

Compatible Disc Media : DVD + R / RW (Single and Dual Layer) and CD-R / RW

Compatible Media Formats : CD-DA, MP3, WMA, VCD, SVCD, Xvid, AVI, MPEG1 / 2

Rapport signal au bruit : >95dB

Gamme dynamique : >95dB

Réponse en fréquence : 20Hz to 20 kHz, -3dB

Séparation des chaînes : > 60dB @ 1 kHz

Adaptateur D/A : Haute performance 24-bit / 192 kHz taux d'échantillonnage, Multi-Bit Sigma-Delta Modulator

Video

Format : NTSC, PAL (auto-detection)

Sortie : 1Vp-p (75-ohm)

Entrée : 1Vp-p (75-ohm)

FM Tuner

Gamme de syntonisation : 87.5MHz - 107.9MHz

Sensibilité mono (-30dB) : 9dBf

Sensibilité en sourdine (-50dB) : 15dBf

Sélectionnabilité alternative de canal : 70dB

Rapport signal au bruit @ 1 kHz : 58dB

Rejet d'Image : 80dB

Séparation stéréo @ 1 kHz : >30dB

Réponse en fréquence : 30Hz - 15 kHz, -3dB

AM Tuner

Gamme de syntonisation : 530 kHz - 1720 kHz

Sensibilité (-20dB) : 15uV

Rapport signal au bruit @ 1 kHz : 50dB

Rejet de l'image : 60dB

Réponse en fréquence : 50Hz - 2 kHz, -3dB

Moniteur

Taille de l'écran : 7.0" (Diagonalement), 16:9 Ecran large, 6.06" (154.1mm) W X 3.42" (87mm) H

Type d'écran : TFT Affichage aux cristaux liquides LCD matrice active

Résolution : 336,960 sous pixels, 1440 (W) X 234 (H)

Général

Impédance d'entrée auxiliaire : 10k

Alimentation : 11 to 16VDC, terre négative

Antenne de puissance (Bleu) : 500mA max, protection limitée actuelle

Amplificateur à distance (Bleu/Blanc) : 500mA max, protection limitée actuelle

Température d'opération : -20C ~ 65C

Fusible : de type 15-amp, mini ATM

DIN chassis dimensions : 7" X 7" X 2" (178mm x 178mm x 50mm)

Classement Puissance CEA



Sortie puissance : 13 Watts RMS x 4 canaux dans 4-Ohms @ < 1% THD+N

Rapport signal au bruit : 70dB sous référence (Référence 1 Watt, 4-Ohms)

Réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz, -3dB. (Entrée

Auxiliaire utilisée comme entrée de référence)

Voltage d'alimentation de référence : 14.4VDC

**Caractéristiques sont susceptibles de changer sans avis préalable.*

Limited Warranty

CD or Multimedia Radios/Headunits

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

Audiovox Electronics Corporation (“the Company”) is committed to quality and customer service, and are pleased to offer you this Warranty. Please read it thoroughly and contact the Company at 1-800-323-4815 with any questions.

Who is covered?

The Company extends this warranty to the original retail purchaser of products purchased through an authorized Audiovox retailer in the U.S.A., Puerto Rico or Canada. This warranty is not transferable or assignable. Proof of purchase is required in the form of an original sales receipt.

What is covered?

The Company warrants that should this product or any part thereof, under normal use, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with a new or reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair labor.

What is not covered?

This Warranty *does not* cover the following:

- Damage incurred during shipping or transporting the product to the Company or a service center
- Elimination of car static or motor noise
- Defects in cosmetic, decorative or non-operative structural parts
- Correction of antenna problems
- Costs incurred for installation, removal or reinstallation of the product
- Consequential damage to compact discs, USB devices, digital media cards, accessories or vehicle electrical systems
- Damage caused by improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident, blown fuse, battery leakage, theft or improper storage
- Products whose factory serial number/bar code label(s) or markings have been removed or defaced
- Damage resulting from moisture, humidity, excessive temperature, extreme environmental conditions or external natural causes

Please review the “Care and Maintenance” section of your Installation and Operation Manual for additional information regarding the proper use of your product.

Limitations

THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Obtaining Warranty Service

- To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, call 1-800-323-4815 for the location of a warranty station serving your area.
- You must prepay the initial shipping charges to the Company. The Company will pay the return shipping charges for all warranted products returned to an address within the U.S.A., Puerto Rico or Canada.
- Please package the product securely to avoid shipping damage. We recommend using a carrier that provides tracking service to prevent lost packages. Lost or damaged packages are not covered by this warranty.
- Provide a detailed description of the problem(s) for which you require service.

Garantía Limitada

Radios del CD o de los Multimedia

NO RETORNE ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

Audiovox Electronics Corporation (“la Compañía) es una corporación comprometida con la calidad y el servicio al cliente, y se complace en ofrecerle esta Garantía. Por favor, léala completamente y contacte a la Compañía al 1-800-323-4815 por cualquier duda.

¿Quién está cubierto?

La Compañía extiende esta garantía al comprador minorista original de los productos comprados a un distribuidor Audiovox autorizado en USA, Puerto Rico o Canadá. Esta garantía no es transferible o asignable. Se requiere prueba de compra en forma de recibo de venta original.

¿Qué está cubierto?

La Compañía garantiza que si este producto o cualquier parte del mismo, bajo uso normal, se prueba que tiene defectos en materiales o mano de obra dentro de los 12 meses desde la fecha de compra original, dichos defectos serán reparados o reemplazados con un producto nuevo o reacondicionado (a opción de la Compañía) sin costos por repuestos o por labor de reparación.

¿Qué no está cubierto?

Esta Garantía *no cubre* lo siguiente:

- Daños ocurridos durante el envío o transporte del producto a la Compañía o al centro de servicio
- Eliminación de estática o ruido de motor
- Defectos en cosmética, partes estructurales decorativas o no operativas
- Corrección de problemas de antena
- Costos incurridos por instalación, retiro o reinstalación del producto
- Daños consecuentes a discos compactos, dispositivos USB, tarjetas multimedia digitales, accesorios o sistemas eléctricos del vehículo
- Daños causados por instalación inadecuada, mal manejo o uso, negligencia, accidentes, fusibles quemados, goteras en la batería, robo o almacenamiento inadecuado.
- Productos cuyo número de serie o código de barra de fábrica o sus marcas hayan sido quitados o borrados
- Daños resultantes de la humedad, temperatura excesiva, condiciones medioambientales extremas o causas naturales externas

Por favor, revea la sección “Cuidados y Mantenimiento” de su Manual de Instalación y Operación para obtener información adicional relacionada al uso adecuado de su producto.

Limitaciones

LA EXTENSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA SE LIMITA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO PROVISTO ARRIBA Y, EN NINGÚN CASO, EXCEDERÁ LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR DEL PRODUCTO.

Esta Garantía está en lugar de todas las otras garantías o responsabilidades. CUALQUIER GARANTÍAS IMPLICADAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLICADA DE MERCANTIBILIDAD, SERÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA AQUÍ ESPECIFICADA INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE MERCANTIBILIDAD DEBE SER LLEVADA A CABO DENTRO DE UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. IN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO CONSECUENTE O INCIDENTAL POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLICADA, DE NINGUNA FORMA. No se autoriza a ninguna persona o representante a asumir por parte de la Compañía ninguna responsabilidad diferente a la aquí expresada en conexión con la venta de este producto.

Algunos estados no permiten limitaciones sobre el tiempo de duración de una garantía implicada o de la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, entonces las limitaciones y exclusiones antes mencionadas pueden no aplicarle a usted. Esta Garantía le da derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que pueden variar de estado en estado.

Obteniendo el Servicio de Garantía

- Para obtener reparación o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, llame al 1-800-323-4815 por la ubicación de un servicio de garantía en su área.
- Usted debe pagar previamente los costos de envío inicial a la Compañía. La Compañía pagará los costos de envío de retorno de todos los productos en garantía enviados a direcciones dentro de USA, Puerto Rico o Canadá.
- Por favor empaquete el producto de forma segura para evitar daños en el transporte. Recomendamos usar una empresa de transporte que provea servicio de rastreo para prevenir la pérdida de paquetes. Paquetes perdidos o dañados no están cubiertos por esta garantía.
- Provea una descripción detallada del problema o problemas por los cuales usted requiere servicio.

Garantie Limitée

Radios CD ou Multimédia / Unités principales

NE RENVOYEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN

Audiovox Electronics Corporation (la Société) s'engage à la qualité et au service des clients, et est content de vous offrir cette garantie. Nous vous prions de le lire attentivement et prendre contact avec la Société au 1-800-323-4815 avec des questions.

Qui est couvert ?

La Société étend cette garantie à l'acheteur d'origine en détail des produits achetés à un détaillant autorisé d'Audiovox aux Etats-Unis, Puerto Rico ou Canada. Cette garantie ne peut pas être transférée ni aliénée. Preuve d'achat est exigé sous forme du récépissé de vente d'origine.

Ce qui est couvert ?

La Société garantit que si ce produit ou une partie de ce produit, sous l'utilisation normale par l'acheteur d'origine, dans des conditions normales, s'avère défectueux en matériel ou en artisanat, dans 12 mois depuis la date d'achat d'origine, de tels défauts seront réparés ou remplacés avec un nouveau produit ou un produit reconditionné (à la seule discrétion de la société) sans frais pour les pièces de rechange ou le travail réparateur.

Ce qui n'est pas couvert ?

Cette garantie *ne* couvre pas le suivant :

- Des dommages survenus lors de la transportation de ce produit à la Société ou à un centre d'entretien.
- Elimination des parasites de voiture ou le bruit du moteur
- Des défauts dans des parties cosmétiques, décoratives ou structurelles non-opératives
- Rectification des problèmes d'antenne
- Le coût de l'installation, de l'enlèvement ou de la réinstallation du produit
- Dommages indirects aux disques compacts, des engins USB, des cartes de média digitales, des accessoires ou le système électrique du véhicule
- Des dégâts survenus à cause de la manipulation mauvaise, l'installation incorrecte, mauvaise utilisation, négligence, des accidents, des fusibles sautés, fuite de la pile, du vol et du stockage incorrect
- Produits soumis à l'enlèvement ou la dégradation du numéro de série d'usine/étiquettes de code à barres ou des marquages.
- Des dégâts survenus à cause de la moisissure, l'humidité, des températures excessives, des conditions environnementales extrêmes ou des causes naturelles externes

Veillez revoir la section Soins et Entretien de votre Guide d'Opération, pour avoir des informations supplémentaires quant à la bonne utilisation de votre produit.

Limitations

LA MESURE DE LA RESPONSABILITE DE LA SOCIETE SOUS CETTE GARANTIE EST LIMITEE A LA REPARATION OU REMPLACEMENT MENTIONNES CI-DESSUS ET DANS AUCUN CAS LA RESPONSABILITE DE LA SOCIETE N'EXCEDERA LE PRIX D'ACHAT PAYE PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT.

Cette garantie tient lieu de toute autre garantie ou responsabilité expresses. TOUTE GARANTIE IMPLIQUEE, Y COMPRIS UNE GARANTIE IMPLIQUEE DE MARCHANDABILITE, SERA LIMITEE A LA DUREE DE CETTE GARANTIE ECRITE. TOUTE ACTION POUR RUPTURE D'UNE GARANTIE QUELCONQUE SOUS LA PRESENTE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLIQUEE DE MARCHANDABILITE DOIT ÊTRE PORTEE DANS UNE PERIODE DE 24 MOIS DEPUIS LA DATE D'ACHAT D'ORIGINE. EN AUCUN CAS LA SOCIETE NE SERA RESPONSABLE POUR TOUT DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE POUR RUPTURE DE CETTE GARANTIE OU TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLIQUEE. Aucune personne ni un représentant n'est autorisée d'assumer de la part de la société une responsabilité autre que celle exprimée ici relatif à la vente de ce produit.

Certains états ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie impliquée ou sur l'exclusion ou la limitation des dommages indirects et accessoires, tels que les informations ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi jouir d'autres droits qui varient d'état à l'état.

Obtenir le service de garantie

- Pour obtenir la réparation ou le remplacement dans les termes de cette garantie, appelez 1-800-323-4815 pour avoir l'emplacement d'une station de garantie qui dessert votre région.
- Si le produit est envoyé pour un service de garantie vous devez payer les frais de transportation de départ. La Société payera la transportation de retour pour tout produit sous garantie si le produit est retourné à une adresse située aux Etats-Unis, Puerto Rico ou Canada.
- Assurez-vous que le produit soit bien emballé pour éviter des accidents pendant la transportation. Nous recommandons un transporteur qui fournit un service de dépistage pour éviter la perte des paquets. Des paquets perdus ou endommagés ne sont pas couverts par cette garantie.
- Fournissez une description détaillée des problèmes que vous voulez faire résoudre par le service de garantie.



Audiovox Electronics Corporation
Hauppauge, NY 11788
Technical Assistance: 1-800-323-4815
www.jensen.com

© 2008 Audiovox
Ver. 073008
Printed in China